

**PAGES  
MANQUANTES**

# Commerce, Finance, Industrie

Vol. XXXIV

VENDREDI, 24 OCTOBRE 1902

No 17

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

Le Prix Courant, Montréal.

### LETTRÉ OUVERTE

Monsieur le Président et Messieurs les Directeurs de la Cie des Chars Urbains de Montréal.

Messieurs,

Le commerce de la rue Notre-Dame, à l'ouest de la rue McGill se plaint justement, à notre point de vue, d'une anomalie qui existe dans le trajet adopté pour la ligne Windsor-St-Laurent, dans la direction de l'Ouest à l'Est, par la Compagnie des Chars Urbains.

Les commerçants de la rue Notre-Dame Ouest se demandent pour quelles raisons les chars descendant la rue Windsor, passent rue St Jacques, de la gare du Grand Tronc à la rue McGill, longent cette rue sur la largeur d'un bloc et s'engagent ensuite dans la rue Notre-Dame vers l'est, et délaissent la rue Notre-Dame sur une même étendue.

C'est une question à laquelle il nous est difficile de répondre. Peut-être la Compagnie des Chars Urbains voudra-t-elle bien se charger elle-même de la réponse qui est d'un grand intérêt pour le commerce de la partie de la rue Notre-Dame qui va du carré Chaboillez à la rue McGill.

La rue Notre-Dame, dans ladite partie, a magasins sur magasins, magasins de gros, magasins de détail et aussi plusieurs manufactures; c'est un coin très commerçant, l'un des plus commerçants de la ville et, par conséquent, l'un des plus passagers, l'un des plus fréquentés.

La rue St-Jacques, dans sa partie parallèle à celle de la rue Notre-Dame dont nous venons de parler, est quelque peu triste et morte commercialement parlant. Les chars qui descendent la côte du Windsor n'y laissent que peu de passagers dans l'année; c'est un coin qui ne nous semble guère donner de passagers à la Compagnie des chars.

Si au lieu de suivre la rue St-Jacques, les chars passaient par la rue Chaboillez pourvue de rails depuis plusieurs années, ils desserviraient tout aussi bien les voyageurs se rendant à la gare Bonaventure; en traversant le carré Chaboillez et la rue Notre-Dame, ils pénétre-

raient dans un quartier animé où la Compagnie serait certaine, sinon d'amener, du moins d'emmener un grand nombre de voyageurs qui lui échappent dans le parcours St-Jacques.

L'intérêt de la Compagnie des chars Urbains s'accommoderait évidemment très bien du changement de parcours que réclament les commerçants de la rue Notre-Dame.

Aussi, nous ne doutons nullement qu'il suffit de porter ces faits à la connaissance de votre Compagnie pour qu'elle s'empresse d'apporter à la ligne Windsor-St-Laurent les modifications de trajet que demandent ces commerçants et qui leur vaudront, avec plus de facilités d'accès pour leurs clients, une augmentation d'affaires, alors que le parcours actuel n'est profitable ni à la Compagnie ni aux commerçants.

Vos dévoués,

Le Prix Courant.

### L'ÉPICIER ARRIÈRE

L'épicier arriéré c'est celui qui vend une boîte de tomates à son client 9 ou 10c à l'heure actuelle.

Il y a de ces épiciers arriérés, nous en connaissons, nous en pourrions nommer.

L'épicier qui vend \$1.08 ou \$1.20 ce qui vaut de \$1.50 à \$1.75 est un gâche-métier qui n'a de commerçant que le nom.

Voilà des semaines et des semaines que nous revenons sans cesse sur la situation des tomates en boîtes, au risque même d'importuner nos lecteurs à qui il suffit de dire une fois les choses pour qu'ils les comprennent.

Nous y revenons encore aujourd'hui malgré tout et, s'il est encore un seul lecteur du "Prix Courant" qui ne vende pas les tomates à un prix supérieur à celui coté par les marchands de gros, nous espérons qu'il comprendra mieux ses intérêts par la suite.

A dire vrai, nous ne croyons pas que le "Prix Courant" compte parmi ses abonnés un seul épicier qui puisse ignorer le prix des tomates.

L'épicier arriéré est celui qui ne lit pas, celui qui n'a pas besoin du journal



commercial, c'est-à-dire celui qui croit tout connaître, tout savoir, tout prévoir et qui, en réalité ne sait rien et ne prévoit rien de ce qui se passe dans son commerce.

L'épicière arriérée c'est celui qui augmente le nombre des faillis qui mangent leur capital et sont la terreur des marchands de gros.

### NE TARDEZ PAS

Les marchands qui désirent recevoir leurs approvisionnements pour l'automne et l'hiver avant que la navigation soit fermée ou avant que les compagnies de chemins de fer ne mettent en vigueur leurs tarifs d'hiver, n'ont pas de temps à perdre pour passer leurs commandes.

Tous les ans un certain nombre de marchands sont victimes de leur peu d'empressement à envoyer leurs ordres. Ils ne pensent à le faire qu'au dernier moment, alors que les compagnies de bateaux ont plus de fret qu'elles n'en peuvent transporter et que les compagnies de chemins de fer n'ont pas assez de chars pour charger les marchandises.

Nous espérons que les lecteurs du "Prix Courant" ne seront pas au nombre de ceux qui arriveront encore trop tard cette année.

### LES BILLETS NON RETOURNES

Quand votre fournisseur vous envoie un billet à signer en reconnaissance de la dette que vous avez contractée envers lui, ce n'est pas par pure forme qu'il vous demande votre signature.

Avec votre signature, ou mieux avec votre billet, il obtiendra dans une banque l'argent nécessaire à son commerce; avec votre parole que vous paierez le montant de vos factures, quand elles seront dues, votre fournisseur n'obtiendrait pas un sou auprès de la banque.

La banque ne se contente pas de promesses vagues, même quand elles sont écrites, elle n'escompte que du papier commercial, c'est-à-dire une reconnaissance réelle de la dette, comme un billet, par exemple.

De deux choses l'une ou vous avez la ferme intention de payer votre dette à échéance ou vous ne l'avez pas.

Si vous l'avez, vous n'avez aucune objection à signer le billet qui vous est remis. En ce cas, signez-le et retournez-le sans retard à votre fournisseur, votre crédit n'en sera que mieux établi.

Si vous n'avez pas l'intention de payer à échéance,—par-là nous entendons seulement que vous prévoyez que vous ne le pourrez pas— écrivez sans retard à votre fournisseur et indiquez-lui les époques où vous croyez mieux être en me-

sure de le payer et — comme même avec le ciel, il est des accommodements — vous vous entendrez très bien avec votre fournisseur.

Mais recevoir un billet, le mettre de côté et garder le plus complet silence est un manque d'égards—pour ne pas dire plus—qui ne devrait jamais exister chez aucun marchand. La politesse la plus élémentaire demande qu'il soit répondu à toute lettre exigeant une réponse. Celle dans laquelle un créancier demande à son débiteur de reconnaître sa dette, exige, on en conviendra, une réponse affirmative.

Nous regrettons d'avoir à revenir si souvent sur cette question des billets non retournés, cependant force nous est d'en parler de temps en temps quand les plaintes des commerçants de gros se renouvellent et se répètent.

### LA SEMAINE

A l'heure où paraîtront ces lignes, la longue grève de cinq mois dans la région de l'antracite sera du domaine du passé, les travaux dans les mines devant être repris la veille de la date de notre publication. Grâce aux efforts persévérants du président Roosevelt les patrons et les ouvriers ont consenti à porter leurs différends devant un Comité d'Arbitrage. Le commerce et l'industrie ont été gravement affectés par cette longue grève. Bien des usines et des hauts-fourneaux ont dû cesser de produire faute de combustible et le nombre d'ouvriers restés oisifs par suite de la grève ne s'est pas borné aux 140,000 mineurs qui avaient quitté leur travail de plein gré. Tous ces gens sans ouvrage n'ont pu acquérir les commodités de l'existence à un même degré que de coutume et le commerce a été directement atteint par les privations auxquelles ont été astreints les sans-travail.

Quand on fera le compte de ce qu'à côté cette longue grève, c'est par dizaines de millions qu'on chiffrera les pertes qu'elle a occasionnées.

Puisse le Comité d'Arbitrage trouver les moyens propres à établir une entente durable entre patrons et ouvriers afin d'éviter le retour d'une grève dont les effets se sont fait sentir et se feront sentir encore durement cet hiver dans maints foyers tant canadiens qu'américains.

★ ★ ★

M. Tarte n'est plus ministre des Travaux Publics. Il a donné sa démission. Ses collègues du ministère supportaient mal ses vues protectionnistes et il a payé de son portefeuille les idées anti-libre-échangistes qu'il a toujours exprimées et la dernière campagne qu'il a menée avec l'énergie et la vigueur qu'il apporte en toutes choses.

M. Tarte a, comme tous les hommes su-

périeurs, beaucoup d'ennemis qui se jouissent de le voir sortir du cabinet. Beaucoup aspirent à sa succession, mais parmi eux combien en est-il qui aient au même degré l'énergie, la faculté d'assimilation, la puissance de travail, l'esprit méthodique, l'activité, la volonté, la ténacité que ses adversaires mêmes se plaisent à lui reconnaître.

C'est une lourde succession à recueillir que celle d'un homme comme M. Tarte. Celui qui acceptera le portefeuille de ministre des Travaux Publics aura beaucoup à faire s'il veut faire oublier son prédécesseur qui n'a point connu le repos, depuis que par ses qualités d'organisateur et par un travail de géant, il a assuré en 1896 et en 1900 l'avènement et le maintien au pouvoir du parti libéral.

Le départ de M. Tarte du ministère est une perte pour le parti protectionniste qui n'a plus personne pour le représenter au sein du gouvernement. Est-ce à dire que le cabinet pourra aisément remanier le tarif dans un sens libre-échangiste? Pas le moins du monde. Le manufacturier, l'ouvrier et le cultivateur veulent vivre, tous ceux qui comprennent que le Canada doit rester aux Canadiens, c'est-à-dire la grande majorité de l'électorat s'en va le faire comprendre en temps et lieu à ceux qui tiennent les rênes du pouvoir.

Le commerce ne perd pas moins que les producteurs par la sortie de M. Tarte du cabinet. L'œuvre gigantesque de transportation dont il est l'initiateur et à laquelle il a consacré la meilleure partie de son temps de ministre, se continuera sans doute, mais son successeur en surveillera-t-il l'exécution avec autant d'amour et d'entrain que celui qui en a été l'auteur.

Le commerce de Montréal en particulier n'oubliera pas que M. Tarte est le créateur de son port, du port national qu'il aura réussi à édifier malgré tous les obstacles, dont les pires n'ont pas été suscités par la nature. Son nom restera attaché à son œuvre et les générations futures reconnaîtront mieux sans doute que celle actuelle le patriotisme éclairé du ministre démissionnaire.

La maison E. D. Marceau prend livraison d'une expédition de théés verts de Chine ex Str "Empress of Japan" comprenant un lot de 140 cattles de Young Hyson Pingsueys qui sont offerts à des prix très avantageux.

Votre client ne peut pas prétendre qu'on lui a porté en compte des marchandises qu'il n'a pas reçues, si vous faites usage des Livrets à Coupons d'Allison. Pas d'entrées à faire. Après chaque vente, on détache des coupons pour le montant de l'achat et toute la transaction est réglée immédiatement. Il y a des quantités d'autres arguments en faveur du système de Livrets à Coupons Allison.

# Des Marchandises bien achetées

## Se vendent rapidement

Nous offrons, pour arriver au commencement de Novembre,

### Ex-vapeur "Bellona"

4000 boîtes Raisins de Valence Trenor "AIGLE BLEU" F.O.S.  
 4000 " " " " "AIGLE BLEU" Selected.  
 1000 " " " " 4 couronnes Layers.  
 1000 " " " " Schultz Selected.

125 balles Façon Grenobles et Marbots.

Boîtes Amandes écalées "Bull" de Bevan.

100 caisses Noix de Grenoble écalées.

## DATTES HOLLOWEE

100 boîtes "GOLDEN," livraison le 1er Novembre.  
 500 boîtes Dattes "GOLDEN" Hollowee, livraison le 20 Novembre.

Qualité garantie.

## RAISINS DE TABLE

Pour livraison mi-Novembre

2000 boîtes, demi-boîtes, ¼ de boîtes, de toutes les qualités.

## OIGNONS

Quelques cents boîtes que nous offrons à bon marché.

Notre stock est varié. Nos prix sont attrayants.  
 Comme toujours les commandes seront remplies  
 au complet dans toutes les lignes.

# L. Chaput, Fils & Cie

Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

**MONTREAL.**

## LA PROPAGATION ARTIFICIELLE ET L'ELEVAGE DES TRUITES

(Par le professeur Edward E. Prince, commissaire et inspecteur général des pêcheries pour le Canada.)

(Suite et fin)

Les cinq conditions suivantes sont nécessaires pour que l'incubation réussisse:—

1.—Un approvisionnement d'eau régulier et ininterrompu.

2.—De l'eau d'une température égale; celle fournie par une source à quelque profondeur sous terre est préférable.

3.—Absence d'impuretés et de sédiment, qui étouffent les oeufs; ainsi l'eau devrait passer dans un réservoir, pour permettre au sédiment de déposer, avant d'être introduite dans les incubateurs.

4.—Il faut à peu près 100 gallons d'eau par heure pour 10,000 oeufs; plus il y a d'eau, le mieux c'est, vu que les oeufs respirent l'eau et ont besoin d'une grande quantité d'oxygène.

5.—Protection contre les inondations au moyen de bandes et d'un fossé de trop-plein qui doit se trouver plus haut que le tuyau d'alimentation. Quoique l'eau de source, à cause de sa température égale, de sa pureté et de ses autres propriétés, soit toujours préférable, cependant lorsque les oeufs auront atteint la phase embryonnaire, l'eau d'un ruisseau ou d'une rivière fera très bien l'affaire.

Les oeufs de truites éclosent dans l'espace de 50 à 150 jours, suivant la température, la quantité, la rapidité et la nature de l'eau. L'eau provenant d'une source calcaire est généralement considérée comme la meilleure, et plus il y aura d'eau, plus longtemps on pourra faire durer l'éclosion. La température est un élément très important, et un changement d'un degré Fahr.—élévation ou abaissement—hâtera ou retardera l'éclosion de 4 ou 5 jours. Les oeufs de truite, qui éclosent au bout de 50 jours lorsque la température de l'eau est tenue à 50°, prendront 100 jours si la température est tenue à 40°. Les incubateurs une fois remplis, sont placés dans des réservoirs de bois ouverts au sommet, et un courant d'eau à travers les boîtes doit être arrangé de manière à assurer deux pouces ou moins d'eau au-dessus des oeufs. La lumière directe devrait être exclue afin d'empêcher qu'il ne se forme de la moisissure. Les oeufs morts devraient être enlevés tous les jours. Lorsque les oeufs meurent, ils perdent leur transparence délicate et leur éclat et prennent une couleur blanche livide, et s'ils ne sont pas enlevés une moisissure duveteuse les couvre rapidement et s'étend aux oeufs sains. De

là la nécessité de les faire promptement disparaître. S'il est nécessaire de déplacer les oeufs dans l'auge, cela devrait se faire à l'aide d'un pinceau ou d'une brosse molle en poil de chameau. Ils peuvent être doucement glissés dans une cuiller lorsqu'on désire en enlever quelques-uns de l'auge. Pour vider une auge on la sort de l'eau et on la renverse tranquillement dans un plat. Il ne faut jamais toucher les oeufs avec la main, et le meilleur moyen d'enlever les oeufs morts est de se servir de pinces de bois.

Les incubateurs et les vaisseaux d'élevage doivent être noircis à l'intérieur. La carbonisation est beaucoup préférable au vernis noir. Il ne faut pas se servir de peinture noire. Des blocs de fer chaud du poids de 20 ou 28 livres sont appliqués en appuyant fortement sur la surface à carboniser, et ce contact rapproché empêche le brûlement. Tous les vaisseaux, auges, etc., après avoir été carbonisés, vernis, etc., doivent être bien trempés dans l'eau avant que l'incubation commence.

Lorsque les délicats alevins commencent à éclore, ils le font en si grand nombre qu'il faut les transférer dans des réservoirs spéciaux. Plusieurs de ces alevins ne peuvent sortir de la coquille de l'oeuf, et il faut les aider au moyen d'un pinceau en poil de chameau. Lorsqu'ils sont à peine âgés de 2 heures, les petits poissons ont déjà assez d'instinct pour fuir le danger. Il faut de l'agilité pour en capturer un avec une cuiller. Une écope de gaze fine ou de zinc perforé est effective.

Si l'on veut que les alevins se développent dans des conditions favorables, les règles suivantes doivent être observées:

1. Les alevins devraient être exposés à très peu de lumière.

2. Aucune nourriture n'est nécessaire jusqu'à ce que le gros sac de jaune attaché à chaque alevin ait été presque entièrement absorbé.

3. Empêcher les jeunes poissons de se masser ensemble, car autrement ils étoufferaient et mourraient.

4. Couvrir l'issue du vaisseau avec de la gaze fine afin d'empêcher la queue et le sac de jaune de quelques-uns des alevins de passer à travers, et éloigner doucement, de temps à autre, les petits poissons du point où l'eau s'échappe.

Avant que le jaune soit disparu, les alevins de truite se mettront à gruger de menues particules de nourriture, et le fait est que s'ils sont gardés plus de 6 ou 7 semaines, il faudra recourir à une alimentation systématique. A la pisciculture de Ristigouche, M. Alex. Mowat obtint la permission, en 1899, de garder et d'élever 10,000 alevins de saumon de mer jusqu'à ce qu'ils eussent atteint l'âge

de six mois, alors que plusieurs d'entre eux mesuraient 3 pouces de longueur. Cette expérience, qui fut couronnée d'un grand succès, est mentionnée dans le rapport de M. Mowat — voir rapport du ministère pour cette année-là, appendice 11, Pisciculture—, d'où je citerai ce qui suit:—

“Notre expérience au sujet des 10,000 alevins que nous avons gardés à la pisciculture des réservoirs au grand air jusqu'à ce qu'ils eussent six mois, a très bien réussi. Plusieurs de ces petits poissons avaient déjà trois pouces de longueur à l'automne lorsque nous leur avons donné la liberté. La nourriture des alevins consiste en foies pulvérisés et en poisson cru; le poisson n'est utilisé que comme nourriture fluide, et les foies sont réduits en poudre. Il faut apporter beaucoup d'attention et de soin à nourrir le frai et à enlever des réservoirs toute matière morte et gâtée. J'ai confiance depuis l'expérience faite l'été dernier à Dee Side, que l'on peut nourrir et faire vivre pendant au moins six mois de grandes quantités d'alevins avant de les libérer.”

Il y a déjà plusieurs années, le docteur Theodatus Garrick, de Cleveland Ohio, E. U. A., ce pionnier dans la pisciculture sur ce continent, attirait l'attention sur l'utilité d'employer d'autres poissons à l'état pulvérisé ou broyé pour l'alimentation des alevins avancés. Le docteur Garrick, dans son intéressant petit “Traité sur la propagation artificielle de certaines espèces de poissons” publié en 1856, disait (p. 89): “Il a été constaté que la chair maigre d'animaux, lorsqu'elle est bouillie, est un excellent aliment pour les jeunes poissons et même pour les plus âgés. Comme les poissons à l'état d'alevins sont très petits, il faut hacher la viande en menues particules car autrement ils l'avaleraient, mais à mesure qu'ils se développent on peut la leur donner en particules plus grosses. La chair d'autres espèces d'animaux, soit cuite ou crue, remplacerait avantageusement la chair d'animaux; je crois que cet aliment est préférable à tout autre.”

L'on a souvent discuté la question de savoir si les alevins, dont l'incubation a été prolongée, sont plus forts que ceux que l'on a fait éclore plus tôt sous une température plus élevée. La mortalité parmi les alevins de truite anglaise dont l'incubation se fait dans de l'eau au-dessous de 40° F. est certainement bien moindre que lorsque l'eau est à une température plus élevée. La même chose a été constatée relativement à la truite mouchetée canadienne et à la truite Arc-en-Ciel.

Dans une série d'oeufs qui avaient atteint une phase avancée dans de l'eau de 48° F. et qui avaient ensuite été placés dans des auges alimentées d'eau de 38°



# Figues Nouvelles

Nous recevrons vers le 1er Novembre une forte consignation de

**FIGUES DE SMYRNE, LAYERS**, en caisses de 20 lbs, 10 lbs,  
et en boîtes de 14 oz.

**FIGUES COMADRE** en paillassons de 33 lbs.

**FIGUES MALAGA** en paillassons de 28 lbs.

# Raisins Muscatel de Californie

Nous recevrons dans la première quinzaine de Novembre un char de

**RAISINS MUSCATEL DE CALIFORNIE**, de la fameuse marque  
Griffin & Skelly. 2 couronnes. 3 couronnes. 4 couronnes.

**RAISINS LOOSE MUSCATEL**, en caisses de 50 lbs.

En caisses de 36 paquets de 1 lb, Griffin & Skelly.

do do do Comet.

do 45 paquets de 12oz, Dragon.

# Prunes de Californie

1500 caisses de **PRUNES DE CALIFORNIE**, Griffin & Skelly.

40/50 50/60 60/70 70/80 80/90 90/100

# Harengs et Morue

La pêche du Hareng a été très maigre, c'est le moment d'acheter. Nous offrons :

250 barils de **BEAU HARENG DU LABRADOR**.

100 barils de **MORUE VERTE** No 1.

Aux acheteurs bien avisés, demi-mot suffit !

# Vins et Liqueurs

Nous avons une demande toujours croissante en faveur du **BRANDY PH. RICHARD**. Dans leurs cruchons de verre de fantaisie, les excellents **GINs POLLEN & ZOON** sont favorisés de substantielles commandes : il y a profit à les avoir en stock.

Les premières Maisons d'Epicerie et les Hôtels de premier ordre vendent les **WHISKYS** — **SCOTCH** et **IRISH** — de **MITCHELL**.

En bouteilles ou en fûts, nous pouvons recommander pour leur qualité, les vins de **MADÈRE, MALAGA, SHERRY** et **PORT** de **BLANDY BROS.**

**THÉS JAPON** -- Les Thés Japon sont à un prix très élevé, mais nos achats ont été faits avant la hausse et nos marques "Victoria" et "Princesse Louise" vous donnent un profit raisonnable au prix auxquels nous les vendons.

**THÉS DE CEYLAN** — Nous offrons à prix très corrects, les Thés verts et noirs de Ceylan, emballés par Sir T. Lipton dont les marques constituent une garantie de pureté et de qualité.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, EPICIERS EN GROS, MONTREAL**

l'éclosion ne se produisit que le 120 ième jour, bien que les œufs éclosent généralement au bout de 50 ou 60 jours sous une température plus haute. A une basse température les alevins sont plus robustes et il en meurt moins durant les premières phases après leur sortie de l'œuf, lorsque la température est de 48 à 60°. Des investigations faites sur des frayères ont démontré que pendant de longs espaces de temps l'eau ne s'élevait pas au-dessus de 34° ou 35° jusqu'au mois d'avril, et la période d'incubation se prolonge par conséquent à 150 ou 160 jours, avec le résultat que les alevins sont plus forts et plus sains.

Pour se conformer aux conditions qui règnent dans la nature, l'on ne doit pas exposer les alevins, après qu'ils sont sortis de l'œuf, à des températures très basses, mais l'eau variant entre 45° et 55° convient parfaitement. Le transport des alevins aux localités où ils doivent être déposés est une question importante. Les trajets par chemin de fer, s'ils ne sont pas trop longs, font peu de tort aux alevins, à moins que les bidons ou les réservoirs où ils sont enfermés soient tenus trop près d'un poêle ou de tuyaux chauds. La chaleur excessive est souvent fatale dans les wagons de chemin de fer, mais généralement les trajets par voies ferrées offrent moins de danger que le transport par charrettes sur des routes raboteuses, alors que les chocs et les collisions dérangent sérieusement la délicate organisation des jeunes poissons et endomagent, croit-on, leurs otocystes sensitifs. Le transport par des chemins raboteux à travers les forêts n'est guère de nature à faire du bien aux alevins, et lorsque c'est possible les bidons devraient être transportés de la manière indiquée plus loin sur les sentiers très rocheux ou inégaux. Le transport par chaloupe ou par canot est de beaucoup la meilleure méthode. Les bidons pour transporter les alevins devraient être faits de fer épais galvanisé ou bien étamé et avoir une capacité de 10 à 12 gallons d'eau. Ils devraient avoir 24 ou 26 pouces de hauteur et à peu près 18 pouces de diamètre. Les bidons dont on se sert généralement ont la forme d'un cône tronqué, avec un étroit goulot au centre pour empêcher autant que possible les jaillissements et les pertes d'eau. Dans le goulot, dont le diamètre est d'environ 6 pouces, s'adapte un tube dont le fond est couvert de gaze métallique fine. La gaze facilite la ventilation, et de plus elle sert, au besoin, de réceptacle pour les morceaux de glace, qui, en fondant, se mêlent à l'eau dans la partie inférieure du vaisseau où se trouvent les poissons. La glace est souvent cassée en petits morceaux ou écrasée lorsqu'elle ne fond pas et ne refroidit pas suffisamment l'eau. Il ne faut pas oublier que les jeunes poissons, et surtout

les salmonoïdes, ne peuvent endurer la chaleur pas plus qu'ils ne peuvent supporter la gelée avec impunité. Il a été constaté que la glace placée dans le couvercle du bidon ou du réservoir était préjudiciable lorsque, par des journées chaudes, les alevins ont été entourés pendant quelques heures d'eau à 50° ou 60°. Aussi est-il plus prudent de transporter les jeunes poissons soit dans les premiers mois du printemps ou durant la nuit et de grand matin lorsque la saison est plus chaude et plus avancée.

C'est un fait bien connu que les poissons nouvellement éclos sont bien moins robustes que les œufs. Mais les œufs sont, eux aussi, très sensitifs les premières semaines, et durant les trois semaines qui suivent leur fécondation ils devraient être maniés très délicatement. Des œufs de saumon, âgés de 22 jours, sont morts 8 ou 9 jours après avoir été rudement manipulés au cours de certaines expériences faites par feu le docteur Francis Day, Pichtyologiste anglais bien connu, mais après le 47me jour il n'y a que les causes très pernicieuses comme les impuretés chimiques, etc., qui leur feront du tort, et les œufs embryonnaires sont extrêmement rustiques. Il n'y a pas de doute que la gelée tue d'immenses quantités d'œufs tous les ans, aux sources des rivières à saumon. En 1881, un grand nombre d'œufs furent détruits dans plusieurs rivières d'Ecosse. Le fameux physiologiste, Dr Davy, le frère de sir Humphrey Davy, déposa des œufs de saumon sur de la glace, et ils survécurent; mais les conditions n'étaient probablement pas aussi rigoureuses que celles dans lesquelles se produit la congélation des eaux près de la source d'une rivière.

Afin de tenir les bidons suffisamment frais on les revêt souvent d'une carapace extérieure de fer, séparée par un espace vide du bidon intérieur contenant les alevins. Ces doubles bidons sont très effectifs, et comme ils sont beaucoup plus frais que les bidons ordinaires, les alevins y sont expédiés avec beaucoup de sûreté et de succès. Les alevins de poisson blanc étant très petits et très délicats, l'on peut en mettre de 15,000 à 25,000 dans un de ces bidons sans qu'il s'en perde, si le voyage n'est pas long ni fatigant; mais la moitié de cette quantité de truite de ruisseau et de saumon suffit généralement. Quelques ichthyologistes sont d'avis que l'on devrait placer une quantité minimum d'alevins (3,000 à 5,000) dans chaque bidon, mais en ce qui concerne les alevins nouvellement éclos, avant que leurs branchies se soient développées et avant qu'ils aient acquis leurs pleine vigueur, un plus grand nombre peuvent être expédiés en toute sûreté dans chaque bidon. L'on ne devrait pas mettre plus de 10 bidons dans un charriot, et dans la plupart des cas se serait

encore trop. Aux fameux viviers de Howistoun, en Ecosse, le regretté sir James Gibson Maitland se servait d'un bidon conique de 24 pouces de diamètre à la base et 4 1-2 pouces de diamètre au sommet. Ce bidon avait 32 pouces de hauteur, et pesait, une fois rempli, environ 170 livres; deux hommes pouvaient facilement le porter au moyen de deux manches solides fixés un peu au-dessus du centre de gravité (à peu près 14 pouces du fond). Lorsqu'il est nécessaire de transporter les bidons dans des forêts ou sur des collines rocheuses, deux perches sont horizontalement attachées aux manches. Plusieurs lacs d'Ecosse situés à de hautes altitudes ont été peuplés avec succès par cette méthode.

Les alevins devraient être tous mis en liberté immédiatement après qu'ils sont parvenus à leur destination. Si l'on arrive au terme du voyage dans la nuit ou de grand matin, tant mieux: l'atmosphère est alors fraîche. Dans tous les cas, l'on ne devrait pas perdre de temps, car chaque moment est important, et plus tôt les alevins prendront leurs ébats dans les eaux claires de la rivière ou de la crique qu'il s'agit de peupler, plus l'on aura de chance de succès. Les alevins ne devraient pas passer la nuit dans les bidons. Un grand risque est couru par quelques heures de retard. S'il est absolument impossible de lâcher immédiatement les alevins, on devrait les surveiller constamment et de l'eau fraîche devrait être lancée dans les bidons, ou encore l'eau devrait être aérée par un soufflet ou d'une autre manière. L'aération se fait le plus facilement et le plus effectivement en puisant de l'eau dans le bidon avec une cuiller à pot et en la faisant retomber avec un clapotage; mais l'on ne devrait jamais souffler dans les bidons au moyen d'un tube dans le but de renouveler l'air. Ce système absurde est suivi par quelques pisciculteurs; mais en soufflant l'air toxique des poumons, l'eau dans le bidon, déjà viciée d'acide carbonique, devient encore plus viciée et toxique. Le meilleur moyen d'asphyxier et de tuer les poissons qui manquent d'oxygène est de leur insuffler l'air de la bouche.

De plus, les alevins n'ont pas à être trop secoués, et les bidons ne doivent pas être rudement maniés. "Les alevins ne résistent pas longtemps aux secousses, dit sir Gibson Maitland... Le fond du réservoir (ou du bidon) employé pour transporter les alevins devrait être affermi avec des entretoises soudées en dessous, car s'il chancelle le moindre, probablement parce que la plus légère secousse venant du fond les effraye et qu'ils épuiseront leurs forces par des courses désordonnées à travers l'eau". Le même auteur ajoute: "Si l'on apporte

Les Récompenses  
Obtenues aux  
Expositions par  
la Maison

**B. HOUDE & CIE**

DE QUEBEC

Expliquent et justifient  
la vogue de ses Tabacs  
à Fumer et à Priser...

Médaille de Bronze à l'Exposition  
de Québec, 1894  
Médaille d'Argent à l'Exposition  
de Québec, 1898

Les plus hautes récompenses décernées  
à ces Expositions

Pour Echantillons et Prix des Tabacs à Fumer  
et à Priser, écrivez au nom du Prix Courant à

**B. Houde & Cie**

No 350 Rue Saint-Jean,  
QUEBEC.

Où à leur représentant :

J. B. COURTOIS, 43 rue St-Gabriel, Montréal.



**Genièvre Canadien**

**MELCHERS**

MARQUE

**CROIX ROUGE**

Distillé, embouteillé et garanti d'une extrême pureté par la

MELCHERS GIN & SPIRITS DISTILLERY CO'Y DE BERTHIERVILLE, P. Q.

Le seul "Gin" distillé au pays sous la surveillance d'un Officier du Revenu de l'Intérieur.

Le seul "Gin" qui avant d'être mis en vente est conservé pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le gouvernement.

Le seul "Gin" dont chaque flacon porte un timbre de garantie tant pour l'âge que pour la qualité.

**Infiniment supérieur aux meilleures marques importées de la Hollande.**

Le "Melchers Croix Rouge" est doux et moelleux à boire, d'un goût exquis, d'un arôme agréable, il flatte le palais le plus délicat.—Y goûter une fois, c'est l'adopter.

**BOIVIN, WILSON & GIE, - - MONTREAL**

SEULS CONCESSIONNAIRES.



le soin voulu, les alevins pourront supporter un trajet de 24 heures, mais le résultat ne sera pas satisfaisant si le trajet est plus long".

Naturellement, de petites quantités d'alevins peuvent être expédiés plus loin et plus facilement que s'il y en a un nombre considérable. L'aération est une affaire difficile. Elle ne peut se faire automatiquement comme dans le cas des poissons âgés d'un an, parce que le mouvement imprimé à l'eau fatiguera les alevins s'ils sont très jeunes. Les bidons ne devraient pas être remplis jusqu'aux bords, mais un espace considérable devrait être ménagé, car autrement les petits poissons étoufferaient.

L'on ne devrait jamais donner de miettes de pain aux alevins, vu que le pain est une nourriture qui ne convient pas du tout aux jeunes poissons.

Dans un long trajet, il suffit généralement de changer l'eau de temps à autre. C'est un fait bien connu que les saumons et les truites, âgés seulement de 2 ou 3 semaines, agitent activement leur nageoires pectorales çà et là et créent un courant d'eau qui aide à l'oxygénation et facilite la respiration.

La transplantation des alevins est une chose très importante.

Il est évident que les alevins ne devraient pas être subitement transférés d'un bidon chaud dans un bidon d'eau dont la température est de plusieurs degrés plus haute que celle du lac ou de la rivière.

La température devrait être en quelque sorte égalisée en mêlant les deux eaux avant que les alevins soient transvasés. La température de l'eau dans laquelle les alevins doivent être transférés ne devrait pas être de plus de 6° plus haute ou plus basse que celle de l'eau dans laquelle ils ont été transportés de la pisciculture.

Il est à peine besoin de dire que si les alevins sont envoyés à quelque distance pour être lâchés, il est à propos que tous les arrangements pour leur réception soient faits d'avance, de manière qu'il y ait des voitures qui attendent l'arrivée des bidons et que le départ s'effectue immédiatement. Avant de placer les bidons dans les voitures il faut enlever la glace qui se trouve sur leurs couvercles, à moins que l'atmosphère extérieure ne soit très chaude. Les bidons où les poissons sont enfermés ne devraient jamais être exposés aux rayons du soleil; ils devraient être protégés par un abri quelconque. Les bidons devraient aussi être parfaitement rincés et rafraîchis avec de l'eau avant qu'on y dépose les alevins. Les poissons tombent souvent malades avant de quitter la pisciculture parce que cette règle n'a pas été observée ou parce que les alevins ont été mis dans des bidons qui ont été chauffés par le soleil ou placés près d'un poêle.

Il faut s'assurer des endroits où les poissons frayant naturellement dans les eaux à peupler, ou s'il ne se rencontre pas de poissons de la même espèce, l'on doit choisir les endroits où existent les meilleures conditions naturelles. Ainsi les poissons blancs devraient toujours être déposés sur un fond de gravier net, en eaux profondes, ou dans des parages où se trouvent des bancs de rochers crevasés. Les truites de ruisseau et les saumons devraient être déposés près des sources des rivières ou aussi haut que possible dans les tributaires des grandes rivières, en évitant, cependant, les cours d'eau qui sont à sec pendant l'été.

Les truites de lac se développeront d'autant plus qu'elles auront été distribuées sur des bas-fonds rocheux comme ceux que choisissent les poissons adultes. Ces endroits offrent de nombreux abris, et les petits poissons, généralement vont de suite se réfugier dans les creux des rochers, ou sous les cailloux et les pierres. Comme les brochets, les dorés et les autres poissons de proie sont, au printemps, occupés à frayer, il y a moins de danger de la part de ces poissons qu'on ne le suppose généralement, étant donné surtout que les poissons en premier lieu nommés se trouvent alors sur des bas-fonds marécageux ils déposent leurs œufs. Si les môles, les vairons, les petits mulets et les brochets paraissent abonder, il vaut mieux choisir d'autres parages qui soient libres de ces destructeurs, ou si cela n'est possible, on chassera ces poissons en agitant l'eau, en traînant un filet sur le fond ou de quelque autre manière.

Il arrive souvent que ni le temps ni les circonstances ne permettent d'atteindre les localités les plus favorables et qu'il faut déposer les alevins dans des parages où de jeunes poissons ne se rencontreraient pas dans des conditions naturelles. Après une longue expérience dans la pisciculture, je dois avouer que la distribution d'alevins sur un fond qui, au premier abord, ne paraît pas propice, réussit mieux que l'on ne serait porté à le croire. Le reproche que l'on adresse souvent aux employés, à savoir qu'ils déposent les alevins dans les endroits les plus commodes sans se préoccuper s'ils offrent ou non des conditions favorables, est moins grave que se l'imaginent les gens inexpérimentés. Un homme se tenant sur la rive, avec un pied dans l'eau, chaussé d'une botte de pêcheur, versera doucement les alevins dans une partie profonde près du bord, et les jeunes poissons chercheront immédiatement un abri. Le meilleur système est de prendre une chaloupe et de déposer délicatement les alevins; ceux-ci se disperseront alors avant d'atteindre le fond. Pendant quelques minutes les petits poissons se masseront ensemble, puis ils se répandront çà et là et disparaîtront de vue. Qu'ils sur-

vivent et prospèrent, cela est hors de doute, vu que la remarque déjà faite s'applique dans ce cas, à savoir que les principaux ennemis des jeunes poissons se trouvent alors sur des bas-fonds marécageux où ils déposent leur frai. En favorisant ainsi la transplantation des alevins en eaux profondes lorsqu'il est difficile de les distribuer par petits groupes sur des bas-fonds, j'ai l'appui de feu Sir Gibson Maitland, qui dit: "Au début, nous plaçons les alevins dans l'eau la moins profonde près de la source des étangs; mais ils étaient si effrayés qu'ils se massaient ensemble... Lorsqu'ils sont déposés en eaux profondes, ils se dispersent immédiatement et se répandent par tout l'étang."

#### Mauvaises dettes

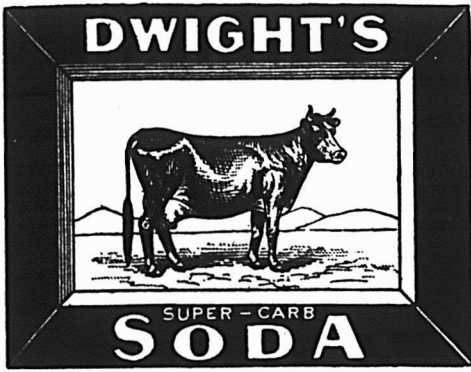
Une question d'importance vitale pour les hommes d'affaires de ce pays est celle des *Mauvaises Dettes*. S'il y a un nombre de marchands qui font des affaires exclusivement au comptant, ce nombre est faible en proportion de ceux qui, par suite de conditions locales, sont obligés de donner crédit, et l'octroi du crédit occasionne les mauvaises dettes, et les mauvaises dettes dans un grand nombre de cas entraînent la faillite du marchand. Il se pose donc une question sérieuse pour les marchands vendant à crédit, à savoir comment obtenir le plus fort pourcentage de leurs mauvaises dettes avec le moins de trouble et de dépenses possible. Il est de l'intérêt de chaque marchand d'envisager cette matière et de décider de la marche à suivre pour convertir en argent le montant de dettes mauvaises qui paralysent ses affaires, et entravent ses opérations financières.

Il existe différentes institutions qui font une spécialité de la collection des mauvaises dettes, mais parmi les principales se trouve l'Agence Mercantile de Sprague de Montréal dont l'annonce paraît sur une autre page de ce numéro. Cette agence est incorporée, avec un capital de \$100,000. Son bureau de direction est composé de:

L'Honorable Robert Mackay, G. W. Sadler, James Robinson, John MacFarlane, J. P. Dawes et Charles Chaput qui tous occupent des situations enviables dans le monde commercial et financier de cette ville et dont les noms offrent au public une garantie suffisante que les affaires de cette agence dont ils ont le contrôle sont conduites suivant de stricts principes d'affaires.

Cette agence a comme clients presque toutes les banques incorporées du pays, les principaux marchands de gros et manufacturiers, ainsi qu'un grand nombre de marchands détaillants dans les districts de la campagne dont les réclamations reçoivent ses soins et son attention spéciale. Le système qu'elle emploie a subi l'épreuve d'une expérience de dix-sept ans et donné des preuves de son efficacité, en collectant des comptes alors que le marchand lui-même, son avocat et les autres agences de collection avaient échoué. Son système de recherche des débiteurs dont les adresses ne sont pas connues du créancier est complet et unique.

A tous nos lecteurs dans le commerce qui ont de mauvaises dettes qu'ils sont incapables de collecter, nous recommandons cette agence, estimant en toute confiance, qu'il sera de leur avantage de lui accorder leur patronage.



## La Pureté

du Soda à Pâte Dwight—marque de la vache, est tellement bien reconnue qu'on le recommande comme médecine pour guérir le cholera des porcs et des poules, les crevasses des chevaux, du bétail, etc.

N'est-ce pas que cette pureté reconnue démontre que ce soda est le meilleur de tous, celui que vous devez recommander à vos pratiques ?

# DWIGHT'S COW BRAND

SODA A PATE DWIGHT, MARQUE DE LA VACHE

EN VENTE chez TOUS LES EPICIERIS EN GROS

Etablis en 1845

## S. H. & A. S. EWING CAFÉS

Ecrivez-nous pour cotations.  
Commandes par la malle sollicitées.  
Prompte expédition garantie.

DE HAUTE QUALITE ET LES  
PRODUITS PERFECTIONNES de  
57 ans d'Etude et d'Expérience.

Etablis en 1845

## ÉPICES

Importateurs, Rôtisseurs et Melangeurs de Cafés. Manufacturlers d'Epices, Crème de Tartre, Moutarde, Borax, Graine de Lin, Poudre à Pate, Etc.

CAFÉ MOCHA et JAVA S. H. & A. S. E., en boîtes de 1 et 2 lbs.

"WILLISON'S TURKEY COFFEE," en boîtes de 1 lb.

EPICES MARQUE "PRINCE OF WALES," en paquets de ¼ lb.

POUDRE À FATE "VIENNA," ETC., ETC.

S. H. & A. S. Ewing, THE MONTREAL COFFEE & SPICE STEAM MILLS, 55 rue Côté, MONTREAL

## LA FARINE PRÉPARÉE (SELF-RAISING FLOUR) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

Je, soussigné, certifie avoir analysé l'Eau-de-vie appelée **PH. RICHARD COGNAC V.O.**

Gravité spécifique ...	.92610 p. c.	Matières solides. ....	1.33 p. c.
Alcool en volumes. ....	54.76 p. c.	Cendres. ....	.04 p. c.

C'est une eau-de-vie pure, qui ne contient pas de dérivés de méthyle ni de composés amyliques additionnels.

C'est un des stimulants les plus énergiques et des plus recommandables.

Sa saveur et sa pureté en font un breuvage délicieux pour les estomacs les plus délicats.

16 juillet 1902

Bureau de l'Analyse, Québec.

DR M. FISET, M.D.L.,  
Analyste public, Québec.

## Langlois & Paradis, Quebec

Seuls Agents pour QUÉBEC et l'EST.

## Melasses de 1er Choix

FAJARDO, célèbre marque L. M. CINTRON.

BARBADE, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,**  
NEGOCIANTS

54-56-58-60 Rue Dalhousie, . . . . . Québec

## TAPISSERIES-PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.



## BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & Cie,

Seuls fabricants.

MONTREAL.

## Lacaille, Cendreau & Cie.,

Successors de Chs Lacaille & Cie

EPICIERIS EN GROS

Importateurs de



Melasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,

Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.



Mercredi, 22 oct. 1902.

Nous avons les meilleures nouvelles du centre manufacturier. L'ouvrage est maintenant abondant, et les commandes ont ceci de particulier qu'elles viennent plutôt par l'entremise de commis-voyageurs et qu'elles sont plus rémunératrices que lorsqu'il s'agit de fournir aux jobbers. En somme, pour ce qui concerne ce genre d'affaires, la situation paraît bonne et les patrons sont généralement satisfaits. Les ouvriers n'ont pas, de leur côté, cet esprit de mécontentement et de malaise qui marque les époques de dépression. Au contraire, après une petite enquête parmi ceux que nous pourrions appeler leurs représentants officiels, c'est-à-dire ceux qui s'occupent de la publication et de la distribution de leur Bulletin hebdomadaire, nous constatons qu'ils se groupent avec plus d'émulation dans le but de promouvoir les intérêts de l'industrie locale. Ce fait est caractéristique, dans ce sens que le public acheteur, en général, n'est pas porté à favoriser le débit des objets de fabrication locale. Il existe toujours un préjugé à ce sujet, préjugé qu'il est difficile de déraciner. Et de fait, dans bien des cas, pour être juste il faut avouer que le produit local n'est pas toujours capable de subir la comparaison avec le produit étranger. Tout de même la tendance est au perfectionnement, et c'est un progrès réel.

\*\*\*

Il n'est pas possible maintenant, avec les complications survenues à Ottawa, que les travaux du hâvre se commencent cette année. Nous avons pourtant raison de croire à une poussée vigoureuse dans le sens d'améliorations destinées à promouvoir les intérêts commerciaux et industriels de notre ville. Les circonstances ne l'ont pas permis, et c'est un malheur qui sera vivement ressenti. Toutefois, il paraît certain que ce n'est que partie remise, car il devient plus évident que jamais que le port de Québec est appelé à de grandes destinées dans un avenir prochain.

\*\*\*

La Chambre de Commerce, faute de quorum n'a pu tenir son assemblée trimestrielle remise à hier. L'ordre du jour spécial de cette assemblée était de décider l'à-propos de séances mensuelles de la Chambre. Tout indique que ce mouvement n'est pas populaire parmi les membres. Nous croyons devoir consta-

ter ce fait sans autre commentaire ; peut-être y aurait-il moyen de développer plus de zèle dans cette institution, mais nous n'avons pas à suggérer les moyens à prendre, dans cette chronique.

\*\*\*

QUOTATIONS, 22 OCTOBRE 1902

#### EPICERIES

Voici les plus récentes quotations.

Très peu de changement depuis la semaine dernière.

**Sucres:**—Sucres jaunes, \$2.95 à \$3.45; Ex-Ground, 5 1-2c; Granulé, \$3.70; Paris Lump, 5 1-2c à 6c; Powdered, 5 1-2c.

**Mélasses :** — Barbades pures, tonne, 25c à 26c; Porto-Rico, 30c; Fajardos, 33c à 34c.

**Beurre:**—Frais, 14c; Marchand, 17c à 18c; Beurrerie, 20c à 22c.

**Conserves en boîtes:** — Saumon, \$1.00 à \$1.50; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$2.75 Tomates, \$1.30 à \$1.35; Pois, 90c à \$1.00.

**Fruits secs:**—Valence, 8c à 9c; Sultana, 10c à 13c; Californie, 8c à 10c.

**Tabac canadien:** — En feuilles, 8c à 9c; Walker wrappers, 15c; Kentucky, 14c à 15c et le White Burleigh, 15c; Connecticut, 14c.

**Planches à laver:**—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2.00; Imp. Globe, \$2.00; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

**Balais:**—2 cordes, \$1.50 la doz; 3 cordes, \$2.00 à \$2.50; 4 cordes \$4.00.

**Huiles:**—Charbon, 21c au quart; As-trale, 21c au quart.

#### FRUITS

**Oranges:** — Sorrento, 160, 200, 300, de grosseur, \$3.00; Citrons de Messine, 300 à grosseur, \$2.00 à \$3.00; Pommes, \$1.50 à \$2.50; Laranes, \$1.25 à \$1.50; Prunes blanches ou rouges, 35c le gallon; Pêches, 50c le panier; Raisin bleu, rouge ou vert, par 10 lbs. 35c; Poires, le panier, 30c à 40c; Oignons rouges en qt. \$2.50.

Raisin Malaga: — \$7.00, 55 lbs net.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Grains:**—Blé Manitoba, \$1.00; Avoine, 45c à 47c; Orge, par 48 lbs, 80c; Orge à drêche, 80c; Blé-d'Inde, 73c à 76c; Sarrasin, 70c à 75c; Son, 90c; Pois, \$1.10.

**Lard:**—Short Cut, par 200 lbs, \$24.00; Clear fat, \$25.50. Clear back, \$26.50; Saindoux pur, le seau, \$2.40; Composé, \$1.90 à \$2.10; Chaudière \$1.85 à \$1.90; Jambon, 12c à 13c; Bacon, 12c à 13c; Porc abattu, \$8.25.

**Huiles:**—Loup-marin, 40 à 42 1-2c; Morue, 28c à 30c; Marsoin, 30c.

**Poisson:** — Morue no. 1, \$5.00; no. 2, \$4.50. Saumon no. 1, \$16.50; no. 2, \$15.50; Hareng no. 1, \$5.75 à \$6.00; no. 2, \$4.50 à \$4.75.

#### PRODUITS DE LA FERME

**Oeufs:** — frais, 20c à 25c; mirés, 16c à 18c. Patates, 60c le sac. Tomates, 50c la boîte; 25c le panier.

\*\*\*

Plus la saison avance, plus la question du combustible avance à l'ordre du jour. Heureusement, les nouvelles de la cessation de la grève des mineurs nous donnent non seulement l'espoir que Québec sera approvisionné de tout le charbon voulu, mais que nous l'aurons à des prix raisonnables, peut-être même aux prix moyens des années précédentes: c'est ce que nous disent les spécialistes dans ce genre d'affaires. Quant au bois de chauffage, il a subi une baisse considérable déjà et les vendeurs venus de la campagne hâtent les marchés en vue de nouvelles baisses. Comme l'offre excède la demande, il est certain que les prix seront normaux avant peu de jours. Les arrivages sont nombreux, en tous cas, et la panique n'existe plus qu'à l'état de souvenir.

\*\*\*

Le commerce de la semaine ne laisse à peu près rien à désirer. Les ventes se font largement et pour la plus grande partie au comptant, car l'argent paraît être en bonne circulation. Les marchands, du reste, ne tiennent pas à ouvrir de nouveaux comptes, et ils font au contraire de louables efforts pour diminuer leurs listes de crédits. Dans le public, on semble aussi comprendre les avantages des achats au comptant, et l'on y tient de plus en plus. C'est une heureuse disposition dont vendeurs et acheteurs tirent bénéfice. L. D.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.** — Sommaire de la 1557e livraison, 4 oct. 1902 Nini la Fauvette, par Ernest Daudet. — Mozart, par Heinecke. — La Presse au Japon, par L. Viator. — Une Dette de Cœur, par Julie Borius. — L'Alcool pour le chauffage, l'éclairage et la force motrice, par Daniel Bellet. Abonnements, France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**TOUR DU MONDE.** — Journal des voyages et des voyageurs. — Sommaire du No 40, 4 oct. 1902.

1. Un bain russe. — L'île Sakhaline, par M. Paul Labbé.

2. A travers le Monde. — De Sousse à Metlaoui, Sud Tunisien, par G. du Boscq de Beaumont, fin.

3. L'expansion Coloniale — L'Exposition de Hanoï. Deux Yachts français à l'île de Jean-Mayer.

4. Grandes Courses de Terre et de Mer L'Expédition du capitaine russe Varnek à la Nouvelle Zemle et à la mer de Kara, par Moriak.

5. Parmi les races humaines. — Comment chassent les indigènes de la Guinée française, par Jules Leprince, suite.

6. Livres et Cartes.

7. L'armée autour du monde. — Suisse: La pratique du tir en Suisse et l'effectif de l'armée fédérale. Allemagne: Effectif du personnel de la marine de guerre. Les effectifs de l'armée allemande. Angleterre: Les manucures dans l'armée. Mexique: Progrès de l'organisation militaire et maritime.





Les Confitures, Gelées et Marmelades de

**UPTON**

n'ont jamais été approchées sous le rapport de la qualité

Meilleure valeur qui se puisse obtenir. Vos clients ne prendront pas de temps à le découvrir.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est

400 Rue St-Paul, - - MONTREAL



Les Confitures, Gelées et Marmelades de Graham

sont bien connues dans tout le Dominion comme les **types de la qualité.** Quand vous donnerez une commande essayez-les.

**Canada Preserving Co**  
**HAMILTON**

Agent: W. S. SILCOCK,  
P.O.B. 1085, MONTREAL.

Le temps de vendre les

**Conserves de Viande de Clark**

**EST**

**Tout le Temps.**

**Agence Mercantile de Sprague**

DE MONTREAL

Président: Hon. ROBT. MACKAY

Capital: - \$100,000

Nous avons les méthodes les plus approuvées et les plus modernes pour retrouver les débiteurs et collecter les comptes.

Si vous désirez convertir en argent comptant vos vieux comptes arriérés, écrivez-nous.

Références et témoignages fournis sur demande.

BUREAU:

Merchants Bank Chambers, - - - MONTREAL

**Les SUCRES sont Bon Marché**

Et les meilleurs sont les meilleurs marché

**DEMANDEZ ET VOYEZ A CE QU'ON VOUS LIVRE**

L'Extra

Granulé de

*Redpath*

Et autres grades de raffinés qui sont de la plus haute qualité.

**The Canada Sugar Refining Co.**

MONTREAL

LIMITED

**La Pureté et l'Excellence du**

Cacao Hygiénique et Perfection de

Chocolat Queen's Dessert,

Royal Navy et Perfection de . . .

Glaçages de . . . . .

Barres de Chocolat à la Crème,

Gingembre au Chocolat,

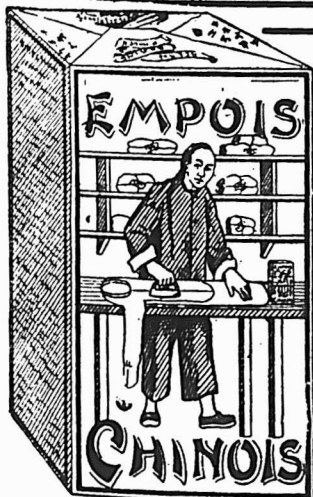
Wafers, etc., et

le fameux mélange de **Café** de . . .

En font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

**THE GOWAN CO., LIMITED, - - TORONTO**

**C  
O  
W  
A  
N**



**L'EMPOIS CHINOIS**

est vendu par tous les marchands de gros de la Puissance; si toutefois votre fournisseur ne l'obtient pas, envoyez-nous une carte postale, et nous serons content de vous en vendre.

Nous payons le fret, par lot de 5 caisses, à n'importe quelle distance.

— S'ADRESSER A —

**MOULIN OCEAN, MONTREAL.**



# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



## LA SITUATION DANS LES CONSERVES DE TOMATES

Alors que la plupart des maisons de gros cotent leurs tomates de \$1.50 à \$1.75 la douzaine, nous voyons encore des épiciers de détail offrir cet article au consommateur à raison de 9c et 10c la boîte.

Nous aimons à croire que ces épiciers ne sont pas des lecteurs du PRIX COURANT, car au risque de paraître ennuyeux nous nous sommes évertués, chaque semaine, dans ces colonnes, à leur ouvrir les yeux sur la situation du marché des tomates en conserves.

Nous nous efforçons toujours de renseigner nos lecteurs de la façon la plus exacte sans nous préoccuper d'aucune autre considération que celle de l'intérêt de nos lecteurs et du respect de la vérité.

Voici en peu de mots à quoi se résume la situation présente. Les empaqueteurs ne livreront certainement pas au delà de 50 pour cent des quantités pour lesquelles on avait contracté. Cette quantité de 50 pour cent est une moyenne extrême, car certaines fabriques annoncent qu'elles ne pourront livrer plus de 20 à 40 pour cent du total de leurs contrats.

Dans le commerce de gros les tomates valent de \$1.50 à \$1.75 la douzaine et nous ne croyons pas que, même à ces prix, ceux qui ont du stock soient bien anxieux de vendre. Depuis quelques années surtout, les tomates en boîtes sont très en faveur et avec les quantités réduites que livrent les empaqueteurs, cette année, l'écoulement du stock est assuré même à des hauts prix d'ici la récolte de 1903.

## REVUE GÉNÉRALE

Montréal, 23 Octobre 1902.

### COMMERCE

L'approche de la fermeture de la navigation se fait sentir dans le commerce de gros qui enregistre des ordres de plus en plus nombreux et importants pour les besoins de l'automne et de l'hiver.

On se plaint toutefois que les paiements des marchands de la campagne ne sont pas aussi satisfaisants qu'ils pourraient

l'être; on attribue le retard des remises aux travaux des champs.

Le commerce de la ville chez les détailliers va s'améliorant; le chiffre d'affaires augmente et sera sensiblement supérieur à celui du mois de septembre dans les lignes des marchandises sèches et de la chaussure.

Dans la ligne de l'épicerie la plupart des articles de vente courante sont à prix très fermes et en hausse; il en est de même dans le commerce des provisions.

Les prix sont également tenus fermes pour les articles de ferronneries et de quincaillerie qui ont d'ailleurs une excellente demande.

Nous ne saurions trop engager les commerçants de détail à suivre les prix de très près de manière à tirer tous les bénéfices légitimes possibles de la vente de leurs marchandises. Nous signalons ailleurs cette faute lourde de certains marchands qui vendent en détail des articles à des prix plus bas qu'ils ne pourraient les obtenir chez les négociants en gros.

### FINANCES

La Gazette du Canada annonce que la Banque de Montréal paiera le 1er décembre un dividende semestriel de 5 p. c. sur son capital payé.

La Banque d'Hochelaga paiera à la même date un dividende semestriel de 3 1/2 p. c. sur son capital-actions.

La Bourse a été active au commencement de la semaine et montrait une certaine fermeté; fermeté et activité ont quelque peu diminué ensuite. Notre bourse locale marche toujours à l'unisson avec celle de New-York où la fin de la grève des charbonnages déjà escomptée n'a pas provoqué une reprise espérée. La situation du marché monétaire n'est pas encore suffisamment assise pour encourager les banques à prêter largement pour des fins de spéculation; on n'est pas encore certain à New-York qu'il ne faudra pas recourir aux expéditions d'or pour couvrir à l'étranger les importations. Les exportations des nouvelles récoltes de blé-d'inde et de coton sont encore éloignées et les emprunts faits au dehors pour acheter les compagnies englobées par les trusts arrivent peu à peu à échéance. L'opinion des financiers les

mieux à même de bien juger estiment que d'ici au premier janvier les temps seront difficiles pour le marché de New-York.

C. P. R. (ancienne).....	136
“ (nouvelle).....	137
Twin City.....	119 1/2
Duluth (comm.).....	19
“ (pref.).....	35 1/2
Montreal Str.....	277
“ (bons).....	106
Toronto “ .. a.....	119
St John “ ..	114
Toledo Ry.....	34
Detroit United Ry.....	8 1/2
Halifax Tr. (actions).....	103
“ (bons).....	104 1/2
Hamilton Elect. Ry.....	87 1/2
Winnipeg St.....	140 1/2
Rich. & Ontario (ex-div.).....	100 1/2
Dominion Coal.....	131
“ (pref.).....	117 1/2
“ (bons).....	110
Interc. Coal.....	75
“ (pref.).....	90
“ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	70
Montmorency Cotton.....	100
“ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	53 1/2
Montreal Cotton.....	130
Col. Cotton (actions).....	54
“ (bons).....	100 1/2
Dom. Steel (pref.).....	96 1/2
“ (ord.).....	58 1/2
“ (bons).....	89 1/2
Nova Scotia Steel.....	108 1/2
“ (nouveau).....	103
“ (pref.).....	122
“ (bons).....	110
Montreal Power.....	97 1/2
Can Gen. Electric.....	220 1/2
Commercial Cable.....	175
“ (bons rég.).....	98
Montreal Telegraph.....	168
Bell Telephone.....	165
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	100
“ (bons).....	105
Lake Superior.....	24
B. C. Packers' Assn.....	99 1/2
Ogilvie F. M. Co (pref.).....	132
“ (bons).....	118
N. W. Land.....	150
“ (pref.).....	99

## REVUE DES MARCHÉS

### ÉPICERIES

Le marché de l'épicerie de gros n'a rien perdu de son activité; au contraire la demande semble même augmenter à mesure que l'époque de la fermeture de la navigation approche.

Cette demande toujours très bien distribuée, porte principalement sur les

**LA MOITIÉ DU THÉ JAPON CONSOMMÉ AU CANADA EST VENDU PAR DES COLPORTEURS.**

Les épiciers entreprenants et dans le mouvement ramènent le commerce du thé à ceux à qui il appartient en vendant

**“ SALADA ”**

Le Thé VERT de Ceylan

Lorsque les buveurs de Thé Japon y goûtent une fois, rien autre chose ne leur plaira plus, et comme les colporteurs et les magasins à rayons ne peuvent pas en avoir à vendre, le commerce revient à qui il appartient.

Nous enverrons aux buveurs de Thé Japon, des échantillons, en paquets de plomb, de Thé Vert Salada. Donnez-nous leurs noms. Nous pouvons faire des affaires avec vous.

The "SALADA" Tea Co. Entrepôts à Toronto, Montréal, Boston, Buffalo, Détroit, Pittsburg, etc., etc.

**LE SIROP EDWARDSBURG**

MARQUE "CROWN"

Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

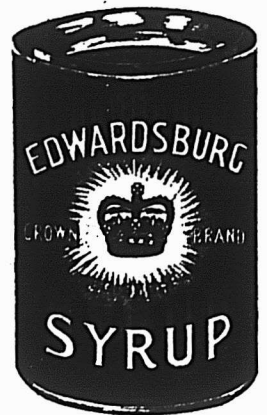
Seaux de 25 lbs, 38½ lbs.

Canistres Emailées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un **TYPE DE QUALITE.**

**STOCKS ASSORTIS** de tous les genres d'empaquetage, maintenant en mains. **PROMPTE EXPEDITION** garantie.

**Edwardsburgh Starch Co'y, Limited,**  
Etablie en 1858



164 Rue St-Jacques,

**MONTREAL.**

Manufacture

**CARDINAL, Ont.**

Front St. East,

**TORONTO.**



fruits secs, les fruits et légumes en conserves. La mélasse aussi reprend une certaine activité.

La situation des fruits secs nous paraît cet automne mériter plus que jamais une attention sérieuse de la part de l'épicier détaillant. Ainsi qu'on s'en rendra compte en parcourant nos rapports, la plupart des marchandises de ce genre ont une tendance accentuée vers la hausse. La demande a été plus forte que d'habitude la meilleure preuve en est que plusieurs maisons de gros ont épuisé les stocks provenant du Str. Escalona. Pour peu que cette demande continue, les marchandises attendues par le second steamer dû en novembre, ne resteront pas longtemps dans les entrepôts des importateurs.

#### Sucres

Le marché local est très ferme, même à la suite de l'avance de 5c qui s'est produite le 21 courant. La tenue des marchés étrangers se reflète sur celui de Montréal. Les sucres de betteraves ont avancé en Europe depuis quelques mois de 6 sh. à 7 sh. 6 3-4 d.

La raffinerie Redpath vient de retirer du marché le sucre granulé No 2 dont nous avions signalé l'apparition il y a quelques semaines.

#### Mélasses

Les mélasses sont de nouveau à l'ordre du jour. Nous apprenons que plusieurs maisons de gros sont en pourparlers pour regarnir leurs stocks.

#### Thés

Le marché local des thés est toujours très ferme. La demande est active. Les thés du Japon ont été augmentés de 1 ct par lb depuis notre dernier rapport. Ces thés, même dans les qualités inférieures, valent couramment 18 cents la lb.

Il ne nous arrive que fort peu de thés verts de Chine; la demande étant bonne, la valeur des stocks détenus sur place augmente en proportion. Les thés noirs de Ceylan sont plus abondants et aux prix auxquels les cotent les maisons de gros, ils sont d'une valeur exceptionnelle.

#### Riz

Sur les principaux marchés étrangers on paraît s'attendre à une hausse prochaine sur les riz, la récolte asiatique ayant été médiocre.

#### Poivre en grain

Les poivres en grains sont à la fois rares et chers.

#### Clou de girofle

D'après les rapports reçus des marchés primaires, la récolte des clous de girofle, cette année, est en diminution considérable sur celle de l'année précédente; on paraît s'attendre à ce que cette denrée augmente de prix.

#### Noix muscade

Le gros continue à coter les noix muscades à des prix avantageux, malgré

que les marchés étrangers aient une tendance prononcée à la hausse.

#### Vinaigre

Le prix du vinaigre est ferme depuis que les manufacturiers se sont entendus quant aux prix. Une hausse sur les vinaigres à partir du 1er janvier ne nous surprendrait pas, car à cette date bon nombre de jobbers seront obligés de renouveler leurs contrats pour leur approvisionnement de vinaigre.

#### Amandes écalées

Les amandes écalées de Valence sont en hausse de 2c par lb; on les cote de 29 à 30c la lb suivant quantité.

#### Noix de Grenoble

Les noix de Grenoble non écalées de l'ancien stock se vendent à raison de 11 1-2 à 12c la lb; celles de la nouvelle récolte valent de 14 à 15c. Le marché des noix écalées est également à la hausse; on les cote actuellement de 22 à 23c.

#### Figues

Le stock des figues sèches diminue considérablement. On peut encore assez facilement se procurer des figues en boîtes de 19 et de 29 lbs; les autres formats sont rares.

#### Pruneaux de Californie

Le stock des pruneaux de Californie de la récolte 1901 est complètement épuisé

#### Raisin de Malaga

Il est très difficile de se procurer dans le commerce de gros des raisins de Malaga de la récolte 1902. Les petites quantités qui restent sont tenues à des prix très fermes.

#### Raisins Valence

Les raisins secs de Valence augmentent de prix, la plupart des maisons de gros les ont avancés de 1-4 à 1-2c par lb.

#### Bluets en conserves

Les Bluets en conserves offerts au début de la saison à 75c la doz. valent maintenant de \$1.10 à \$1.15.

#### Blé-d'Inde en boîtes

Depuis la hausse considérable survenue sur les tomates en conserves, le commerce de détail a porté son attention sur les blés-d'Inde en conserves; la vente en a été très forte depuis quelques jours. Les bonnes marques valent de 80 à 87 1-2c la doz.

#### Fèves blanches

Le marché des fèves blanches a de nouveau repris une certaine activité. Il y a quelques jours une maison de gros s'est rendue acquéreur d'un lot de char pour lequel elle a payé \$2.10 le minot. On s'attend à recevoir d'ici à quelques semaines une certaine quantité de fèves autrichiennes ce qui soulagera considérablement notre marché.

#### Saumons en conserves

La demande pour les saumons en conserve a été très forte depuis quelques semaines, ce qui a eu pour conséquence d'en diminuer considérablement l'approvision-

nement du commerce de gros. La production ayant diminué considérablement cette année il serait impossible de renouveler ces stocks aux anciens prix.

#### Hareng du Labrador

Plusieurs maisons de gros offrent des Harengs du Labrador de la nouvelle pêche à des prix variant de \$5.00 à \$5.25 le quart.

#### Morue verte

La morue verte se fait de plus en plus rare sur notre marché; des quantités appréciables ne nous parviendront pas avant une quinzaine de jours.

#### Lards

Les lards canadiens sont introuvables; quant aux qualités américaines leur prix a augmenté dans de très fortes proportions; voir nos cotes d'autre part.

#### Ficelle de coton

La ficelle de coton, connue aussi sous le nom de ficelle à attacher, a son prix augmenté de 1 1-2c par lb.

### GRAINS ET FARINES

#### Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

LONDRES:—

Blé en transit: tranquille sans aucune demande.

Maïs: plus facile.

Chargements Blé Californie:

Standard No 1.....	00	s	0	d
Blé Printemps du Nord No 1				
Octobre payé.....	27	s	6	d
Oct.-Nov. payé.....	00	s	0	d
Mais La Plata.....	23	s	6	d

LIVERPOOL:—

Blé disponible: tranquille.

Maïs disponible: tranquille.

Blé de Californie

Standard No 1.....	6	s	5	d
Blé du Printemps No 2.....	6	s	7	d
" d'hiver rouges No 2.....	5	s	7	d
à	5	s	10	d

Futurs: inactif.

Dec.....
 5 | s | 10 | d |

Mars.....
 5 | s | 10 | d |

Futurs Maïs: tranquille.

Jan.....
 4 | s | 31 | d |

Mars.....
 4 | s | 02 | d |

ANVERS:—

Blé disponible tranquille.

Blé roux d'hiver No 2.....
 00 |  |  |  |

PARIS:—

Blé: ferme.

Oct.....
 21 | 75 |  |  |

Jan. Avril.....
 21 | 00 |  |  |

#### Marchés américains

Forts au début de la semaine, les marchés américains ont faibli depuis mardi et conservent une avance sur nos cotes précédentes, pour le blé. Le visible a augmenté. Le blé-d'Inde est en baisse de 3c à Chicago sur l'option d'octobre et a avancé de 3-4c sur décembre et de 1-8c sur mai. L'avoine reste approximativement aux mêmes cours que jeudi dernier.

# J. A. Vaillancourt

Marchand de **BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton et Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, . . MONTREAL**

Tel. Bell Main 907.

Je paie les plus hauts  
prix du Marché  
pour Beurre et

## FRANK DUCKETT

55 RUE WILLIAM  
MONTREAL

— EXPORTATEUR DE —

P. O. Boîte 296

Fromage. **Beurre et Fromage** Bell Tél. Main 1771

## M. A. CARDINAL

### BEURRE, FROMAGE et PROVISIONS

Je paie toujours le plus haut prix du marché. Retours faits promptement.  
Avances libérales sur consignations.

Fournitures et Matériels pour Beurreries et Fromageries.

Tél. Bell  
MAIN 2861

**145, Place Youville, MONTREAL.**

## LA BANQUE NATIONALE

Lundi, le trois novembre prochain, et apres, cette banque paiera a ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 31 octobre prochain.

Le livre de transport d'actions sera clos depuis le 17 jusqu'au 31 octobre prochain inclusivement. Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,

Gérant

Québec, le 23 septembre 1902.

### LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus  
saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props**

25 rue St-Gabriel.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

**CAPITAL \$50,000**

## LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT

Successeurs de ALFRED TRUDEL & CIE.

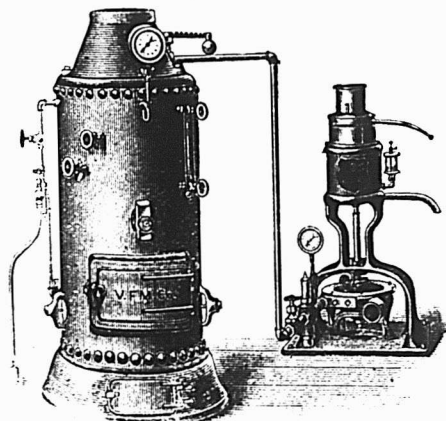
**Beurre, Fromage, Boites, Etc.**

**Agence Générale des Célèbres Ecrémeuses "U. S."**

Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

**Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.**



Succursale à Montréal : chez MM. ST-ARNAUD & CLEMENT  
Te Main 3678 10, Place d'Youville

Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHE & CIE  
Tel. 1232. 92, rue Dalhousie

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago:

	Oct.	Déc.	Mai
Blé.....	..	72½	73½
Blé-d'inde.....	56	50½	43½
Avoine.....	31½	31½	32

**Marchés canadiens**

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg du 18 octobre 1902, le rapport suivant:

Le marché local a été ferme pendant toute la semaine en sympathie avec les principaux marchés extérieurs. Jusqu'à date environ 10,000 chars de blé de la nouvelle récolte ont été inspectés. D'après les rapports reçus les stocks détenus dans les campagnes seraient beaucoup plus importants qu'on ne le pensait.

Les prix de clôture sont très fermes.

No 1 dur.....	71½c
2 ".....	00c
3 ".....	00c
1 du Nord.....	69½c
2 du Nord.....	67½c
3 du Nord.....	65½c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

**Marché de Montréal**

Le marché aux grains a été assez actif. Le blé disponible sur le marché pour le local a faibli de 1c environ. L'avoine est ferme à la hausse, nous la cotons en magasin de 34 1-2c à 35c par 34 lbs pour blanche no. 2. Le sarrasin est en demande et en hausse, de 56 à 57c; l'orge à moulée est également à prix plus élevé; nous la cotons de 46c à 47c. Les arrivages de la nouvelle récolte se font lentement au gré des exportateurs.

Les farines de blé sont actives avec une bonne demande en farines du Manitoba pour les Provinces Maritimes et Terre-Neuve. Les prix sont soutenus.

Les issues de blé ont une bonne demande également, nous changeons nos prix du son et du gru; ceux du son se sont raffermis tandis que ceux du gru ont faibli.

Les farines d'avoine ont une demande modérée aux mêmes prix que la semaine dernière.

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 10 oct. 1902:

La demande s'est sensiblement améliorée cette semaine ce qui a fait avancer les prix de 1s. 6d. à 2s. 8d. par cwt.

Nous venons de recevoir des dépêches du Canada qui nous portent à croire qu'une nouvelle avance aura lieu.

Nous cotons: .. s. d. s. d.

Fromages supérieurs colorés des E. U.....	51 0 à 52 0
Fromages supérieurs colorés du Canada.....	52 0 à 53 0
Fromages supérieurs blancs.....	51 0 à 52 0
Fromages blancs bonne qualité	52 0 à 53

**Marchés américains**

Canton, 19 octobre. — Ventes, 2 lots de grosses boîtes de fromage à 11 3-4c.

**Marchés d'Ontario**

Brockville, 16 octobre — Offert 1180 boîtes de fromage et 1595 de coloré; ventes, 4400 boîtes à 11 3-16c.

Tweed, 16 octobre. — Offert 500 boîtes de fromage; le tout vendu à 11 1-8c.

Ottawa, 17 octobre. — Offert 978 boîtes de fromage; ventes 819 boîtes à 11 3-16c.

Perth, 17 octobre. — Offert 1390 boîtes de blanc et 400 de coloré; le tout vendu à 11 3-16c.

Iroquois, 17 octobre. — Offert 716 boîtes de coloré; le tout vendu à 11 1-8c.

Napanee, 17 octobre — Offert 750 boîtes de blanc et 450 de coloré; le tout vendu à 11 1-4c.

Kemptville, 17 octobre. — Offert 638 boîtes de coloré et 90 de blanc; le tout vendu à 11 3-8c.

Cornwall, 18 octobre. — Offert 1005 boîtes de blanc, 551 de coloré et 35 d'américain; ventes 850 boîtes de blanc à 11 1-4c; 551 de coloré à 11 1-4c et 35 boîtes d'américain à 11 3-8c.

Belleville, 18 octobre. — Offert 2075 boîtes de blanc et 225 de coloré; ventes 585 boîtes à 11 3-8 et 955 à 11 5-16c.

South Finch, 18 octobre. — Offert 1500 boîtes de fromage blanc et coloré; 11 1-2c offert sans résultat.

Peterboro, 22 octobre. — Offert 5591 boîtes de fromage; le tout vendu à 11 1-4c moins un lot à 11 3-16c.

Woodstock, 22 octobre. — Offert 3765 boîtes de blanc et 425 de coloré; 11c offert sans résultat.

Russell, 22 octobre. — Offert 300 boîtes de fromage; 11c offert, pas de vente.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 18 octobre. — Offert 847 boîtes de fromage; ventes 35 boîtes à 11c; 271 do à 11 1-8c et 541 boîtes à 11 3-16c.

**Marché de Montréal**

Au marché du quai, il y avait lundi, 4,500 boîtes environ, la majeure partie a été payée 11 1-8c et quelques lots ont obtenu 11 3-16c.

Aujourd'hui jeudi le marché est très ferme; les acheteurs sont disposés à payer 11 1-4c alors que les vendeurs tiennent pour 11 1-2c et obtiendront vraisemblablement ce prix. Nos prévisions de hausse se sont jusqu'à présent réalisées et nous avons confiance que la fermeté du marché devra se maintenir sans réaction pour le fromage de septembre. Le fromage anglais de qualité de choix est rare et cher, notre fromage de septembre doit donc bénéficier de cette situation, d'autant plus qu'au point de vue des stocks dans aucune année précédente la position n'a été plus saine qu'elle l'est actuellement. Si les producteurs ne gâtent pas le marché plus tard avec le fodder cheese, la saison prochaine fera une brillante ouverture.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 97,228 boîtes contre 70,498 en 1901 et 87,200 en 1900 pendant la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai les exportations ont été, jusqu'à date, en: 1902, 1,690,823 boîtes; 1901, 1,451,043 boîtes; 1900, 1,791,611 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 10 oct. 1902:

Le ton du marché est faible les prix sont sensiblement les mêmes que ceux de la semaine dernière.

	s. d.	s. d.
États-Unis, laddles bon et sain.....	73 0 à 76 0	
Sibérien crèmerie choix.....	88 0 à 94 0	
Canada, crèmerie, choix.....	99 0 à 102 0	
Irlande, crèmerie, en btes.....	103 0 à 108 0	
Danemark, choix et surchoix, crèmerie, en barils.....	113 0 à 118 0	
Argentine.....	00 0 à 00 0	
Canada, laiterie choix.....	85 0 à 88 0	

**Marché de Québec**

Cowansville, 18 octobre. — Offert 1077 boîtes de beurre; ventes 598 boîtes à 20 1-2c; 133 do à 20 1-4c; 150 do à 20 5-8c; 22 do à 20 1-8c et 55 do à 20 3-8c.

St-Hyacinthe, 18 octobre. — Offert 307 boîtes de beurre; ventes 277 boîtes à 20 1-4c.

**Marché de Montréal**

La situation du marché au beurre s'est améliorée; on a payé lundi au quai 20c et 20 1-8c pour le beurre présenté et ce matin on a traité à 20 1-4c.

Nos derniers avis de Liverpool nous disent que la demande pour le meilleur beurre—boîtes de 56 livres— canadien n'est que modérée et que, cependant, aux prix payés, —102 à 105 sh.—c'est absolument la meilleure valeur du marché. Nos beurres frais sont toujours bien accueillis sur les marchés anglais, malheureusement il se conserve toujours trop de beurre en glacières qui est exporté quand il a perdu sa fraîcheur, sa saveur et son arôme. Il en résulte un discrédit sur la provenance canadienne tout entière, c'est pourquoi nos meilleures qualités n'arrivent jamais à obtenir les prix du beurre danois.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 26,856 paquets contre 10090 en 1901 et 5207 en 1900 pendant la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai jusqu'à date les exportations ont été en: 1902, 421,143 paquets; 1901, 341,620 paquets; 1900, 238,042 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 10 oct. 1902:

Le marché est très ferme. Les œufs d'Irlande sont à la hausse.



**THE CANADA GOLD STORAGE COMPANY, LIMITED, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL**

BUREAUX:

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLES DE LA PUISSANCE DU CANADA

**CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES**

A N'IMPORTE QUELLE TEMPÉRATURE DÉSIRÉE

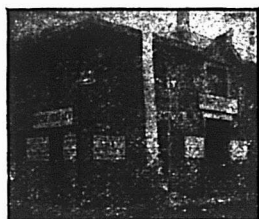
**ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS**

ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RÉSULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS DE MONTRÉAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.



Entrepôts: { 570 à 622, RUE ST-PAUL,  
23 à 73, RUE WILLIAM,  
2 à 48, RUE ST-HENRI



**GEORGE HODGE & Cie**

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119 rue King, et 26 et 28 rue William, Montréal.

Attention spéciale aux consignations.

Entrepot frigorifique de première classe.

**LIQUIDATION de la LIBRAIRIE VILLE-MARIE**

**\$10,000.00**

De Marchandises vendues à Grand Sacrifice

DENIS DESILETS, Libraire,

1702 RUE NOTRE-DAME - - - - - Coin de la Place d'Armes.

Voici le temps de placer vos commandes de

**Chapeaux et Calottes**

dont vous aurez besoin pour la saison prochaine.

J'offre cette année les plus hautes nouveautés Anglaises, Américaines et Canadiennes, et les échantillons que mes Voyageurs vous soumettront méritent votre attention toute spéciale.

**J. ARTHUR PAQUET - QUEBEC**

*La critique est facile, mais il est très difficile d'exceller, enfin, il est absolument impossible de trouver un thé comparable au thé*

*Blue Ribbon*

Ecrivez pour échantillons:

**C. A. MORIN**

Batisse Imperiale  
**MONTREAL**

Représentant

**The Walkerville Match Co.**

LTD.

Tel. Bell Main 2678

Voir les cotations dans prix courants.

**J. W. HILL**

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Magasin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET  
- EN -

Marchandises Sèches  
Générales  
DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -  
170 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

**LOTS** à **BATIR** - Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A & H Lavoie, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

Nous cotons:		s. d.	s. d.
Œufs frais du Canada et des	E.-U.....	8	3 à 9 0
" conservés à la glycérine..	0	0 à 0 0	
" " à la chaux .....	0	0 à 0 0	
" " frais d'Irlande....	8	9 à 10 0	
" " du Continent.....	6	6 à 8 0	

### Marché de Montréal

Les oeufs ont une bonne demande à des prix très fermes de 21c pour les oeufs choisis et de 18c pour les oeufs mirés en lot de caisse.

### POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, le 9 oct. 1902:

Bien que les arrivages soient nombreux, les pommes américaines et canadiennes de bonne qualité se vendent bien.

Pommes	PRIX A L'ENCAN					
	Vendredi 3 Oct.		Lundi 6 Oct.		Mercredi 1 Oct.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Maiden Blush.....						
Greening.....	8 9	16 6	8 6	15 3	13 3	
Hubbardston.....	10 9	14 9	10 3	14 6		
Kings.....	16 6	24 0	16 0	18 3		
Fall Pippin.....						
Baldwin.....	10 0	18 6	8 0	17 9	13 6	16 9
Blush Pippin.....						
Various Varieties						
Ben Davis.....	15 3					
Gravenstein.....	17 0	22 0	17 6	19 9		
Kamshorns.....	17 6					
N. Spies.....	16 3				10 6	
Newtown Pippins	15 0	27 6	15 0			
York Imperial.....	20 0	21 6			22 0	24 7
Canadian—						
Duchess.....						
Gravenstein.....	15 9	18 0	19 9			
Alexanders.....						
Colverts.....	10 0	16 6	12 6	16 3	11 0	16 0
Jennetting.....	8 6	11 0	9 3	11 3	6 3	11 9
Various Varieties					7 3	19 9
Greenings.....	7 3	13 6	7 6	16 6	5 0	17 3
Kings.....	18 6	21 6	15 0	24 0	14 0	24 0
St Lawrence.....						
Baldwins.....	15 3	15 6	15 0		9 6	19 6
Ben Davis.....			15 9			
Port.....						
Lisbon.....						

### LEGUMES

On paie les pommes de terre au char 60c par 90 lbs et on les vend au détail à 70c et 75c.

On cote: —  
 Betteraves, 40c le panier.  
 Carottes, de \$1.00 à \$1.25 le quart.  
 Choux, 35 cents la douzaine.  
 Choux rouges, 40c la doz.  
 Choux fleurs, de 50c à \$1.50 la doz.  
 Choux de Bruxelles, 40c à 75c la doz.  
 Fèves vertes, 50c le panier.  
 Fèves jaunes, 50c le panier.  
 Navets, de 65c à 80c le sac.  
 Oignons, \$1.75 à \$2.25 le quart.  
 Radis, 25c la doz de paquets.  
 Salade, de 20 à 40c la doz.  
 Tomates, de 75c à \$1.00 le grand panier.  
 Céleri, de 15c à 40c la botte.  
 Blé-d'Inde de 5c à 10c la doz.  
 Aubergines, de 15c à 25c pièce.  
 Tomates, caisse à gin, 75c à \$1.00.  
 Patates sucrées \$3.50 le quart.  
 Oignons d'Espagne, 50c le crate.

### FRUITS VERTS

Nous cotons:  
 Bananes, de \$1.25 à \$2.00 le régime.  
 Citrons de Messine, de \$2.00 à \$3.00 la botte.  
 Oranges Jamaïque, de \$5.00 le quart.

Raisin Malaga, \$5.00 à \$5.25 le quart.

Raisin Tokay, \$2.50 à \$2.75 le crate.

Poires, 50c le panier.

Pêches, \$1.00 la boîte.

Pêches, de 40c à 50c le panier.

Poires, \$1.50 la demi-boîte.

Prunes, 40c à 50c le panier.

Pommes \$1.50 à \$3.00 le quart.

Raisin bleu, 21c à 25c le panier.

Raisin Delaware, 40c à 45c.

Raisin vert, 25c.

Atoca, \$9.00 le quart.

Raisin rouge Rodgers, 25c à 30c le panier.

Coings, 30c à 40c le panier.

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 16 oct. 1902:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 343 chars de foin et 10 chars de paille, 77 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 561 chars de foin et 29 chars de paille, 239 chars pour l'exportation.

Les envois de la semaine dernière ont suffi à la demande. La tendance est bonne en ce qui concerne les foins de bonne qualité.

Nous cotons:

Foin, choix...	Grosses balles.		Petites balles.	
	\$18.00 à \$18.50	\$17.00 à \$18.00	\$17.00 à \$18.00	\$16.00 à \$17.00
— No 1 .....	16.50 à 18.00	16.00 à 17.00		
— No 2 .....	14.00 à 15.00	15.00 à 16.00		
— No 3 .....	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00		
— mél. d. tréf. ....	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00		
— tréffe .....	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00		
Paille de sei-				
gle long....	13.00 à 14.00			
— mêlée..	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00		
— d'avoine	9.00	9.00		

### Marché de Montréal

Le marché est ferme et sans changement.

On cote sur rails à Montréal: Foin no. 1, de \$9.00 à \$9.50; no. 2, de \$8.00 à \$8.50; mélangé \$7.00 à \$7.50 la tonne.

La paille d'avoine vaut de \$4.00 à \$4.25 la tonne.

### PEAUX VERTES

Le marché est actif; les prix de la semaine dernière restent en vigueur.

On paie aux bouchers, les prix suivants:

Boeuf No 1, 9c et No 2, 8c; taureaux, 7c; veaux, No 1, 10c et No 2, 8c la lb; agneaux de printemps tondus, 60c pièce; chevaux No 1 \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

### LA SEMAINE FRANCAISE

20, rue de la Victoire, Paris Sommaire du 21 Septembre 1902.

Chronique politique: France, Etranger, Courrier de Paris. Une invasion américaine; Les derniers épistoliers. Le centenaire de Berlioz; Renan à Tréguier. Nos ambassadeurs; Echos de partout, L'hygiène à l'école. Usages mondains; Le jeu d'échecs. Beaux-Arts: Pour nos Français. Le coiffeur des tsars, 103 ans. La semaine scientifique: Beurre et margarine. Journal des connaissances utiles, Le Monde et la Mode. Les Passe-Temps en Famille, Gravures; M. Jules Cambon.

### LA CAMPAGNE ANTIALCOOLIQUE

Les abus entraînent d'autres abus, souvent plus graves que ceux qu'ils ont la prétention de supprimer, dit la Revue des Vins et Liqueurs.

Les médecins et les hygiénistes, ennemis de l'alcool, savent-ils faire la part de l'adulteration des eaux-de-vie et des apéritifs dans le développement des désordres physiologiques, attribués à l'alcool seul? Ne se sont-ils pas laissés aller à commettre une erreur absolument anti-scientifique, lorsqu'ils ont voulu considérer le vin lui-même comme un des facteurs de l'alcoolisme?

Il est exact, en effet, que des malades ne consommant que du vin ont présenté tous les symptômes de l'alcoolisme. Le fait a été constaté dans les hôpitaux de Paris. Mais la déduction qu'en ont tiré les antialcoolistes n'en est pas moins fautive.

C'était l'époque où l'Espagne importait en France jusqu'à 10 millions d'hectolitres de vin titrant toujours le maximum légal de l'époque 15°9 d'alcool. Or, ces importations se composaient, jusqu'à concurrence des trois quarts, d'eau rougie et de mauvais alcool allemand. Les villes de France étaient inondées de ces mixtures alcooliques, vendues comme vins après abaissement à 10 degrés. Nous nous souvenons même d'en avoir trouvé dans un restaurant parisien, fréquenté par les classes moyennes.

C'est ce pseudo-vin, qui a produit les cas d'alcoolisme vinique, effectivement constatés. Mais le vrai vin, le pur jus de la vigne, fût-elle espagnole, n'en était responsable qu'en apparence.

L'industrie du vin de raisins secs a contribué aux mêmes effets et aux mêmes résultats. Naturel le vin de raisins secs n'est pas nuisible; il est seulement privé des qualités hygiéniques du vin de raisin frais. Mais les fabricants de ces vins factices ne se contentaient pas de tirer 3 hectolitres de vin d'un quintal métrique du fruit desséché de la vigne. Ils augmentaient le degré alcoolique de leurs moûts par des additions de pommes, de poires à demi-gâtées, de céréales avariées et de toutes les matières alcooligènes qu'ils pouvaient se procurer.

Ainsi multiplié, le vin de raisins secs ne valait guère mieux que les pseudo-vins d'Espagne.

Voilà des faits ignorés des hygiénistes et des médecins, qui réprovent au même degré la consommation modérée du vin et de l'alcool. Il a beau temps aujourd'hui que cette cause d'alcoolisme a disparu. L'Espagne a tué l'industrie des vins artificiels en taxant les alcools étrangers, dont la transformation en vin artificiel empêchait le débit des vins naturels. La France a fermé ses frontières aux vins suralcoolisés et le régime fiscal

a fait disparaître la production des vins de raisins secs.

Mais, si le prétendu alcoolisme vinique n'a jamais existé qu'en apparence, il n'en a pas moins ruiné la constitution de milliers de Français. Ses résultats passés et son fantôme obsèdent l'esprit des hygiénistes et d'une partie des classes médicales au préjudice du commerce des vins naturels, les seuls qui soient pratiquement consommés en France depuis plusieurs années.

Considérons maintenant le véritable alcoolisme, celui qui est attribué à la consommation exclusive des boissons spiritueuses.

La théorie de l'alcool-poison a pour base les expériences, faites sur les animaux à l'aide d'injections hypodermiques d'alcool pur ou hydraté. Or, il est absolument certain que toute injection hypodermique est fort douloureuse, le liquide employé fût-il de l'eau pure ou du sérum artificiel. Dans une conférence antialcoolique, n'a-t-on pas vu des cobayes résister à des injections d'alcool et succomber à des injections d'eau de Seine? Les antiques expériences de M. Algave, l'un des premiers adversaires de l'alcool, ont pu prouver la différence entre le degré de nocuité de divers spiritueux sur les animaux; elles n'ont nullement démontré la nocuité de l'alcool même sur la constitution de l'homme. Il y a sûrement de grandes différences entre l'ingestion hypodermique et l'absorption stomacale, entre l'organisme humain et celui des cobayes. L'organisme des mammifères n'est un que dans ses grandes lignes; il ne l'est pas dans le détail.

Les expériences tentées sur les animaux peuvent être considérées comme des indications; elles ne sauraient être assimilées à des preuves évidentes. D'ailleurs, nous n'avons jamais eu connaissance d'injections hypodermiques d'alcool, pratiquées sur l'homme. Une quantité considérée comme inoffensive, lorsqu'elle est absorbée par les voies naturelles, serait peut-être fort nuisible, si elle était introduite dans l'organisme par une autre voie.

Du reste, quel est le vrai savant exempt de préjugés et d'amour-propre, qui se vante de connaître d'une façon absolue les réactions, qui se produisent dans l'estomac humain?

Il n'y a pas longtemps que l'existence de l'estomac était considérée comme indispensable au maintien de l'existence. Aujourd'hui on sait qu'une femme a pu vivre pendant plusieurs mois tout en étant privée de cet organe, jadis tenu pour indispensable à la vie.

Les connaissances de l'humanité sur le rôle de l'alcool dans l'organisme sont plus limitées que ne le prétendent les antialcoolistes. L'homme peut vivre et vivre fort longtemps en consommant de l'al-

cool sous forme de boissons spiritueuses; on sait seulement que la consommation exagérée de l'alcool engendre l'ivresse, puis l'alcoolisme, quoique la tolérance de certains organismes humains soit infiniment plus large qu'on ne l'admet généralement.

D'ailleurs, l'alcool ne s'absorbe jamais à l'état pur ni même à l'état de solution hydratée pure. L'eau-de-vie de vin est déjà une composition assez complexe. Elle contient des éthers, des essences naturelles, qui, quoique en proportions infimes sont des substances très actives. On peut connaître les résultats produits par l'une de ses substances isolées; mais sait-on quels sont les effets de leur action combinée?

Si de l'eau-de-vie de vin l'on passe aux eaux-de-vie de marc, si voisines cependant, interviennent déjà d'autres facteurs. Tel absorbe sans malaise les eaux-de-vie de vin, qui ne tolère pas l'ingestion d'une quantité bien plus faible d'eau-de-vie de marc. L'une et l'autre cependant contiennent une forte proportion d'alcool. Les désordres produits par cette dernière boisson sont donc indépendants de l'action exercée par le prétendu toxique, constitué par l'alcool éthylique. On a constaté dans la liqueur d'absinthe l'existence d'éléments stupéfiants et de matières convulsivantes. L'une ne neutralise-t-elle pas les effets de l'autre? Et quelles sont les réactions chimiques engendrées par les sucs de l'estomac?

En vérité, la science ne sait rien de

plus que le vulgaire, savoir les effets funestes causés par l'excès de la consommation de l'alcool. Peut-être certaines eaux-de-vie, certaines liqueurs sont-elles plus nuisibles que d'autres. Mais rien, absolument rien ne prouve la nocuité des bonnes eaux-de-vie naturelles, débarrassées des alcools supérieurs ou mauvais

**Le SIROP D'ANIS GAUVIN**

N'a pas d'égal pour toutes les maladies de l'enfance. Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients. En vente chez tous les marchands de gros.

**DÉPOT GÉNÉRAL:**

**J. A. H. GAUVIN,**  
1286 rue Ste-Catherine, Montréal.

**R. WILSON SMITH**

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**BATISSE STANDARD LIFE,**

151 rue Saint-Jacques, - - - Montréal.

**LEDUC & DAOUST**

**MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS**

*Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.*

**EN GROS ET A COMMISSION**

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

**1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL,**

**C'est une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.**



**Voir les cotations dans nos prix courants.**

**Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**LE SEL DE TABLE WINDSOR**

**N'A PAS SON RIVAL**

**TOUS LES EPICIERS.**



goût, lorsqu'elles sont absorbées dans une proportion modérée.

Ces proportions même varient à l'infini selon l'état individuel, selon la saison, la profession, le climat et mille autres circonstances.

Y a-t-il même un avantage quelconque à l'abstention d'alcool?

Peut-être pour certaines constitutions, atteintes de diathèses, sûrement non pour les organismes sains.

Les compagnies d'assurance britanniques se sont préoccupées de la question de l'alcoolisme. Avec tous les gens de bon sens, elles admettent que les excès de l'ivrognerie alcoolique, la plus répandue en Angleterre, abrègent la longueur de la vie humaine. Mais, sollicitées peut-être par les partisans de tempérance absolue, c'est-à-dire de l'abstinence d'alcool et de boissons fermentées, elles ont voulu vérifier si les tempérants absolus bénéficiaient d'une prolongation de la durée de leur vie normale. Les statistiques dressées par leurs soins, ont tourné à la confusion des partisans de la tempérance. S'il a été constaté que la vie des ivrognes et des grands buveurs était plus courte que la vie moyenne, il a été reconnu que les abstinentes complets vivaient un peu moins longtemps que les personnes qui ne se privaient pas de boissons fermentées ou distillées.

L'expérience démontre donc que la consommation modérée de boissons fermentées et spiritueuses est moins nuisible que la tempérance absolue. C'est une condamnation éclatante des idées fausses répandues par les ennemis de l'alcool.

### LE PLUS GRAND MAGASIN DU MONDE

Vous devinez bien certainement où se trouve "le plus grand magasin du monde?" Ne cherchez pas. Ce n'est ni à Paris, ni à Londres, ni à Berlin, ni dans aucune ville d'Europe; c'est, naturellement aux Etats-Unis d'Amérique, à New-York même, en pleine sixième avenue.

Les Américains nous ont habitués à tant de choses que rien ne peut nous surprendre de leur part. Dans les affaires, ils ne marchent que par centaines de millions, rien ne les effraie. Avec les "trusts" ils ont accaparé les gros capitaux, avec leurs grands magasins, ils accaparent les petits; on se demande quand ils s'arrêteront dans cette voie, et si cette maladie ne finira pas par nous gagner un jour. C'est à redouter. Nous avons bien nos "grands magasins", nos grands bazars, je devrais dire, mais ils ne poussent pas les affaires à l'extrême comme nos bons "yankees." Ça viendra peut-être, me direz-vous! C'est possible, on voit tant de choses aujourd'hui! Alors, ce sera tant pis. J'en réponds d'autant moins que depuis la visite de "Barnum and Bailey" à Paris on n'a pu se convaincre que nous n'étions pas toujours très positifs. Dissserter là-dessus serait perdre son temps.

Mais, revenons au "plus grand magasin du monde". L'établissement en question serait la Compagnie Siegel Cooper

qui occupe, suivant les saisons, de cinq à six mille employés des deux sexes. Dans ce magasin, de larges escaliers mobiles transportent les clients à tous les étages, suivant le rayon où ils ont besoin; il y a 72 rayons et chaque étage a sa spécialité particulière. C'est ainsi qu'au quatrième vous trouverez tout ce qu'il peut vous falloir en épicerie, comestibles, viandes, etc., etc.; un étage est réservé au commerce des vins, un autre aux modes, vêtements, soieries, etc.; le suivant n'est rien moins qu'un jardin zoologique où, après avoir acheté un kilo de sucre, vous pouvez aller chercher un perroquet ou un singe, vous voudriez même un chameau ou un éléphant qu'on vous le fournirait peut-être; au sous-sol c'est un restaurant; et enfin, au sommet, vous avez des galeries de peintures, de photographies, etc. Dans les sous-sols, on y voit 14 machines, 9 dynamos et 32 moteurs électriques; plus de 1,700 kilomètres de fils électrique sillonnent l'établissement en tous sens.

Jusqu'ici rien "d'épatant", n'est-ce pas? Nous y arriverons. L'étage consacré à l'épicerie et aux comestibles est le plus fréquenté, il y a toujours foule; ce n'est pas surprenant puisque partout l'épicerie est le plus important des commerces de détail. Donc, ce que l'on y trouve de bien "américain", c'est ceci: Si vous avez besoin de beurre, vous allez à ce rayon, et là, le beurre que l'on vous vend est fabriqué devant vous; il y a foule; s'il vous faut attendre un instant, à deux pas vous avez une salle de conférences culinaires ou plusieurs orateurs vous enseignant comme faire un bon pudding, d'excellent thé, les plats les plus divers...

A mon humble avis, par ce système, c'est le plus sûr moyen de les rater, et quels prétextes pour les ménagères en retard! Un autre avantage est le suivant: admettez qu'une crise de dents vous prenne, un dentiste est là en permanence, ainsi qu'un médecin pour les clientes vaporeuses! Et, enfin, vous viendrez à mourir subitement, sans oser l'affirmer, mais, c'est presque certain, on doit avoir des cercueils prêts à vous recevoir.

Le personnel féminin du grand magasin américain diffère sensiblement de celui des autres contrées. Les jeunes filles qui y sont employées ne sont pas aussi caressantes que leurs sœurs d'Europe, elles sont plus brusques, plus familières; bien sûr, elles doivent faire partie de Sociétés de gymnastique; néanmoins, elles ne sont pas impertinentes; vous venez pour acheter, elles sont là pour vendre, vous êtes deux égaux.

A côté de la Compagnie Siegel Cooper se placent, en seconde et troisième ligne, John Wanamaker, de Philadelphie et New-York, et Marshall Field, de Chicago.

La maison Wanamaker occupe, dans Broadway à New-York, environ 3,500 personnes; elle est réputée comme une "maison de choix", comparée à celle de Siegel Cooper. Dans cette maison, une jeune fille ne gagne pas moins de \$7.00 par semaine; une femme expérimentée, \$15; la moyenne, pour les hommes, va de \$12.50 à \$15.00 par semaine.

L'été, on travaille de huit heures du matin à cinq heures du soir; le samedi, on a une demi-journée de congé; l'hiver, on va de huit heures du matin à six heures du soir, sans demi-journée le samedi. Une particularité de la maison, c'est qu'un groupe de soixante jeunes filles, prises parmi les plus intelligentes, passent un jour dans un rayon et un jour dans l'autre, de façon à pouvoir être utiles partout, suivant les caprices des saisons et les nécessités du jour.

(L'Épicerie Française).

### ON DEMANDE

Une maison de ferronniers en gros demande un voyageur expérimenté, parlant les deux langues, pour visiter la province de Québec.—Adresser la réponse en spécifiant le territoire couvert et le salaire demandé, à la boîte de poste 917.

#### C. A. Morin, Montréal

##### Allumettes Walkerville.

Imperial, 3 cases et plus..... case	6 00
" moins de 3 cases..... "	6 75
Duke of York, 5 cases et plus..... "	3 80
" moins de 5 cases..... "	4 00
Knight, 5 cases et plus..... "	5 00
" moins de 5 cases..... "	5 25
Maple Leaf, 5 cases et plus..... "	1 80
" moins de 5 cases..... "	1 90
Crown 5 cases et plus..... "	1 60
" moins de 5 cases..... "	1 70
Club 3 cases et plus..... "	4 80
" moins de 3 cases..... "	5 00
Royal, 5 cases et plus..... "	3 70
" moins de 5 cases..... "	3 90

#### S. H. & A. S. Ewing, Montréal

##### Vienna Baking Powder.

Canistre 1 lb, la case 4 doz... doz	2 25
" " " " " " " " " " " "	1 25
" " " " " " " " " " " "	0 75
Paquet 5 oz " " " " " " " " " "	0 70
" " 3 " " " " " " " " " "	0 35

### A VIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de  
B. A. LEPROHON & CIE.  
Marchands-tailleurs, No 1867 rue Notre-Dame,  
Montréal.

Les sous-signés vendront à l'encan, au No 69 rue  
St-Jacques, Montréal.

MERCREDI, LE 29 OCTOBRE 1902.

A 11 heures a.m.	
Le fonds de commerce .....	\$2,101.51
Mobilier du magasin .....	728.50
Dettes de livres, suivant liste, seront vendues séparément .....	1,618.13
	\$4,448.14

Le magasin sera ouvert pour inspection, mardi le 28 courant.

ALEX. DESMARTEAU,  
Cessionnaire,  
1598 Notre-Dame, Montréal.  
MARCOTTE FRERES,  
Encanteurs.

— AUSSI —  
Re Liquidation A Médard.  
Créances sur jugements provenant de différentes  
faillites, \$10,347.00.

NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 23 OCTOBRE 1902

Articles divers.			Pois canadiens 2 lbs. ds.			Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.			Epices pures.		
Bouchons communs... gr.	0 18	0 30	Tomates.....	1 50	1 75	" 1 lb.	2 10	2 40	Allspice, moulu..... lb.	0 12	0 15
Briques à couteaux... dos.	0 25	0 30	Truffes.....	4 80	5 00	" 1 lb.	2 20	2 40	Cannelle moulu.....	0 15	0 18
Brûleurs pour lampes			Fruits.			Drogues et Produits Chimiques			" en nattes.....	0 12	0 14
No. 1..... dos.	0 00	0 75	Ananas 2 et 2 1/2 lbs. ds.	0 00	2 20	Acide carbolique..... lb.	0 30	0 40	Clous de girofle moulu.....	0 18	0 20
No. 2.....	0 00	1 00	Blancs 2 "	1 10	1 15	" citrique.....	0 50	0 55	" ronds.....	0 12 1/2	0 14
No. 3.....	0 00	0 70	Cerises 2 "	1 95	2 15	" oxalique.....	0 08	0 10	Anis.....	0 07	0 08
Cire vierge.....	0 25	0 28	Fraises 2 "	1 50	1 70	" tannique.....	0 33	0 35	Gingembre moulu.....	0 10	0 22
Coton à attacher.....	0 15	0 21	Frambroises 2 "	0 00	0 00	Aloès du Cap.....	0 14	0 15	" racines.....	0 10	0 20
Chandelles suif. lb.	0 00	0 09	Pêches 2 "	0 00	1 75	Alun.....	0 01 1/2	0 03	Maïs moulu.....	0 80	1 00
" paraffine.....	0 10 1/2	0 11 1/2	Poires 2 "	0 00	2 80	Bicarbonate de soude, brl.	2 00	2 25	Mixed Spice moulu 1 os.	0 00	0 45
" London Sperm.....	0 09 1/4	0 10 3/4	Pommes 2 "	0 00	1 65	Bichrom. de potasse..... lb.	0 10	0 12	Muscade blanche.....	0 40	0 50
" Stéarine.....	0 13 1/4	0 14 1/4	Pommes gal.....	2 95	3 00	Bleu (carré).....	0 10	0 16	" non blanche.....	0 50	0 60
Epingles à linge. bte. 5 gr.	0 00	0 65	Prunes vertes 2 lbs.	0 00	1 00	Borax raffiné.....	0 05	0 07	Piment (clous ronds).....	0 10	0 12
" 3 fils. 6 fils.	0 40	0 75	" bleues 2 "	1 25	1 35	Bromure de potasse.....	0 55	0 60	Poivre blanc, rond.....	0 00	0 25 1/2
Ficelles..... 30 pieds..	0 40	0 75	Poissons.			Campbre américain.....	0 80	0 90	" moulu.....	0 25	0 28
" 40 "	0 55	0 85	Anchois..... ds.	3 25	0 00	" anglais.....	0 85	0 95	" noir, rond.....	0 15	0 17
" 48 "	0 65	1 00	Anchois à l'huile.....	3 25	4 50	Cendres de soude.....	0 01 1/2	0 02	" moulu.....	0 18	0 18
" 60 "	0 80	1 35	Clams 1 lb.....	1 25	1 35	Chlorure de chaux.....	0 02 1/2	0 04	" de Cayenne.....	0 22	0 30
" 72 "	0 95	1 60	Harengs marinés.....	0 00	1 45	" de potasse.....	0 23	0 25	Whole Pickle Spice..... lb.	0 15	0 20
" 100 "	1 25	2 00	Harengs aux Tomates.....	1 40	1 50	Couperose..... 100 lbs	0 70	1 00			
Lessés concentré, com. ds.	0 00	0 37 1/2	Homards, boîte haute.....	3 12 1/2	3 20	Crème de tartre..... lb.	0 20	0 22	Fruits Secs.		
" pur.....	0 70	0 90	" plate.....	3 65	3 75	Extrait de Campêche.....	0 10	0 11	Abricot Calif..... lb.	0 10 1/4	0 11 1/4
Mèches à lampes No. 1.....	0 11	0 13	Huitres, 1 lb..... ds.	1 25	1 40	" en paquets.....	0 12	0 14	Amandes Tarragone.....	0 12 1/2	0 13
" No. 2.....	0 14	0 16	" 2 "	2 25	2 40	Gélatine en feuilles.....	0 35	0 60	" Valence écalées.....	0 29	0 30
" No. 3.....	0 09	0 11	Maquereau.....	0 95	1 00	Glucose.....	0 03 1/2	0 03 3/4	Amand. amères écalées lb	0 00	0 45 1/2
Miel rouge coulé..... lb.	0 06	0 00	Sardines Canadiennes, case	3 75	4 00	Glycérine.....	0 17	0 20	" écalées Jordan.....	0 40	0 42
" blanc.....	0 06	0 07	Sardines 1/4 françaises. bte.	0 08	0 25	Gomme arabique..... lb.	0 40	1 25	Dattes en boîtes.....	0 04 1/2	0 05
" rouge en gateaux.....	0 00	0 00	" 1/2 "	0 17	0 35	Gomme épinette.....	0 00	0 25	Figues sèches en boîtes	0 00	0 00
" blanc.....	0 09	0 10	Saumon rouge (Sockeye) boîte	1 45	1 50	Gomme Shellac.....	0 18	0 25	" en nattes.....	0 00	0 00
Sirop d'érable en grs. lb.	0 05	0 05 1/2	" haute ds. 1 1/2	1 60	1 65	Indigo Bengale.....	1 50	1 75	Nectarines Californes.....	0 00	0 00
" en canistre.....	0 60	0 65	" plate.....	1 60	1 65	Iode et de potasse.....	4 00	4 25	Avelines..... lb.	0 10	0 10 1/2
Sucres d'érable pains lb.	0 07 1/2	0 08 1/2	" rose (Cohoec) ds. 0 95	1 05	1 05	Opium.....	4 50	4 75	Noix Marbot.....	0 00	0 00
" vieux.....	0 00	0 00	" du printemps, "	1 25	1 40	Phosphore.....	0 50	0 75	" Couronne.....	0 00	0 00
			Smelts (Eperlans).....	0 00	0 00	Pourpre de Paris.....	0 09	0 10	" Grenoble.....	0 11 1/2	0 12
			Viandes en conserves.			Bésine..... (280 lbs)	2 75	5 00	" écalées.....	0 23	0 24
Conserves alimentaires			Corned Beef, bte 1 lb..... ds.	1 55	1 60	Salpêtre..... lb.	0 05	0 07 1/2	Noix du Brésil.....	0 13	0 14
Légumes.			" 2 "	2 75	3 00	Sels d'Epsom..... 100 lbs.	1 50	3 00	Noix Pecanes poli.....	0 17	0 18 1/2
Asperges 4 lbs..... ds.	0 00	4 50	" 8 "	8 50	11 30	Soda caustique 60 " lbs.	0 00	2 50	Peanuts rôtis.....	0 08	0 13
Baked Beans 3 lbs.....	1 00	1 10	" 14 "	18 00	25 30	" 70 " "	0 00	2 75	Pêches Californes.....	0 09 1/4	0 10
Blé d'Inde..... 2 lbs	0 80	0 87 1/2	Lang. de porc..... 1 "	2 75	4 10	" à laver.....	0 70	0 90	Poires.....	0 00	0 10
Champignons..... bte.	0 15	0 24	" 2 "	5 50	7 85	À pâte..... brl.	2 00	2 50	Pommes séchées.....	0 00	0 00
Citrouilles 3 lbs..... ds.	0 00	0 90	" bœuf 1 1/2 lb.....	7 50	10 95	Soufre poudre..... lb.	0 01 1/2	0 02 1/4	Pommes évaporées.....	0 07	0 07
Haricots verts.....	0 77 1/2	0 85	" 3 "	13 40	18 40	" bâtons.....	0 02	0 03	Pruneaux Bordeaux.....	0 00	0 00
" ves, Pints.....	3 75	5 00	English Brawn 1 lb.....	1 40	1 65	" rock, sacs. 100 lbs.	2 00	3 00	" Bosnie.....	0 00	0 00
" 1/2 Pints.....	2 90	3 60	Bœuf (clipped dried).....	2 75	2 75	Strychnine..... oz.	0 90	1 00	" Californie.....	0 05 1/2	0 08
" en quart, gallon.....	0 00	1 50	Dinde, bte 1 lb.....	2 20	2 40	Sulfate de cuivre..... lb.	0 08	0 07	" 4 cour.....	0 00	0 00 1/2
Petits pois français..... bte.	0 09	0 11	Pâtés de fole gras.....	3 00	8 00	Sulfate de morphine.....	1 80	2 00	Raisins Calif. 2 cour.....	0 00	0 00
" mi fins.....	0 11 1/2	0 12 1/2				" de quinine..... oz.	0 40	0 45	" paq. 1 lb.....	0 09 1/2	0 10
" fins.....	0 13 1/2	0 14				Sumac..... tonne.	60 00	70 00	" 4 cour.....	0 00	0 00 1/2
" extra fins.....	0 15	0 16				Vert de Paris..... lb.	0 18 1/2	0 18 3/4	Corinthe Provinciales.....	0 05 1/2	0 05
" surfins.....	0 00	0 00							" Filiatras.....	0 05 1/2	0 08
									" Patras.....	0 00	0 00
									" Vostizsas.....	0 00	0 00

# ROYAL Salad Dressing

Nous annonçons et poussons notre **ROYAL SALAD DRESSING** pour notre clientèle la plus choisie, parce que nous sommes convaincus que "c'est le meilleur." Une de nos plus grandes et des meilleures maisons d'épicerie nous écrivait cela l'autre jour. Pendant près de trente ans, le **ROYAL SALAD DRESSING** a maintenu sa qualité et son excellence. Les jobbers qui tiennent les épicerie fines le vendent.

The Horton-Cato Mfg Co.

Detroit, Mich.

Windsor, Ont.

La Magie comme Art est étonnante

Mais l'effet de la

# Poudre à Pate Magique

est plus étonnant encore ; son prix est correct, son opération merveilleuse, et elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng.

TORONTO, ONT.

Chicago, Ill.

Malag. London Layers bte	0 00	0 00
" Connaisseur Cluster "	0 00	0 00
Royal Buckingham		
Cluster.....	0 00	0 00
Excelcor Windsor Cluster.	0 00	0 00
Sultana.....lb.	0 08 1/2	0 10
Valence off Stalk.....	0 00	0 00
" fine off Stalk.....	0 07	0 07 1/2
" Selected.....	0 07 1/2	0 08 1/2
" layers.....	0 07 3/4	0 08 3/4
<b>Grains et Farines.</b>		
GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.....	0 77	0 80
" No 2.....	0 75	0 76
Blé du Nord No 1.....	0 76	0 77
Avoine blanche No 2.....	0 34 1/2	0 35
Orge No 2.....48 lbs.	0 00	0 00
" à moulée.....	0 46	0 47
Pois No 2 ordinaire, 60 lbs.....	0 77	0 78
Sarrasin, 48 ".....	0 46	0 57
Soigle, 56 ".....	0 55	0 56
Blé d'Inde canadien.....	0 09	0 00
" américain.....	0 68	0 71
FARINES		
Patente d'hiver.....	3 80	4 00
Patente du printemps.....	3 91	4 00
Straight roller.....	3 00	3 85
Forté de boulanger.....	3 70	3 80
Forté du Manitoba, secondes	0 00	3 40
Farine de blé d'Inde sac. 1 50	1 55	
FARINES D'AVOINE		
Avoine roulée baril.....	4 10	4 30
" sac.....	2 05	2 10
ISSUES DE BLÉ		
Son d'Ontario, au char, ton	16 00	17 00
" de Manitoba.....	16 00	17 00
Grn de Manitoba.....char	19 00	20 00
" d'Ontario.....	20 00	21 00
Moulée.....	24 00	25 00
HUILES ET GRAISSES		
HUILES		
Huile de morue, T. N., gal.	0 37 1/2 à	0 42 1/2
" loup-marin raffi.....	0 55	0 65
" paille.....	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1.....	0 65	0 75
" d'olive de table.....	2 00	2 25
" d'olive p. mach.....	1 00	1 10
" à salade.....	0 95	1 00
" d'olive à lampion.....	2 00	2 50
" de permaceti.....	1 30	1 50
" de mersouin.....	0 50	0 60
" de pétrole, par quart.	0 00	0 18
Acmé Imperial.....gal.	0 00	0 17 1/2
Huile Américaine par quart.		
Acmé Supérieur.....	0 00	0 19

Pratt's Astral.....	0 00	0 20
Huile de fole de m. Nor. gal	1 75	2 00
" T.N. ".....	1 40	1 60
" de caastor "E. I." lb.	0 07 3/4	0 08 1/2
" franç. qt. lb.	0 09 1/2	0 10
" case	0 11	0 12
<b>Liqueurs et spiritueux.</b>		
<i>Rhum.</i>		
Jamaïque.....	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon. en		
lots d'un ou plusieurs barils de		
40 gallons (pas de demi-barils)		
d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 85 O. P.....	4 50	
Hiram Walker & Sons.....	4 50	
J. P. Wisser & Son.....	4 49	
J. E. Seagram.....	4 49	
H. Corby.....	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.....	4 10	
Hiram Walker & Sons.....	4 10	
I. P. Wisser & Son.....	4 09	
J. E. Seagram.....	4 09	
H. Corby.....	4 09	
Rye Gooderham & Worts.....	2 20	
" Hiram Walker & Sons.....	2 20	
" J. P. Wisser & Son.....	2 19	
" J. E. Seagram.....	2 19	
" H. Corby.....	2 19	
Imperial Walker & Sons.....	2 90	
Canadian Club Walker & Sons.....	3 80	
Pour quantité moindre qu'un quart d'ori-		
gine mais pas moins de 20 gallons:		
85 O. P.....legall.	4 55	
50 O. P.....	4 15	
Rye.....	2 25	
Au-dessous de 20 gallons		
85° O. P.....le gallon	4 60	
50° O. P.....	4 20	
Rye.....	2 30	
Pour quantité moindre qu'un baril ou un		
barillet d'origine:		
Imperial Whisky.....le gallon	3 10	
Canadian Club.....	3 80	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 o/o		
10 jours; fret payé pour quantité d'un		
quart au dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de		
moins par gallon, F. O. B. Mont-		
réal, pour l'île de Montréal.		
<i>Rye Canadien à la caisse.</i>		
Walker's Impérial.....quarts	7 50	
".....18 flasks	8 00	
".....32	8 50	
Walker' Canadian Club.....quarts	9 00	
".....18 flasks	9 50	
".....32	10 00	
Gooderham & Worts 1881 1 & 4 c.	8 75	

Seagram 1898 (Star brand) quarts	6 50
" No 83.....	8 75
Corby I. X. L.....	7 00
Purity, qts.....	6 50
" 32 flasks.....	7 50
Canadian, qts.....	5 00
" 32 flasks.....	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 o/o	
10 jours	
<b>Mélasses. Au gallon.</b>	
Barbades tonne.....	0 24 0 25
" tierce et qt.....	0 00
" demi quart.....	0 00
" au char ton.....	0 00
" tierce.....	0 00
" 1/2 qt.....	0 00
Porto Rico, choix, tonne.....	0 00
" tierce et quart.....	0 00
" ordinaire, tonne.....	0 00
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>	
Macaroni importé.....lb	0 08 0 10 1/2
Vermicelle.....	0 08 0 10 1/2
Lait concentré.....dz	1 50 1 90
Pois à soupe, 80 lbs.....	0 00 1 20
Blé d'Inde à soupe, sac 98 lbs.....	2 75
Fèves minot 80 lbs.....	2 15 2 40
Sagon, lb.....	0 04 0 04 1/2
Tapoca, lb.....	0 03 1/2 0 03 1/2
Pot Barley sac 9 lbs.....	2 15
" quart 198 lbs.....	4 50
Pearl Barley 1/2 qt 98 lbs 1 lb.	4 1/2 4 5
Farine d'avoine roulée qt.....	4 90
" sac.....	2 40
<b>Poissons.</b>	
Harengs Shore.....bri.	0 00 5 00
" Labrador.....	0 00 3 00
" Cap Breton.....	0 00 5 25
" fumés.....boite	0 00 0 00
" Cap Breton.....	0 00 0 00
" fumés.....boite	0 14 0 15
Morne sèche.....lb.	0 00 0 00
" verte No 1, qt.....	5 50 6 00
" No 1 large qt.....	0 00 0 00
" No 1 draft.....	0 00 0 00
" désossés paquet, lb	0 00 0 06 1/2
" pelée, caisse 100 lbs	0 00 5 00
Truite des lacs, bri 100 lbs	0 00 5 50
Polisson blanc.....	0 00 0 00
Saumon C. A.....1/2 qt.	0 00 0 00
".....1	0 00 0 00
Saumon Labrador.....1	0 00 0 00
".....1	0 00 0 00
<b>Riz</b>	
Sac. 1/2 Sac. Pch. 1/2 Pc	
B. 1 @ 9 sacs 3 02 1/2 3 07 1/2 3 12 1/2 3 17 1/2	
B. 10 et plus" 2 92 1/2 2 97 1/2 3 02 1/2 3 07 1/2	
C.C. 10c. de moins par sac que le B	
Patna imp., 224 lbs. fi. 0 04 1/2 0 04 1/2	
Riz Japon.....lb	0 00 0 05

<b>Salaisons, Saindoux, etc</b>	
Lard Can. Sh't Cut Messqt.....	00 00
" Jones désossé (30).....	60 00
" Armour moyen, désossé	
(50/80).....	27 25
" Armour désossé (30/40).....	28 25
Jambons.....lb.	0 12 1/2 00 14 1/2
Lard fumé.....	0 11 1/2 00 13 1/2
<b>Saindoux</b>	
Pur de panne en seaux ..	2 25 2 32 1/2
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 11 1/2 0 12
" 5 ".....	0 11 3/4 0 12 1/2
" 3 ".....	0 11 7/8 0 12 1/4
Composé, en seaux.....	0 00 1 90
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 00 0 09 1/2
" 5 ".....	0 00 0 9 3/4
" 3 ".....	0 00 0 9 1/2
<b>Sel.</b>	
6 1 fin, quart, 3 lbs.....	0 00 2 65
" 5 ".....	2 80 2 70
" 7 ".....	2 50 2 60
" 1/2 sac 56 ".....	0 00 0 35
" sac 2 cwts.....	0 00 1 20
" gros, sac livré en ville	0 47 1/2 0 50 1/2
<b>Strops.</b>	
Perfection.....lb.	0 03 0 03 1/2
" s. 25 lbs. seau.....	0 00 1 10
" seau 3 gall.....	6 00 1 60
Strop Redpath tins 2 lbs.	0 00 0 09
" 8 ".....	0 00 0 35
<b>Sucres.</b>	
(Prix aux 100 lbs.)	
Jaunes bruts (Barbade).....	\$0 03 3/4 0 03 3/4
Phoenix.....	3 55
Cream.....	3 50
Bright Coffee.....	3 50
Bright Yellow.....	3 45
No 3 Yellow.....	3 40
No 2 Yellow.....	3 20
No 1 Yellow.....	3 10
Extra ground.....qts.	4 10
".....bte.	4 35
".....1/2	4 45
Paris Lumps.....qts.	4 20
".....1/2	4 30
".....bte.	4 20
".....1/2	4 30
Powdered.....qts.	3 90
".....bte.	4 15
Extra granulé.....qts.	3 70
".....1/2	3 85
<b>Vernis.</b>	
Vernis à harnais.....gal.	0 00 1 80
".....ds.	1 10 1 20
" à tuyaux.....gal	0 00 0 90

## Fruits Secs qui ne désappointeront pas

La fameuse marque "Griffin" de Raisins épinés, Prunes, Abricots secs, Pêches et Poires, ne désappointera pas la femme la plus difficile qui les achète parcequ'il ne se produit rien de meilleur.

Vous les obtenez dans leurs paquets d'origine, tels qu'ils sortent des mains des producteurs et expéditeurs des plus grands celliers de la Côte du Pacifique. Vous pouvez retenir votre clientèle avec la marque "Griffin".

Demandez à votre fournisseur de gros la "Griffin"

**A. P. Tippet & Co., Agents**

8, Place Royale, Montréal

P. SOUDDER, ADOLPHE E. SMYLIE, H. W. PETHERBRIDGE.  
Prés. Vice-Prés. & Sec. Treas.

# National Licorice Co

SUCCESEURS DE

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.  
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.  
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.  
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**

**Acme Licorice Pellets,**

**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents

**Losanges, etc., etc.**

et **La Réglisse flexible**

**La Réglisse pliable**

**La Réglisse élastique**

BUREAU PRINCIPAL:

**375 - 385 LORIMER ST., - BROOKLYN, N. Y.**

où toutes les communications, commandes et remises devraient être envoyées.



NOS PRIX COURANTS, PARTIE II

Dans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 23 OCTOBRE 1902

<b>American Chicle Co</b>	
TORONTO	
Gommes à mâcher, marques régulières	
Adam's Tutti Frutti, 36 barres à 5c. 1 00	
Avec pot et tasse, un joli plat opale	
8 pcs de diamètre, couteau à tarte	
argent, cuiller à fruits, pot à crème	
ou sucrier, 25c extra par boîte.	
Adam's Pepsin Tutti Frutti, 23 paquets de 5c. 0 75	
" Yankee Dandy, 10 pièces 1c 0 70	
" Sappota Gum, 150 pièces 1c 0 90	
Dr Seaman's Original Pepsin Gum, 20 paquets de 5c. 0 60	
White's Yucatan Gum, 20 pçts de 5c 0 60	
White's Red Robin, 100 pièces de 1c avec la bonne aventure sur chaque enveloppe. 0 60	
Globe Fruit, 36 barres de 5c, 6 parfums. 0 80	
" Pepsin, 20 paquets de 5c. 0 80	
Britten's Havana Fruit, 36 barres 5c 0 80	
" Red Jacket, lettre d'amour, français ou anglais, une prime dans chaque boîte, 115 pièces de 1c. 0 75	
" Kola Nut, 20 paquets de 5c. 0 60	
" " 60 " de 5c. 1 80	
" Base Ball, 1 pied de long, 100 pièces de 1c. 0 70	
" Large Heart or Globe Paraffin Gum, 100 pièces de 1c 0 70	
" Big Five Paraffin Gum, 115 pièces de 1c. 0 75	
" Gomme d'Épinette Union Jack, 100 pièces de 1c. 0 60	
Bocal de verre, Tutti Frutti or Pepsin 115 barres de 5c. 3 75	
<b>American Tobacco Co of Canada</b>	
MONTREAL	
<b>Cigarettes</b>	1e 1000
Richmond Straight Cut. \$12 00	
Sweet Caporal. 8 50	
Athlete. 8 50	
Old Judge. 8 50	
New Light (tout tabac). 8 50	
Derby. 6 30	
Old Gold. 6 30	
Prince. 5 50	
Sweet Sixteen. 5 50	
Bardanelles (Turques). 12 50	
Yildiz (Turques). 15 00	

<b>Tabacs à cigarettes</b>		<i>la livre</i>
Puritan, 1-12s. \$1 00		
B C No 1, 1-12s. 1 00		
Sweet Caporal, 1-13s. 1 15		
<b>Tabacs coupés</b>		
Old Chum, 10s. 82		
Puritan, 1-11s. 85		
" Meerschaum" 10s. 0 81		
Lord Stanley, bte 1-2. 1 05		
Athlete Mixture, bte 1-2. 1-4. 1 35		
Old Fashioned, cut plug. 90		
Old Gold 12's. 95		
Seal of North Carolina 12's. 95		
Duke's Mixture. 82		
Virginly. 1 25		
Old Virginia bte 1 lb et 1/2. 75		
<b>Tabacs en plus</b>		
Ritchie's Derby Smoking, Solace. \$0 63		
Ritchie's Old Virginia, Twist. 70		
Old Virginia, Solace. 70		
<b>Succursale L. Larue, Jr.</b>		
MONTREAL		
<b>Tabacs à fumer, coupé</b>		
Comfort. 24		
Yrappour. 24		
Zouave. 30		
Horseshoe Cut Solace, (cut plug) 1/2 lb avec pipe. 40		
Horseshoe Cut Solace, 1-10. 40		
Brown Shag, 1-8. 30		
Le Petit Bleu 1-12. 48		
Gold Block Cut, sacs 1-12. 48		
Mon Aml. 60		
Gold Cross, rouge et Quesnel. 50		
Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10. 38		
O. K. 47		
<b>Tabacs à chiquer</b>		
Span Roll. 60		
Chocolate Fine Cut. 60		
<b>Empire Tobacco Co</b>		
MONTREAL		
<b>Tabacs à chiquer</b>		
Bobs. \$0 36		
Currency. 39		
Old Fox. 39		
Snowshoe. 43		
Pay Roll. 44		
<b>Tabacs à fumer</b>		
Empire. 39		
Rosebud. 44		
Royal Oak. 52		
Something Good. 48		
Amber, 8s. 56		

<b>Joliette Tobacco Co</b>	
MONTREAL	
<b>Tabacs à chiquer</b>	
Club. \$0 37	
Atlas. 39	
Universal. 39	
Anchor. 37	
Favorite Twist. 38	
<b>Tabacs à fumer</b>	
Sirdar. 46	
Welcome. 36	
<b>Bolvin, Wilson &amp; Co</b>	
MONTREAL	
<b>Bière de Bass</b>	
Bad Bros. Dog's Head. 2 80	1 65
<b>Porter Guinness' Stout.</b>	
Bad Bros. Dog's Head. 2 80	1 65
<b>Clarets et Sauternes Faure Frères.</b>	
La caisse	
Côtes. qts 3 50	
Bon-Ton. " 4 00	
Floirac. " 4 50	
Medoc. " 5 00	
Margaux. " 5 50	
St. Julien. " 6 00	
Pontet Canet. " 6 50	
Chat, Gruaud Larose. " 12 00	
Sauternes. " 4 50	
Leon Pinaud Claret. " 2 80	
Côtes. gal. 1 00	
<b>Champagne</b>	
Vve A. Devaux. qts 15 00, pts 16 00	
<b>Cognacs.</b>	
E. Puet, " qts 9 50	
" " " 10 75	
" " " 12 50	
" " " 14 50	
" " " 15 25	
" " " 16 25	
" " " 20 25	
" " " 24 25	
" " " 26 25	
" " " 30 00	
J. Borianne XXX. " 7 00	
D'Angely XXX. " 8 75	
E. Puet. Au gal. 4 00 à 7 00	
J. Borianne. " 3 75 à 4 75	
<b>Eaux minérales.</b>	
St-Galmier (source Badot). 8 00	
Vichy Célestins, Grande Grille. 10 00	
" Hopital, Hauterive. 10 00	

Vichy St-Louis. 8 00	
" Principale. 7 00	
Rubinat, Sources Serra, 50 bts. 9 50	
<b>Gins.</b>	
Honey Suckle, cruchons verre. 8 00	
" pierre 1/2 gal. 15 00	
<b>Gin de Berthierville.</b>	
La caisse.	
Melchers Croix Rouge, ces rouges. 11 25	
" " vertes. 5 85	
" " violette (2 doz). 5 00	
<b>Gin Old Tom.</b>	
La caisse.	
Club Old Tom. 6 75	
Wilson. 5 75	
Colonial London Dry. 6 75	
Old Tom. Au gal. 2 00 à 3 00	
<b>Liqueurs Frederic Mugnier, Dijon.</b>	
France. La caisse.	
Crème de Menthe verte. 11 00	
Curacao. 12 50	
Cherry B'dy. 10 50	
Cacao l'Hara à la Vanille. 12 50	
Marasquin. 13 00	
Kirsch " " 11 00	
Prunelle de Bourgogne. 12 50	
Crème de Framboise. 12 25	
Fine Bourgogne 12 lit. 18 00	
Crème de Cassis. 11 00	
Absinthe Ed. Pernod. 15 00	
Fine Bernard. 15 00	
Grenadine. 7 50	
Anisette. 10 50	
Kumel. 10 00	
Grand Marlier qts 15 00. pts 16 00	
Bigarreaux qts 900. pts 5 00	
<b>Rye Whiskey.</b>	
La caisse.	
Monopole—1893. qts 6 50	
" " 16 flasks. 7 00	
" " 32 " 7 50	
" " 24 " 7 50	
" " 48 " 8 50	
" " au gallon. 3 00	
<b>Vermouths.</b>	
Nolly Prat. 7 00	
Cte Chasalette & Co. 8 50	
Amer Picon. Litre 10 50	
<b>Vins d'Oporto, Robertson Bros.</b>	
La caisse.	
No 1—Medal Port. 15 00	
" " " 12 00	
Favorite Oporto. 7 50	
F&U gallon. de 2 00 à 6 50	

N'acceptez pas de substitution.

On vous offrira toutes sortes de Gommages à Mâcher, avec la prétention qu'elles sont aussi bonnes que les

GOMMES À MACHER

Tutti Frutti d'Adams

PRIX: \$1.00 LA BOITE DE 36 BARRES DETAILLÉES A 5 CENTS

Avec pot et tasse, un joli plat opale 8 pcs de diamètre, couteau à tarte argent, cuiller à fruits, pot à crème ou sucrier, 25 cents extra par boîte

Nous avons aussi :

PEPSIN TUTTI FRUTTI D'ADAMS, à 75c. la boîte de 23 paquets de 5 cts.

Nous avons aussi :

SAPPOTA GUM d'ADAMS, à 90c. la bte de 150 pcs de 1c. YANKEE DANDY d'ADAMS, à 70c. la bte de 101 pcs à 1c.

ET LA

Red Jacket de Britten

PRIX: 75c. LA BOITE DE 115 MORCEAUX A 1 Cent.

Avec lettre d'amour en Anglais ou Français Une prime dans chaque boîte.

Nous avons aussi :

HAVANA FRUIT DE BRITTEN, à 80c. la boîte de 36 barres à 5c. KOLA NUT DE BRITTEN, à 60 cts la boîte de 20 paquets de 5 c.

Nous avons aussi :

BASEBALL DE BRITTEN, à 70c. les 100 pièces, 1 pied de long, à 1c. GOMME D'EPINETTE UNION JACK DE BRITTEN, 60c. la boîte de 100 pièces à 1c.

Ne vous laissez pas prendre à de fausses représentations. Achetez les marques populaires ci-dessus. Elles plaisent au consommateur, et laissent un bon profit au marchand.

THE AMERICAN CHICLE CO., TORONTO, Ont.

<b>Sherries Robertson Bros. Lacaisse.</b>	
Amontillado.....	15 00
Manzanilla.....	12 00
Oloroso.....	7 50
Robertson Bros.....	gall 1 75 à 7 50
Lovert et Schudel.....	1 25
<b>Vin de messe. Au gallon.</b>	
Auguste Gely " Puritas ".....	1 10
<b>Vins toniques. Qts</b>	
Vin St-Michel.....	casé 8 50
Vin Vial.....	dos 12 50
<b>Whisky Ecossais. La caisse.</b>	
J. & R. Harvey R.O.S.....	12 50
" Fitz-James.....	10 00
" Hunting Stewart.....	9 00
" Jubilee.....	8 50
" Old Scotch.....	7 50
Alex. McAlpine.....	7 00
Strathapey.....	6 50
Peter Dawson Perfection.....	9 50
Spécial.....	10 25
Extra Spécial.....	11 50
Liqueur.....	12 25
Old Curio.....	14 50
John Beig Royal Lochnagar.....	9 50
".....	10 00
J. & R. Harvey.....	gall 3 65 à 5 50
Melrose Drover & Co.....	3 75 à 6 00
<b>Whiskys Irlandais. La caisse.</b>	
Henry Thomson.....	9 00
" St-Kevin.....	7 50
" Kilkenny.....	6 50
<b>Rhum.</b>	
Black Joe qts 7 50.....	pts 8 50
<b>Brodie &amp; Harvie—MONTREAL</b>	
<b>Farines préparées</b>	
Farine préparée, Brodie	
" Red, 8 lbs.....	2 40
" " 3 ".....	1 25
" " superb 6 ".....	2 30
" " " 3 ".....	1 20
" " Crescent 6 ".....	2 10
" " " 3 ".....	1 10



Borden's Peerless  
Brand Evaporated  
Cream.  
per case..... 4 75  
Family size,  
per doz..... 1 20  
Toutes les marques  
ci-dessus garanties.

**The Canada Preserving Co**  
HAMILTON ET MONTREAL  
(W. S. Siltcock, P. O. B. 1085, Montréal)

Marmelade de Graham,	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 14 lbs.....	la lb 0 07
Jams de Graham. Tous fruits.	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 07
Gelées de Graham. Tous fruits.	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08 3/4
Mince Meat de Graham.	
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08

**L. Chaput, Fils & Cie—Montréal**  
Articles divers. la doz

Lessive Greenbank, solide.	0 65
" Red Heart, poudre.	0 65
" " tins 12 oz	0 90

Chlorure de Chaux Greenbank 1/2 casé..... 0 45  
Chlorure de Chaux Greenbank 1/2 casé..... 0 70  
Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb..... 1 20

**Cafés moulus ou rôtis. La lb.**

Owl No 10.....	0 32
" " 20.....	0 31
" " 30.....	0 30
" " 40.....	0 27
" " 50.....	0 22 1/2
Café Hibou Maracabo.....	0 18
Spécial.....	0 15

**Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Asperges françaises btes ferblanc	2 90
Asperges françaises sous verre	4 80
Champignons choux.....	la case 14 50
" extra.....	18 00
" surchoix.....	20 00
" sous verre.....	la doz 4 00
Pois moyens.....	la case 9 00
" mi-fins.....	10 50
" extra fins.....	14 50
" sur extra fins.....	18 00
" extra fins, sous verre.....	la doz 2 50



**Borden's Condensed Milk Co.**  
NEW-YORK

Gall Borden, Eagle Brand, 4 doz à la caisse.....	8 50
per doz.....	1 45
Gold Seal 4 doz à la caisse.....	5 10
per doz.....	1 30

**P. M. Loubrie, Bordeaux.**

Pois moyens.....	9 00
Pois mi fins.....	11 00
Pois fins.....	12 50
Pois extra fins.....	15 00
<b>Sardines Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Royan à la Bordelaise.....	la case 12 75
" Vatel.....	13 00
Cordons bleus 1/2 casé.....	12 75
Réduites sans arêtes Am 1/2 casé.....	18 00
" " 1/2 ord.....	12 00
Thon à la Bordelaise.....	13 00
<b>Sardine.</b>	
Marie Elizabeth.....	9 50
5 O P S.....	9 00
L'Inimitable avec clefts.....	8 00
<b>Pâtés de fove gras Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
1/2 casé.....	la doz 6 00
1/2 ord.....	9 00

**Huile d'Olive. La caisse**

dandicolle & Gaudin, Lion.....	qts 5 25
" " ".....	pts 3 00
" " ".....	pts 1 65
" " ".....	litre 7 50

**Brandies. La caisse.**

Gonzalez.....	qts 8 75
Gonzalez ".....	11 00
" " ".....	13 50
" " V. S. O.....	18 00
" " V. B. O. P.....	18 50
Gonzalez Sup. champ.....	22 00
" 24 flaks.....	10 00
" 48 ".....	10 90
Hulot.....	qts 8 75
" ".....	pts 7 75
" 24 flaks.....	8 00
" 48 ".....	8 80
" 48 1/2 btes.....	9 00
Boulestin ".....	qts 11 50
" ".....	pts 12 00
" 24 flaks.....	11 50
" 48 ".....	12 75
" V. S. O. P.....	qts 20 00
" V. V. S. O. P.....	28 00

5 caisses assorties, 25c de moins.

Dervos.....	qts 7 25
Pluchon.....	6 00
Almg Riche.....	6 00
Derby & Co.....	6 00

**Gin P. Hope, Schiedam**

**"Night Cap." La caisse.**

Caisses Vertes.....	5 50
" Bleues.....	5 75
" Rouges.....	10 75
" Jaunes.....	10 90
" Poney 1 doz.....	2 45
" 48 1/2 btes.....	7 25

5 caisses assorties, 10c de moins.

**Whiskey Ecossais. La caisse.**

O'Glyvie Scotch 30pts.....	qts 6 50
" Imp Round 30pts.....	10 50
" Ainslie Highland Dew.....	8 75
" " 24 fls.....	7 75
" Loch Venacher.....	8 25
" Carte Jaune.....	9 00
" Carte Blanche.....	9 75
" Extra.....	10 50
" Extra Special.....	12 50
" Yellow Label, Imp. qts.....	13 50
Clynelish, 8 years old.....	ord. 13 50
Champton.....	qts 7 50
".....	pts 8 50
".....	Imp. qts 10 75
Duc de Cambridge.....	qts 12 00
Big Ben.....	10 75
Ainslie 24 fls.....	gallon 10 25

**Dubonnet. La caisse.**

Fameux Apéritif.....	litres 12 00
" ".....	12 40

**Oporto en bouteilles. La caisse.**

Commendador.....	15 00
Sup. Old Port.....	11 50
Old Port.....	10 00
Lagrima Christi, de Pasquale Seal, le seul et vrai vin.....	la caisse 12 00
Rouge.....	qts 5 75
".....	pts 6 50
Bianc.....	qts 8 50
Bianc.....	pts 9 25

**Sherry en bouteilles. La caisse.**

Emperador.....	15 00
Manzanilla.....	11 00
Amontellado.....	14 00
Vino de Pasto.....	9 00

**Sauternes Dandicolle & Gaudin Ltd. La caisse.**

Château du Roc.....	qts 3 00
".....	pts 3 75
Ordinaire.....	qts 2 40
Audinet & Buhau.....	pts 3 00
".....	pts 3 75
".....	pts 4 75

**Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd. La caisse.**

Lion.....	qts 7 50
".....	pts 9 50
".....	pts 10 50

5 caisses, 25c de moins

Saint-Marc.....	qts 8 75
Royal.....	qts 10 25

**Marinades Williams Bros & Charbonneau.**

Imp. round qts.....	(Sour) 3 45
5 caisses, 10c de moins.	
Octagon sweet mixed Octagon.....	qts 3 60
" " Gherkins.....	3 60
" Sour mixed.....	3 45

A partir de maintenant il va se produire une demande pour une fine qualité de Mince Meat et si vous y répondez avec la marque de Little, vous donnerez satisfaction à vos clients les plus difficiles. Son arôme délicat lui assure une bonne vente.

**Mince Meat de Lytle.**

**T. A. LYTLE & CO.**  
LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS DE MARINADES DE HAUTE VALEUR  
124-128 Richmond St. West, - TORONTO.

LE....  
**Saindoux**  
qui est  
**PUR**

EST LE SAINDOUX QUI SE VEND :  
Et l'épicier progressif ne tiendra pas autre chose.

Donnez-nous votre commande : la **Qualité** et la **Pureté** vous sont garanties et vos clients apprécieront vos efforts pour leur procurer le meilleur article sur le marché.

Canistres à partir de 3 lbs en montant.  
Demandez nos listes de prix.


THE  
**Farmer's Co-Operative Packing Co.**  
OF BRANTFORD, LIMITED

PRIX COURANTS—MONTREAL, 23 OCTOBRE 1902

Oignon Sour Gherkins.....	3 45
Onions.....	3 80
Chow Chow.....	3 45
mp. Oct. p.....	2 30
Hexagon 10 oz.....	1 37 1/2
<i>Cherets A. Lacoste fils.</i>	
St-Julien.....	qts 2 50
Medec.....	pts 3 00
Medec.....	qts 2 75
Medec.....	pts 2 25
<b>L. Gaudin &amp; Cie.</b>	
St Estephe qrts.....	3 00
pts.....	3 50
Catsup Mad. Jones 1/2 pts.....	1 10
pts.....	1 55
Waldorf ord. pts.....	1 45
impl pts.....	1 75
Montarde W B & C.....	1 25
<i>Thes du Japon</i>	
Extra choisi du mois de mai: La lb	
Castor No A 1 nouvelle recolte.....	36
No 2.....	33
No 3.....	30
Hibou No 1.....	34
Owl Chop. No 100.....	20
Owl Chop No 200.....	21 1/2
Moyen et ordinaire de mai et juin:	
Moulu (Dust).....	5 1/2 à 8 1/2
Siftings.....	8 1/2 à 8 3/4
Fannings.....	8 1/2 à 10
<i>Thes verts de Chine.—Caisse—la lb</i>	
Pea Leaf, ordinaire.....	16
<i>Thes noirs de Chine. La lb.</i>	
Pomosa (olong (Le Pin) bte 20 lbs.....	35
Pekoe Orange Parfumé.....	35
Paklin (orange extra choix).....	30
choix.....	25
moyen.....	20
ordinaire.....	10 1/2 à 11
Pecco (ongou).....	20 à 25
Packium.....	15 à 20
Panyang.....	14 à 18
Saryumes.....	08 1/2 à 09
Ceylan Pekoe.....	13 à 18
Orange Pekoe.....	18 à 25
<i>Thes des Indes. La lb.</i>	
Pekoe Souchong.....	13 à 17
<i>Thes de Ceylan. La lb.</i>	
Ceylan Pekoe Souchong.....	12 à 14
.....	15 77
Orange Pekoe.....	17 20
Ceylan Flowery Pekoe.....	20 à 30
Golden Tipped.....	30 35
Blends "Fancytins" No 2, 10 lbs.....	35
" " No 2, 30 ".....	32 1/2
" " No 2, 60 ".....	20
" " No 1, 10 ".....	27
" " No 1, 30 ".....	24
" " No 1, 60 ".....	22

<i>Thes purs de Ceylan.</i>	
Hibou, marque "Owl Chop" boites 60 lb	
100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.	
La lb.	
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe) 18	
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe) 28	
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped).....	34
No 20 Etiquette Jaune (Choice Golden Tipped Pekoe).....	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choice Golden Tipped Pekoe).....	47
<i>Thes Ceylon Vert.</i>	
No 1 Hchst.....	18
No 2.....	20
<i>Thes de Ceylan, en paquets de 1/2 lb. et 1 lb. boites assorties de 40 lbs. (Marque l'Abellie)</i>	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.....	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte 30	
<i>Thes des Indes</i>	
Indian Pekoe Souchong.....	13 à 14
" " " ".....	13 1/2 à 20
" " Golden Tipped Pekoe.....	20 35
<b>Wm Clark, Montréal</b>	
<i>Conserves.</i>	
Compressed Corned Beef 1s. la dz. \$1 50	
" " " " 2s. " 2 65	
" " " " 6s. " 7 95	
" " " " 14s. " 18 50	
Ready Lunch Beef.....	1s. " 1 50
Ready Lunch Beef.....	2s. " 2 65
Geneva Sausage.....	1s. " 1 65
" " " ".....	2s. " 3 00
Cambridge ".....	1s. " 1 43
" " " ".....	2s. " 2 75
English Brawn.....	1s. " 1 55
" " " ".....	2s. " 2 75
Boneless Pigs Feet.....	1s. " 1 55
" " " ".....	2s. " 2 75
Sliced Smoked Beef.....	1/2s. " 1 50
" " " ".....	1s. " 2 65
Roast Beef.....	1s. " 1 65
" " " ".....	2s. " 3 00
Pork & Beans with sauce 1s. " 0 55	
" " " " 2s. " 0 85	
Pork & Beans with Sauce, 3s. la dz. 1 10	
" " Plain.....	1s. " 0 50
" " " ".....	2s. " 0 80
" " " ".....	3s. " 1 00
Wild Duck Patés.....	1/2s. " 1 10
Partridge.....	1/2s. " 1 10
Chicken Patés.....	1/2s. la doz 1 10
Veal & Ham.....	1/2s. " 1 10
Ox Tongue (Whole).....	1/2s. " 7 15
" " " ".....	2s. " 7 70
" " " ".....	2 1/2s. " 8 25
Lunch Tongue.....	1s. " 3 00

Lunch Tongue.....	2s. la doz 8 00
Imperial plum pudding.....	" 1 00
<i>Soupes concentrees.</i>	
Mulligatawny, Vegetable, Kidney, Ox Tail, Mock Turtle, Chicken, Pea, Julienne, Consomme, Tomato, (Bean Pure) \$1 00 doz.	
Pork & Beans with Chill.....	
Sauce.....	1s. la dz. 0 50
" " " ".....	3s. " 1 05
<i>Potted Meats 1/2s.</i>	
Ham.....	
Game.....	
Hare.....	
Chicken.....	
Turkey.....	
Wild Duck.....	
Tongue.....	
Beef.....	
Chicken Ham & Tongue.....	1/2s. la doz. 1 00
<i>Soupes.</i>	
Mulligatawny.....	
Chicken.....	
Ox Tail.....	
Kidney.....	
Tomato.....	
Vegetable.....	
Julienne.....	
Mock Turtle.....	
Consomme.....	
Pea.....	
<i>Mince Meat.</i>	
Tins fermées hermétiquement.....	
1s.....	1 00
2s.....	1 92
3s.....	2 86
4s.....	3 85
5s.....	4 84
Mincéd Callops 2s.....	2 60
Jellied Hocks 2s.....	2 85
Cooked Tripe 1s.....	1 10
Lunch Ham 1s.....	1 93
" " " ".....	2s. " 3 40
Tongue Lunch 1s.....	la doz 2 55
Sausage Meat 1s.....	" 1 55
" " " ".....	" 2 80
Smoked Geneva Sausage 1/2s.....	" 1 00
<b>F. Coursol, Montréal la doz</b>	
La Peptonine.....	2 40
<b>The Cowan Chocolate Co</b>	
TORONTO ET MONTREAL	
<i>Cacaos.</i>	
Hygiénique, 4 ds, tins 1/2 lb.....	ds. 3 75
" " " ".....	1/2 lb..... 2 25
" " " ".....	5 lbs..... 0 55
Perfection, " " " ".....	1/2 lb..... 3 00
Essence cacao sucré, " " " ".....	1/2 lb..... 2 25
Imperial Dutch 4 doz btes.....	1/2 lb 0 30
Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs.....	" 0 25

Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.....	" 0 20
Cocoa Nibs.....	" 0 35
" Shells.....	" 0 05
<i>Chocolats.</i>	
Diamond. Bts 12 lbs 1/4 et 1/2.....	lb 0 25
" " " ".....	" 0 28
French Diamond Bts 12 lbs, 6s.....	" 0 21
Queen's dessert, " " " ".....	" 0 40
" " " ".....	" 0 42
Parisien, more. à 5c. Bts 12 lbs, lb.....	0 30
Royal Navy, 1/4 et 1/2.....	" 0 30
Rock sucré.....	" 0 30
Batons à la.....	la gr 1 00
Caracas pur, btes 12 lbs 1/2 lb.....	0 40
Perfection " " " ".....	" 0 30
<i>Confections Cowan.</i>	
Cream Bars, gds 6 à la bte. doz btes.....	2 25
" " " ".....	1 35
" " " ".....	1 80
" " " ".....	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb.....	doz 4 00
Chocolate Ginger btes 1/2 lb.....	doz 2 25
" " " ".....	" 4 00
Chocolate Ginger Crystallise.....	" 2 25
btes 1/2 lb.....	" 2 25
Chocolate Wafers btes 1/2 lb.....	" 1 30
<i>Icings. la doz.</i>	
Chocolate Icing paquet 1 lb.....	1 75
" " " ".....	" 1 00
Pearl Pink Icing " " " ".....	" 1 75
" " " ".....	" 1 00
White Icing " " " ".....	" 1 75
" " " ".....	" 1 00
Lemon C Icing " " " ".....	" 1 75
" " " ".....	" 1 00
<b>John Dwight &amp; Co</b>	
TORONTO ET MONTREAL	
	
Soda à pâte	
"Cow Brand"	
Caisse 60 paquets de 1 lb, la c. 3 00	
" " " ".....	" 3 00
" " " ".....	" 3 00
" " " ".....	" 3 00
<b>Edwardsburg Starch Co., Ltd.</b>	
MONTREAL	
Empois de buanderie.....	
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.....	par lb 0 08 1/2
No 1 " " " ".....	" 0 08 1/2
Canada Laundry.....	" 0 05 1/2

## THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

### MONTREAL

# Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de....

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**




### Les Marques de Lait Condensé et de Crème Evaporée DE BORDEN—A Prix Canadiens

Nous avons l'honneur d'annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes actuellement en mesure de remplir toutes les commandes du commerce canadien très rapidement et à des prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la succursale canadienne.

Notre lait condensé marque "EAGLE," notre lait condensé marque "GOLD SEAL," et notre crème évaporée marque "PEERLESS" non-sucrés, peuvent être obtenus par l'entremise de nos représentants locaux.

## Borden's Condensed Milk Co.

Originateurs du "Lait Condensé." Etablis en 1857.

Représentants pour la vente au Canada :

**F. W. HUDSON & Co., Toronto.**  
**WM. H. DUNN, Montréal.**  
**ERB. & RANKIN, Halifax.**  
**W. S. CLAWSON & Co., St-John, N. B.**  
**Aussi Shallcross, Macaulay & Co., Victoria, Vancouver, C.A.**



Silver Gloss, 6-lb. bts à coullasses..	0 08
Silver Gloss, 6-lb. canistres .....	0 08
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.	0 08
Silver Gloss, gros crystal au quart	0 07
Benson's Satin, 1-lb. cartons.....	0 08 1/2
No 1 Blanc, bbis et petit baril.....	0 06 3/4
Canada White Gloss.....	0 06
Benson's Enamel, par boîte.....	3 00
Empois de cuisine.	
Corn Starch de Benson.....	0 07 1/4
Canada Pure Corn.....	0 06 3/4
Empois de riz.	
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb cart	0 10
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,	
4-lb, morceaux.....	0 08 1/2
Sirop:	
Quart.....	la lb 0 03 1/2
1/2 Quart.....	" 0 03 5/8
1/4 Quart.....	" 0 03 3/4
Seau 38 1/2.....	chaque 1 60
" 25.....	" 1 20
Canistres, 2 doz à la caisse.....	" 3 00

**J. A. E. Gauvin Montréal**  
*Spécialités.*

Sirop Menthol.....	la doz 1 65
Sirop d'Anis Gauvin.....	" 1 75
" " par 3 doz	1 60
" " par 1 grosse.	17 00
" " par 5 grosses.	16 00
William's Headache Wapers doz.	1 60
" " 3 doz.	" 1 50
" " la grosse.	16 00

5 p.c. d'escompte.

**E. W. Gillett Co. Ltd.**  
TORONTO, ONT.



*Levain "royal"*  
36 morceaux de 1 c. 1 c. 0 la bte.

Gillett's Cream Yeast le paq. 5c, la cse 1 00



*Lysol en poudre.*  
4 doz. à la caisse. 3 60  
la cse; par 3 cses. 3 00;  
par 5 caisses 3 40



**Poudre à Pâte Magique**

6 doz 5c .....	40
4 " 4 oz.	60
4 " 6 oz	75
4 " 8 oz.	95
4 " 12 oz	1 40
2 " 12 oz.	1 45
4 " 16 oz	1 65
2 " 16 oz.	1 70
1 " 2 1/2 lb.	4 10
1 " 5 lb.	7 30

**Laporte, Martin & Cie**  
MONTREAL

*Brandy.*

Richard, S. O .....	1's bt. qts. 22 50
" F. C.....	12s " qts. 15 00
" " 1-16.....	180s " qts. 23 00
" V. S. O. P.....	12s " qts. 12 00
" " 24s 1/2 pta.	13 30
" " 4s 1/2 pta.	14 00
" " 180s 1-15 bt.	20 00
" V. S. O.....	12s " qts. 10 00
" " 180s 1-15 .....	18 00
" V. O.....	12s " qts. 8 50
" " 24s 1/2 pta.	9 50
" " 4s 1/2 pta	10 10
" " 180s 1-15 pta.	14 00
" " carafes 12.....	qts. 10 50
" " 20s.....	pta. 13 00
Couturier.....	12s " qts. 7 00
" " 24s.....	pta. 8 00
" " 48s 1/2 pta.	9 00
" " 24s flasks.	8 00
" " 48s 1/2 "	9 00
" " 180s 1-15.....	13 50
Marion.....	12s " qts. 6 00
" " 24s.....	pta. 7 00
" " 48s 1/2 pta.	8 00
" " 24s flasks	7 00
" " 48s 1/2 "	8 00
" " 180s 1-15.....	12 50

Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hhds.	
Couturier. \$4 00 \$3 95 \$3 85 \$3 80	....
Marion..... 3 75 3 60 3 50 3 40	....
Ph. Richard	
V. S. O. P..... 5 50 5 35 5 25 5 00	....
Richard	
V. O. pro f. 4 25 4 10 4 00 3 90 3 80	....
Richard up	
proof V. O. 4 00 3 80 3 70 3 50 3 40	....
Richard Fine	
champagne. 6 00 5 90	....

*Gin. (net 30 jours)*

Pollen & Zoon Rouges .....	15s 10 00
" " Vertes.....	12s 5 00
" " Violet .....	12s 2 50

Gin Pollen & Zoon, en fûts.

Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hhds.	
P. & Z. \$3 15 \$3 05 \$3 00 \$3 00 \$2 95	....

*Irish Whiskey Mitchell. la caisse.*

Cruskeen Lawn (stone jars) 12s	12 50
Special (Old) Ordinary qts b. 12s	9 00
" " Pint flasks.....	24s 11 75
Old Ordinary qrt bottle.....	12s 8 50
" " 1/2 pint.....	24s 8 00
" " Imperial qrt flask.....	12s 11 25
" " 10 oz flask.....	48s 12 00
Old oz flasks.....	60s 9 00

*Compound B. en fûts*

Mitchell (Special Old).....	4 10 4 50
" (Old).....	3 65 4 00
Compound B.....	3 25 3 50
" (C).....	2 75 3 00

*Vin de Malaga Blandy.*

Pale Sweet - Blu - label 12s.....	qts 7 50
" " White " 12s.....	qts 10 00

*Vin de Sherry.*

Manzanil la.....	12s " qts 8 50
Amorosa.....	12s " qts 11 00

*Madère No 1*

Madère No 1.....	3 50 4 00
No 2.....	4 50 4 00
Malaga Pale Sweet.....	3 00 2 75

*Scotch Mitchell. la caisse*

Heather Dew.....	12s " qts 7 00
" (stone jars) Imp. qts	12 50
" " 12s flasks ov.....	11 25
" " 48s ".....	12 00
" " 60s ".....	9 00
Special Reserve.....	12s " qts 9 00
" " 24s.....	pta 10 00
" " 24s ov.....	pta 11 75

*Extra Special Liqueur. 12s flac's*

Extra Special Liqueur. 12s flac's	9 50
" " 12s qts	9 50
Mullmore.....	12s " qts 8 50
" " 12s ov.....	Imp. qts 10 00
" " 24s flasks.....	pts 7 75
" " 24s fl.....	Imp. pts 10 50
" " 48s.....	flasks 9 00

*En quantités de 5 caisses, 25 p.c. de moins.*

Gals. Oct's. Oct's. Rbls.	
Special Reserve..... \$4 50 \$4 25 \$4 15 \$3 90	....
Heather Dew "A" 4 00 3 85 3 75 3 65	....
Extra Special Liqueur..... 5 00 4 90 4 80 4 75	....
Old Scotch..... 3 75 3 70 3 65 3 50	....

*Champagne.*

Vve Amlot Carte d'or.....	12s " qts. 16 00
" " " 24s.....	pts 17 00
" " " d'argent.....	12s " qts. 10 50
" " " 24s.....	pts 11 50
Duc de Pierland.....	12s " qts. 14 00
" " " 24s.....	pts 15 00
Cardinal.....	12s " qts. 12 50
" " " 24s.....	pts 13 50

*Vin de Madère - Blandy. la caisse.*

Very Superior.....	12s " qts 8 50
Special selected.....	12s " qts 10 00
London Particular.....	12s " qts 13 00

*Thés Li ton. la lb.*

No 1.....	cs 50 lbs, 50 ppts, 1/2 lb... 6 50
" " 25 ppts, 1 lb.....	6 34
" " 10 tins f l os.....	6 35
No 2.....	" 50 ppts, 1 lb... 6 29
" " 10 tins 5 lbs.....	6 29
No 3.....	" 50 ppts, 1 lb... 6 24
" " 25 ppts, 1 lb.....	6 22
" " 0 tins, 5 lbs.....	6 23

*Ceylan vert No 1*

Ceylan vert No 1.....	50 ppts, 1/2 lb 6 35
" " 25 ppts, 1 lb	6 34
" " No 2.....	50 ppts, 1/2 lb 6 29
" " " 25 ppts, 1 lb	6 28

*Thés.*

Japon, Victoria.....	60 lbs 25c
" Princess Louise.....	80 lbs 19c
Noir, Victoria.....	25 lbs 30c
" Princess Louise.....	25 lbs 25c
" Lipton No 1.....	En 1 lb 34c
" " No 1.....	Tin 5 lbs 35c
" " No 2.....	En 1 lb 28c
" " No 2.....	Tin 5 lbs 29c
" " No 3.....	En 1 lb 22c
" " No 3.....	Tin 5 lbs 27c
Noir, Princess Louise.....	En 1/2 lb 30c
" " " " " " " "	En 1/2 lb 27 1/2c
" Victoria.....	En 1 lb 32c

*Poudre à pâte.*

Princesse.....	tins 5 lbs, 6s chacun 0 50
" carré " 1 lb, 24s la doz	1 75
" rond " 1 lb, 24s " "	1 40
" " " 1 lb, 48s " "	0 85

**E. D. Marceau**  
MONTREAL

*Cafés*

Rio No 1.....	1/2 lb. 0 12 1/2
Rio hoix.....	0 14
Ceylan pur.....	0 15
Santos No 1.....	0 15
" choix.....	0 17 1/2
" extra.....	0 19
Maracabo No 1.....	0 15
" choix.....	0 17 1/2
" extra.....	0 19
Plantation privée.....	0 25

Seuls Agents de vente pour le Canada et les Etats-Unis des Vinaigres et Marinades de BROSSEAU & CO., et MICHEL LEFEBVRE VINEGAR WORKS.

Ecrivez, Télégraphiez ou Téléphonez à

**THE "OZO" CO. LIMITED**

Pour ses cotations sur **Thés, Epices, Cafés, Balais, Vinaigre.**

Bureau Principal et Entrepot: **RUE ST-PAUL, MONTREAL.**

Usine à St-Hyacinthe, Qué.

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

**"L. & S." ET "IMPERIAL"**

De Jambons fumés, Bacon anglais pour déjeuner, Backs, Saindoux, Etc.

**LONG CLEAR BACON**, nouvellement préparé, exempt de moisissure, poids léger ou moyen.

Ecrivez ou télégraphiez-nous pour prix en caisses ou lots de chars.

**Fowler's Canadian Company, Limited**

Empaqueurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA

Java Ma'berry	0 23
Old Crow	0 25
fin	0 27 1/2
Condor	0 30
Old Gov	0 31
Extra de 10 ans	0 32 1/2
Old Gov Java & Mocha	0 30
Mocha Old Crow	0 25
de l'Arable	0 27 1/2
Condor	0 30
Mocha choisi	0 31
Java Mandheling & Mocha choisi à la main	0 50
Mélange spécial	0 20
X X X X	0 27 1/2
Mélange de cafés purs en boîtes de fantaisie de 1 lb., 48 à la caisse	0 20
Café de Madame Huot tins 1 lb 36 à la caisse	0 31
Café de Madame Huot tins 2 lbs 15 à la caisse	0 30
<b>Thés Japonais.</b>	
EMD AAA, boîtes 40 lbs	37 1/2
Condor 1 " Boîtes 40 lbs	0 3 1/2
" " " 40 lbs	0 36
" " " 80 lbs	0 35
" " " 80 lbs	0 32 1/2
" " " 80 lbs net	0 30
" " " 80 lbs	0 30
" " " 80 lbs	0 26 1/2
" " " 80 lbs	0 25
" " " 80 lbs	0 26
" " " 80 lbs	0 22 1/2
" " " 80 lbs	0 23 1/2
" " " 80 lbs	0 20
" " " 80 lbs par caisse 25 x 1 lb, 70 x 1/2 lb, se détaille 40c	0 28 1/2
" " " 80 lbs par caisse 35 x 1 lb, 10 x 1/2 lb, se détaille 25c	0 19 1/2
NECTAR—Mélange des thés noirs. Caisse de 50 lbs assorties, 1 lb, 1/2 lb, aussi caisses de 50 lbs, en 1 lb et 1/2 lb.	
Vert.....(se détaille 26c)	0 20
Chocolat.....( " 35c)	0 26
Bleu.....( " 50c)	0 36
Marron.....( " 80c)	0 48
NECTAR THÉ NOIR—Boîtes de fantaisie de 1 lb 50 à la caisse.	
Chocolat.....	0 32 1/2
Bleu.....	0 42 1/2
Marron.....	0 50
NECTAR THÉ NOIR—Boîtes de fantaisie de trois livres.	
Marron..... la boîte	1 50
OLD CROW—Mélange des thés noirs. Btes de 10, 25, 50 et 80 lbs.	

No 1	0 35
No 2	0 30
No 3	0 25
No 4	0 20
No 5	0 17 1/2
<b>Moutarde "Condor" pure la lb.</b>	
Boîtes de 1 lb	0 32 1/2
1/2 lb	0 33
1/4 lb	0 35
<b>Moutarde "Old Crow" mélangée.</b>	
Boîtes de 1 lb	0 22 1/2
1/2 lb	0 23
1/4 lb	0 25
Moutarde Condor, Jarres 4 lbs.	1 20
" " " 1 lb	0 35
" " " 4 lbs.	0 70
" " " 1 lb	0 25
<b>Poudres à pâte</b>	
E M D de crème de tarte pure	
Caisnes de 2 dzs	1 lb 3 25
" " " 4 "	1 75
" " " 4 "	1 20
Condor de grand choix	
Caisnes de 2 dzs	1 lb 2 25
" " " 4 "	1 35
" " " 4 "	0 80
Old Crow de haute qualité	
Caisnes de 2 dzs	1 lb 1 25
" " " 4 "	0 70
" " " 4 "	0 45
<b>Vinaigre. Le gallon.</b>	
Vinaigre EMD, la plus haute qualité, distillé pur	0 30
Condor, distillé pur	0 23
Old Crow, distillé pur	0 29
Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.	
<b>Moulin Ocean</b>	
Empois chinois, cse 48 paquets	4 00
Poudre à pâte la doz	
3 oz cse 4 doz	0 35
4 " " 4 " "	0 45
8 " " 8 " "	0 90
1 lb " 3 " "	1 25
1 " " 1 " "	1 00
Borax 4 " "	0 40
Corn Starch cse 54 paquets	0 78
5 p.c. à 30 jours.	
<b>W. D. McLaren, Montréal</b>	
<b>Poudre à pâte, sans Ferment.</b>	
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz	la doz 2 40
" 2, " " " " "	0 80
" 3, " " " " "	0 45
" 10, " " " " "	2 10
" 12, " " " " "	0 70



<b>Young &amp; Smythe, Brooklyn, N.Y.</b>	
Y. & S. Boîtes de 5 lbs, bois, par lb	0 40
Y. & S. Boîtes de fantaisie, 36 bâtons 12s ou 50 bâtons 16s la bte, par bte	1 25
" Ringed " boîtes de 5 lbs, par lb	0 40
" Acme " Pellets, boîtes blanc de 5 lbs, par boîte	2 00
" Acme " Pellets, boîtes de fantaisie, (40 boîtes de 5c à la bte), par boîte	1 50
Wafers goudron, R-glise et Tolu, boîtes de 5 lbs par boîte	2 00
Lozenges de réglisse, verres de 5 lbs	1 75
" " " " " boîtes de 5 lbs	1 50
Reglisse " Purity " 200 bâtons	1 45
" " " " " 150 bâtons	0 73
" " " " " 100 " "	0 60
" " " " " 100 " "	0 60
<b>A. Robitaille &amp; Cie, Montréal</b>	
<b>Brandies, (droits payés) La caisse</b>	
Sorin—Carte bien	\$ 8 50
Carte rouge	9 50
Carte d'or	11 00
24 Plaks avec verre	9 00
48 1/2 Flasks avec verre	10 50
Gallon	4 00 4 25
<b>J. Mourier &amp; Cie la caisse</b>	
Quarts	7 00
24 1/2 bouteilles	8 00
48 1/2 " "	9 00
24 flasks	8 09
24 1/2 flasks	9 00
24 " avec verres	8 50
48 1/2 " " "	9 10
Mont St-Louis, quarts	6 00
" " " " " 24 flasks	7 00
" " " " " 48 1/2 flasks	8 00
Champagne Beilon & Cie qts	pts
Carte Blanche	12 00 13 00
Poud e à pâte Prince Arthur	doz.
Bte 1 lb 2 doz à la cse	1 50
Bte 1/2 lb 4 doz à la cse	0 85
Bte 1/4 lb	0 50
<b>Slowdon Forbes &amp; Co. MONTREAL</b>	
Produits marque Bee.	
Coffee, 1b Tins 31c, 30 lbs cse.	
" " 2 lbs Tins 29c, 30 lbs cse.	
Empois, cse 64, \$5.00, 1/2 cse 32, \$2.50.	
Borax, cse 40, de 5 cents chacun, \$1.40.	
Soda, cse 96 de 10 oz chacun, \$2.75.	
<b>Fellier, Rothwell &amp; Co. MONTREAL</b>	
<b>Mines à poele. La grosse.</b>	
Royal Black lead	1 75
" Stove paste, grands	9 00
<b>Bleu à laver. La lb</b>	
Parisian	0 12 1/2
Victoria	0 10
Challenge	0 10

**Arthur P. Tippet & Co, Montréal**  
Savon.

**A. P. TIPPET & CO AGENTS.**

Teintures Maypole Soap, couleurs, par grosse \$10.20.

Teintures Maypole Soap noirs, par grs. \$15.30.

**Maison Stowers.**

Lime Juice Cordial p. 2 dz	0 00	4 00
" " " " " q. 1	0 00	3 50
Double Ref. Lime J'ce 1 dz	0 00	3 50
Lemon syrup bott. 1 "	0 00	4 00

**T. Upton & Co. Hamilton, Ont.**

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mirres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groselles, Figues.

Verres 1 lb, cse 2 dz, la dz	0 95
Canistres 2 1/2 gal 8 " la lb	0 06 1/2
" " " " " 6 " " "	0 06
" " " " " 7 " " "	0 06
Seaux 7 " " " " "	0 06
" " " " " 14 et 30 lbs " la lb	0 06

**Gélees de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges Ananas.

Verres 1 lb, cse 2 dz, la dz	0 95
Seaux 7 " " " " "	0 09
" " " " " 14 et 30 lbs la lb	0 09

**Home made jams**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots (Groselles).

Verres 1 lb, cse 2 dz, la dz	1 50
Canistres 5 lbs cse 8 " la lb	0 09
" " " " " 7 " " "	0 09
Seaux 7 " " " " "	0 09
" " " " " 14 et 30 lbs " "	0 09

**Marmelade d'Oranges.**

Verres 1 lb 2 dz, à la cse, la dz	0 95
" Home Made " verres 1 lb cse 2 dz la dz	1 50
Seaux 7 lbs cse 6 la lb	0 08
Canistres 5 lbs cse 12 la lb	0 06
" " " " " 7 " " "	0 06
" " " " " 12 " " "	0 06

**Miel blanc clarifié.**

Verres 1 lb, cse 2 doz, la doz	1 20
Emballage assorti si désiré	

## Une erreur de 2 centins

Ne représente pas grand chose dans n'importe quel genre de commerce : mais le point frappant est qu'un commis est tout aussi exposé à commettre une erreur de \$2.00 qu'une erreur de 2 cts, et quelques erreurs de cette nature paieraient assez de livrets-coupons d'Allison pour une durée d'un an ou plus. Avec ces livrets, les erreurs ne sont pas possibles.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre-soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.



**Plus d'entrées à faire. Plus de temps perdu. Plus de différends. Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois	5c chacun
Par 100 " " "	4 1/2c "
Par 500 " " "	4c "

NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois	6c chacun
Par 100 " " "	5 1/2c "
Par 500 " " "	5c "

FABRIQUÉ PAR  
**ALLISON COUPON COMPANY,**  
EN VENTE A LA  
**LIBRAIRIE BEACHEMIN,**  
Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL

Le Favori des fumeurs-experts.

**ROSE QUESNEL**  
NATURAL FLAVOR  
SMOKING TOBACCO  
THE ROCK CITY TOBACCO CO. LIMITED QUEBEC

Le Favori des fumeurs-experts.

--- LE ---

# ROSE QUESNEL

Possède un arôme délicieux.

Son emballage si pratique est des plus apprécié des amateurs.

Se vend en pouches de 1/5. Se détaille à 10c

## The Rock City Tobacco Co.,

QUEBEC

# Ferronneries, Peintures, Construction et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIES

Le marché de gros du commerce de la ferronnerie est toujours très actif; la demande annuelle pour les marchandises d'automne bat son plein et il s'expédie de fortes quantités de nâches, de godenards, de chaînes, de fanaux, etc., etc., La collection s'est ralentie depuis quelques semaines.

Plusieurs articles sont rares; les jobbers les obtiennent à grand peine des manufacturiers, ce sont surtout les poêles pour chauffage au bois, les godenards, ainsi que les manches de hâches. Le règlement de la grève des charbonnages aux Etats-Unis a calmé les inquiétudes des manufacturiers, ils espèrent avoir bientôt le charbon nécessaire pour continuer leurs opérations, mais le manque de combustible a déjà occasionné bien des retards dans la production.

#### Broche barbelée

Les manufacturiers s'assembleront prochainement pour fixer les prix de la broche barbelée pour l'année 1903. En attendant des concessions sont faites par les manufacturiers américains qui ont réduit leur prix à \$2.90 les 100 lbs. Ce prix s'applique aux livraisons immédiates.

#### Clous de broche

La demande continue à être satisfaisante. Les prix restent les mêmes.

#### Clous à cheval

La demande pour les clous de cheval est bonne. Les prix sont très fermes.

#### Fers à cheval

La demande pour les fers à cheval est forte et il est difficile de se procurer des moulins les quantités voulues. Malgré cet état de choses ce marché manque de fermeté.

#### Ferronneries pour voitures

Les affaires sont très actives; la demande porte en grande partie sur les articles employés dans la fabrication des voitures d'été. On remarque dans

cette ligne une grande rareté des bois nécessaires à la fabrication des roues de voitures. La collection s'est ralentie depuis quelques semaines.

#### Munitions

La demande est très forte. On nous dit que cette ligne n'a jamais été aussi active que cet automne.

### METAUX

Le marché des métaux à Montréal est actif. Les jobbers se plaignent d'une certaine rareté dans les lignes suivantes: fers en barre, aciers en barre et tuyaux de fer.

#### Cuivre en lingots

Le marché du cuivre en lingots est à la fois plus actif et plus ferme. On cote le cuivre actuellement à 13c la lb.

#### Etain en lingots

La demande continue à être bonne pour les besoins du commerce d'automne. Les prix restent fermes de 30 à 31c la livre.

### HUILES ET PEINTURES

Cette branche du commerce de la ferronnerie est très active. Les marchands de la campagne se pressent de placer leurs commandes avant l'époque de la fermeture de la navigation. L'essence de térébenthine a une tendance à la hausse, tandis que l'huile de lin est plus faible.

#### Huile de lin

Le marché de l'huile de lin est en mauvaise passe; il est virtuellement ouvert. La tendance à la baisse, très prononcée depuis quelque temps, n'a fait qu'empirer cette semaine.

#### Essence de térébenthine

L'essence de térébenthine est très ferme à 76c; on semble s'attendre à une autre avance.

#### Verres à vitres

Les prix des verres à vitres ont été baissés.

La première coupe de 50 pieds se vend maintenant \$2.00 au lieu de \$2.10; la seconde coupe \$2.10. Les boîtes sont réduites de 20c.

#### Ciments

La demande est forte surtout pour les qualités à bon marché qui sont rares sur le marché canadien.

### CUIRS ET CHAUSSURES

Les manufacturiers de Québec faisant une spécialité des chaussures de travail viennent d'augmenter leurs prix de 2-2c à 5c par paire. Cette augmentation a été motivée par la hausse qui vient de se produire sur les cuirs à semelles et sur les cuirs à empeigne.

Il se pourrait aussi que les manufacturiers du district de Montréal qui font surtout des chaussures fines soient obligés d'avancer également leurs prix, étant donné le renchérissement des cuirs à semelles.

### FERRAILLES

Il n'y a pas eu de changements de prix dans les ferrailles cette semaine. Ce marché est passablement actif; on recherche les fontes, les vieilles claques ainsi que les chiffons.

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 10 cts la livre; cuivre rouge mince, à 8 cts; laiton fort, 10c; cuivre jaune fort, 8 $\frac{1}{4}$ c; laiton mince, 5c la livre; plomb, de 2c à 2-4c la lb; zinc 2-2c la lb; fer, No 1, forge, \$15 la grosse tonne f.o.b. Montréal; plaques de poêles, \$12; débris de machines, \$15 à \$16; fer forgé, No 2, \$7 la tonne; fonte malléable et acier, \$5; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6-1-2c à 6-3-4c la lb.

### MARCHES ETRANGERS

#### BELGIQUE

Les nouvelles du marché sidérurgique étaient satisfaisantes à la Bourse des charbons et des métaux tenue mercredi dernier à Bruxelles.

Depuis quelques jours, les courriers sont devenus plus substantiels et les prix, refusant de continuer le mouvement de faiblesse qui les entraînait, se sont nettement arrêtés, malgré tous les efforts des acheteurs.

Les laminoirs à fers et à aciers marchands et les tôleries pourraient, il est vrai, avoir plus de commandes en carnet, mais on espère que cela ne tardera pas.

Quant aux laminoirs à rails, ils sont tous extrêmement occupés.

On regrette de voir de nouveau s'écou-



Maison Fondée  
en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition  
de Paris 1900

# Sellerie Moderne!!

La plus grande Manufacture  
du genre au Canada

## H. LAMONTAGNE & CIE,

LIMITÉE

Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours  
en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET  
ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes,  
Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

### Edifice Balmoral,

1902 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL.

**A. PRUD'HOMME & FRERE,** Importateurs de Ferronneries,  
Métaux, Huiles, Peintures, etc.  
1940 rue Notre-Dame et 50-52 rue O'Connell, Montréal.

Nous offrons pour les besoins de la saison présente :

**TOLE A TUYAUX**, ordinaire et repolie.

**TOLE GALVANISÉE**, "Apollo."

**TOLES** et Ferblancs endommagés.

**HACHES.**

**FIL à presser le foin**, une grande spécialité de la  
maison.

Toutes les commandes reçues par la malle  
reçoivent notre attention spéciale.

## Belleville Pottery Co.

BELLEVILLE, ONT.



Successors de l'ancien  
établissement de

**Hart Bros. & Lazier**

Fabricants du  
**FILTRE A EAU CARBON**

et de toutes les  
**LIGNES de FAIENCES**



Tous les articles fabriqués avec la meilleure glaise du New  
Jersey, et garantis "Choix de Premières."

Ecrivez-nous et demandez notre catalogue et nos escomptes.  
Tous vos ordres recevront notre attention personnelle.

W. A. CARSON

J ERLE CALDWELL

Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage  
DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

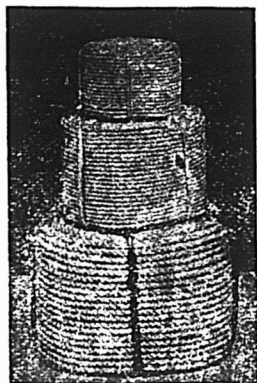
## CONSUMERS CORDAGE CO.,

MONTREAL

LIMITED  
SISAL

**MANILLE**

Cable,  
Corde à noix,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde goudronnée,  
Cordes à lignes  
dormantes, Etc.



Cable,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde fabriquée à  
la main,  
Corde à pulpe,  
Corde à papier,  
Etc.

**JUTE**

**RUSSE**  
Ratline goudronné  
Spunarn goudronné,  
Lignes dormantes  
goudronnées,  
Cordes à voiles,  
Cordes de  
jardiniers. Etc.

Corde à matelas,  
Corde à écorces,  
Corde goudronnée,  
Corde à cloches,  
Corde à ficoux,  
Etc.

**EMPAQUETAGE**

**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

Cordes à lattes, marque "Lion."

Cable de transmission, "Red Thread."

Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,

Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,

Toutes les marques favorites de Fil à liens.

## Canadian Heine Safety Boiler Co.

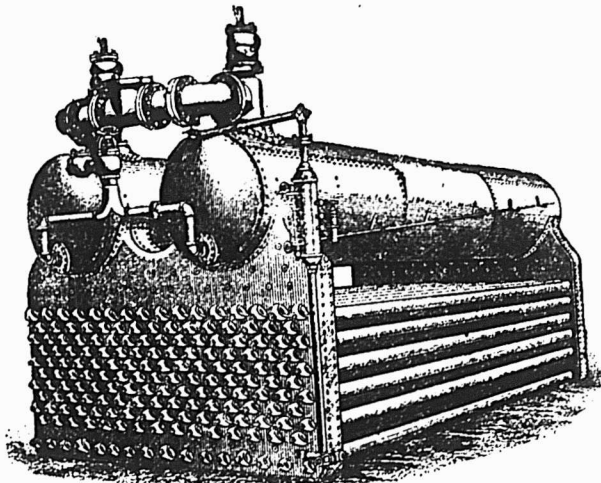
ESPLANADE (Vis-à-vis la rue Sherbourne)

TORONTO

### Chaudières à Vapeur Tubulaires

DE HAUTE CLASSE

Pour toutes les pressions, tous les besoins et systèmes de  
chauffage. De 75 à 600 chevaux-vapeur chacun.



Nous ne fabriquons pas de petites chaudières.

Références : — Riorton Mills, Hawkesbury ; E. B. Eddy, Hull ; Royal  
Victoria Hospital ; G. T. R. Office, McGill St. ; The Toronto Electric Light Co.,  
Limited ; The T. Eaton Co., Limited ; The Massey-Harris Co., Limited ; The  
Cutta Percha Rubber & Mfg Co. ; Sunlight Soap Co. ; Dominion Radiator Co. ;  
Central Prison, Foresters Temple ; Toronto City Hall ; Canada Biscuit Co. ;  
Confederation Life Co., (tous de Toronto, où on peut voir les bouilloires en  
opération), aussi à l'Asile d'Orillia, Orillia, Ont., et La Presse Montréal.

ler le Syndicat international de poutrelles qui avait, non sans peines, été reconstitué il y a une quinzaine de jours.

Le prix de liv. st. 4.16.9 franco-bord Anvers, sur lequel les fabricants allemands, belges et français s'étaient mis d'accord "ne varietur", n'est guère respecté, et c'est à qui fera le plus de concessions sur ce prix, pour obtenir des commandes.

Les tôles fortes et moyennes ont vu leur marché se raffermir. Les prix sont au niveau de ceux qu'a fait ressortir la récente adjudication de l'Etat, c'est-à-dire vers fr 150 pour le fer no. 3 ou l'acier doux, et fr 160 pour le métal homogène, ce qui correspond au prix de fr 145 pour la tôle de fer no. 2.

### FRANCE

Le marché sidérurgique a continué à s'améliorer légèrement sur la place de Paris, mais l'animation des affaires laisse toujours à désirer, le manque de gros travaux est trop absolu. Prochainement il y aura, espère-t-on, des commandes d'importance. On cite, comme devant avoir lieu à bref délai, l'adjudication de deux ponts, que va faire l'administration du Métropolitain. En ce qui concerne les prix, le marché est stationnaire. On cote les fers marchands au coke 1ère classe fr 18, les fers pour planchers fr 19 et les tôles no 2 fr 22.

Dans les Ardennes, la situation n'est pas brillante. Il y a un manque presque absolu de nouvelles affaires et une vraie pénurie dans les demandes de prix. Du côté des Compagnies de chemins de fer, non seulement il n'y a aucune proposition importante à enregistrer, mais même les demandes de prix portant sur la fourniture de pièces détachées font défaut.

Il en est, pour ainsi dire, de même dans la région du Centre.

Dans la Haute-Marne, les forges continuent à être dans une bonne situation, laquelle s'est même améliorée pour la plupart d'entre elles dans cette dernière semaine où les ordres sont venus très nombreux, sans compter les propositions qui sont en pourparlers. Les acheteurs acceptent sans contestation le prix de fr 17 par 100 kg base. Les tréfileurs ont aussi du travail à plein collier, ils cotent les fils à fr 21 le clair no. 20, fr 22 les recuits et fr 25 les galvanisés. Les pointes dont le marché est toujours soutenu se livrent à fr 22,50 le no. 20.

Une amélioration sensible se dessine, pour l'ensemble des affaires sidérurgiques, dans le Nord. Les tôles se sont notablement raffermies et sont cotées, pour la Belgique, à la base de fr 15 pour acier Thomas, soit fr 22 pour la France, en tenant compte des droits d'entrée.

### ANGLETERRE

On signale de Middlesbrough un marché ferme pour les fontes. La fonte Cleveland no. 3 cote 53/6 et la fonte hémaitite numéros mélangés 58/".

En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier il est faiblement tenu notamment pour les tôles et les cornières. La production de celles-ci, dans le district de Cleveland, n'atteint pas la moitié de ce que les usines peuvent fabriquer.

On cote:

Acier	I. s.d.
Rails lourds.....	5.10.0
Plaques de navires.....	5.15..
— de chaudières.....	7.10..
Cornières de navires.....	5.12.6
Feuilles simples.....	8.10.0
— doubles.....	9...0
Hoops.....	6.15...
Fer	I. s.d.
Barres communes.....	6..5..
— meilleures.....	6.15..
— 1ère qualité.....	7..5..
Cornières de navires.....	6..2.6
Feuilles simples.....	8.....
— doubles.....	8.10..
Plaques de navires.....	6..5..
Traverses.....	6.10..
Plaques de chaudières.....	7...5..
Rails légers.....	6..2.6

A noter aussi le grand calme qui règne, en ce moment, dans l'industrie de la construction des navires.

A Sheffield, la semaine n'a pas été bonne pour les producteurs. Plusieurs usines vont certainement être obligées de cesser le travail, tout au moins partiellement, si la situation ne change pas.

### ALLEMAGNE

Le marché sidérurgique allemand est faiblement tenu, bien que l'exportation ait donné dans les derniers temps beaucoup de travail aux laminoirs, surtout en rails pour les Etats-Unis.

Il a été produit, pendant le mois d'août dernier, 736,836 tonnes de fonte dans le Zollverein, contre 705,921 tonnes en juillet dernier et 634,321 tonnes en avril de l'année dernière.

Voici comment se subdivise la production du mois d'août de l'année courante: fonte d'affinage et fonte Spiegel 93,118 tonnes, fonte Bessemer 31,881 tonnes, fonte Thomas 473,433 tonnes, fonte de moulage 138,104 tonnes.

Pendant les huit premiers mois de 1902, la production de la fonte s'est élevée à 5,456,533 tonnes contre 5,255,639 tonnes pendant la période correspondante de l'année dernière, ce qui donne pour l'année courante un progrès de 209,894 tonnes ou de 4 pour cent environ.

### Clientèle satisfaite

La Rock City Tobacco Co., de Québec, constate, avec une bien légitime satisfaction, que le commerce s'associe à ses efforts pour pousser ses marques qui donnent satisfaction à la clientèle, tout en faisant la part du détailleur. Fumeurs ou chiqueurs semblent apprécier très favorablement ces marques.

### A PROPOS DU TRANSSIBERIEN

Un voyageur qui vient de faire le trajet de Pékin à Paris par le Transsibérien a confié à l'*Eclair* ses impressions, qui sont assez intéressantes à reproduire:

J'ai mis, dit-il, exactement vingt-trois jours, mais il est certain que, par la suite cette durée sera abrégée dans une assez large mesure.

La première partie du voyage, entre Pékin et Missouvaïa, dure douze jours. Le trajet est lent; on ne marche guère plus d'une demi-heure par heure, en moyenne, et on ne parcourt, dans cet intervalle, pas plus de quinze verstes, soit 10 milles environ. On pourra facilement, plus tard, gagner quatre ou cinq jours au moins sur cette partie du parcours.

Après Missouvaïa, on arrive au lac Baïkal, c'est la seule partie du trajet où la ligne ne soit pas achevée. Les constructeurs du Transsibérien sont obligés de contourner tout le lac, soit 270 verstes, pour l'établissement de leur ligne. En ce moment, on traverse le lac en bateau. Deux remorqueurs, l'*Angara* et le *Baïkal*, sur lesquels on peut embarquer vingt-sept wagons chargés, assurent ce service: l'hiver, le lac est gelé, on le traverse en traîneaux. L'achèvement du tronçon de ligne du lac Baïkal demandera encore quatre ans. A cette époque, on ira absolument de Paris à Pékin, par terre; mais on perdra un peu de temps car, en ce moment, la traversée du lac par bateau ne demande pas plus de cinq heures.

Une des choses qui frappent le plus durant ce voyage, c'est le changement rapide de température. A Pékin, nous avions 45° (113° Fahr.) de chaleur; nous étions en plein dans les neiges au lac Baïkal. Le pays, d'ailleurs, est d'une rare beauté, et les sites curieux ou pittoresques abondent. Les montagnes, sous leur manteau de neige éclatent, forment un tableau splendide, tel qu'il n'en est peut-être pas de plus beau au monde.

En sortant du lac Baïkal, c'est Irkoutsk; puis la ligne longe l'*Angara*, fleuve qui, malgré la rigueur de la température, ne gèle jamais, grâce à la rapidité de son courant. A partir de ce moment, la vitesse du train s'accroît; on marche à raison de trente-cinq verstes à l'heure; les wagons sont luxueusement installés; beaucoup de wagons-lits. Il faut, en effet, dormir toujours dans le train, car pendant toute cette partie du voyage, qui dure huit jours, les plus longs arrêts du train — et ils sont assez rares — sont de vingt minutes. On arrive alors à Moscou, c'est-à-dire presque à Paris.

L'impression dominante, lorsqu'on a effectué ce voyage, c'est l'énormité du travail qu'il a coûté. Ce que les Russes ont dû transporter de matériaux de toutes sortes pour l'établissement de ce chemin de fer est vraiment fabuleux. Il

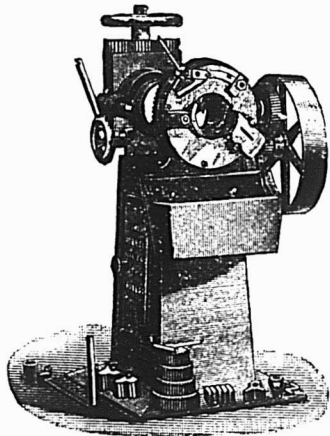
# J. H. HANSON

REPRESENTANT DES MANUFACTURES DE

USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIÈRES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE ET BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

Machines de Merrill, pour couper et former le pas de vis des tuyaux



Manufacturées par

THE MERRILL MFG. CO.,  
Toledo, Ohio.

THE FAIRBANKS COMPANY  
747, rue Craig, MONTREAL

SEULS AGENTS  
POUR LE CANADA.

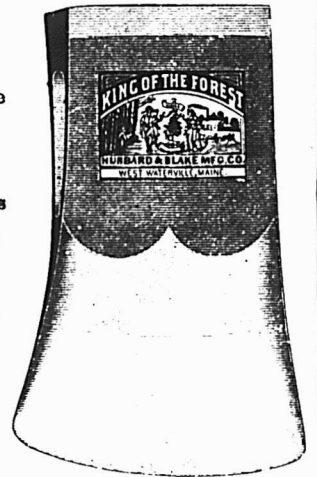
Fonctionnant à la main  
ou par motemr.

Un fort stock de ces machines en magasin.  
Demandez Catalogues et Listes de Prix.

## HACHES

Toutes les formes. Tous les prix.

Toutes à  
trempe dure  
et  
résistantes.  
Nous tenons  
les célèbres  
Haches  
HUBBARD,  
BLAKE  
et  
DUNDAS



The Canada Hardware Co. Ltd.  
MONTREAL

## JACK'S "FUNNEL" OIL CAN

THE ONLY PERFECTLY  
TIGHT  
OIL  
CAN  
MADE  
PATD  
APRIL 22<sup>ND</sup>  
1902



POURS  
FREELY  
NO  
WASTE  
YOUR  
GROCER  
WANTS  
IT

FABRIQUÉE EXCLUSIVEMENT POUR

THE THOS. DAVIDSON MFG. CO., LIMITED, - - MONTREAL.

## VALVES

Robinet de Vannes, en  
cuivre et en fer.

Valves cuivre, sphériques,  
à angle, d'arrêt.

Valves de radiateurs à ou-  
verture rapide.

Notre catalogue vous intéressera.  
Nos marchandises vous plairont.

The Kerr Engine Co. Ltd.

WALKERVILLE, Ont.



est certain que lorsqu'il sera en plein fonctionnement, il accaparera sur son parcours aussi bien le trafic commercial que le trafic postal, mais la Russie a dû consentir au préalable de lourds sacrifices. Il est vrai aussi qu'après la construction de la ligne franco-belge de Pékin à Han-Kéou, puis de la ligne de Han-Kéou par le Yunnan et l'Indo-Chine, que l'on appelle communément le Grand-Indo-Chinois, l'activité commerciale et postale prendra de ce côté des développements considérables.

Durant toute une partie du trajet de Pékin à Missovia, les locomotives sont chauffées au bois, ce qui nuit à la rapidité du voyage, mais ce qui est d'une économie énorme, car, sur tout le parcours bordé d'immenses forêts de sapins, le bois ne coûte rien. Tout le long de la ligne, on en voit à chaque instant des amoncellements énormes. Le bois ne coûte que la peine de le couper et de le transporter.

La situation de la Russie en Chine devient chaque jour plus importante et plus forte. Certains se bercent encore de cette idée que les Russes, un jour, évacueront la Mandchourie. Quelle illusion! A l'heure actuelle, la Mandchourie est couverte de troupes russes; sur tout le parcours du Transsibérien, on aperçoit les soldats de Nicolas II. La Mandchourie est, d'ailleurs, un pays riche. Les mines d'or et de charbon, surtout, y sont nombreuses et relativement faciles à exploiter.

Non seulement les Russes n'évacueront pas la Mandchourie, mais je suis absolument convaincu que, dans un avenir plus ou moins prochain, ils s'empareront aussi du Petchili.

A l'heure actuelle, précisément, ils viennent de commencer l'exécution d'une nouvelle ligne de chemin de fer destinée à aller de Pékin à Kalgan et à rejoindre ensuite le fleuve Amour pour se rattacher au Transsibérien. Par cette voie, qui traversera le Petchili, on gagnerait environ cinq jours sur le trajet de Pékin en Europe.

#### La flotte du monde

Suivant la statistique publiée chaque été par le "Lloyd's Register Committee", la flotte du monde se compose cette année de 29,628 navires de plus de 100 tonnes register, jaugeant ensemble 32,437,768 tonnes, contre 29,091 bâtiments et 30,600,510 tonnes en 1901. L'accroissement est de 537 navires et 1,837,253 tonnes. La plus-value de 1901 sur 1900 fut de 1,600,000 tonnes. L'accroissement en deux ans est donc considérable. La flotte britannique est accrue de 774,911 tonnes; celle de l'Allemagne de 232,786 tonnes; celle des Etats-Unis de 259,812 tonnes et celle de la France de 113,039 tonnes.

#### UN BEAU SUCCES

Un beau succès vient d'être remporté par les industriels français.

Les constructeurs d'artillerie avaient été invités à prendre part, à Mexico, à un concours en vue d'être chargés de la fourniture du matériel de campagne de l'artillerie mexicaine. Parmi les concurrents figuraient les établissements Krupp et les établissements de Saint-Chaumont et du Creusot.

L'"Echo des Mines" résume, dans les termes suivants, les résultats du concours:

"La Commission d'expériences, présidée par le général Villegas, directeur de l'artillerie, a procédé à une série d'essais méthodiques qui ont montré la supériorité du matériel construit par les usines de Saint-Chaumont sur les deux autres matériels, aux divers points de vue: de la facilité de manoeuvre, de la mise en batterie, de l'organisation pour le service, de la rapidité du tir, de la stabilité, de la résistance et du fonctionnement de chacun de ses éléments, qui n'ont donné lieu à aucune observation pendant toute la durée des essais de tir et de roulement, exécutés dans des pays excessivement accidentés.

La Commission, dans son rapport, a conclu à l'adoption de ce matériel pour l'artillerie mexicaine et une commande importante vient d'être contractée avec les usines de Saint-Chaumont."

Si ce succès, dit "La Réforme Economique", n'a rien qui puisse nous surprendre, ce n'en n'est pas moins une occasion de féliciter, une fois de plus, l'industrie française de l'énergie avec laquelle elle sait conquérir ou maintenir sa supériorité.

#### LE RECORD DES EXPRESS

On sait que les lignes d'Alsace, sur la rive gauche du Rhin, mettent en relations les mêmes grands centres allemands et suisses que les lignes de Bade, sur la rive droite.

Or, les premières dépendent du réseau prussien, et les secondes constituent un réseau indépendant. D'où une lutte opiniâtre pour accaparer le trafic.

Le grand-duché de Bade a fait construire, sans rien dire, une douzaine de locomotives, dont les premières viennent d'être mises en circulation, et qui font, sur de longues distances, la vitesse invraisemblable de cent quinze kilomètres à l'heure.

Ainsi, journellement, l'express de Francfort Milan arrive de Mannheim à Karlsruhe, soixante-cinq kilomètres, en trente-cinq minutes!

Malheureusement, ces locomotives pèsent douze cents tonnes, et le pont du Rhin, à Bade, est trop faible pour porter ces engins monstres. Conséquences: on va construire un nouveau pont.

#### EXTRA

#### Renseignements commerciaux

#### PROVINCE DE QUEBEC

##### Cessions

Montréal — Guimond, J. E. merceries.  
Lamarche, C. chaussures.  
Levert, A & Cie, épiciers.  
St Benoît — Lalonde, J. D. & Cie, mag. gén.  
St Eulalie — Talbot, J. & Fils, mag. gén.  
St Henri de Montréal — Cadieux, Emilien, épicier.

##### Décès

Montréal — Richard, S. L. cigars, etc.  
Sherbrooke — Camirand & Dupont, hôtel; O. Dupont.

##### Curateurs

Montréal — St Amour, N. à Lanthier, Mde A. épicerie.

##### Dissolutions de sociétés

Montréal — Leeming, Miles & Co., médecines, etc.; une nouvelle société est formée.

Poliquin, E. & Cie, commerçants.

St Louis du Mile-End — Carrière & Ville-neuve, constructeurs.

##### Fonds à vendre

St Samuel de Gayhurst — Langlois, Mde S. mag. gén.; 29 courant.

##### Incendies

Chicoutimi — Colozza, P. mag. gén.; la succursale à Roberval.

##### Nouveaux établissements

East Arthabaska — Alie & Cantin, voituriers.

Eastman — Phelps (The) Machine Co.

Montréal — Imperial (The) Pneumatic Tool Co.

Montreal (The) Chemical Product Co.

Saba Bros., nouveautés, etc.

Feher & Maury, articles pour chemin de fer.

Fortin et St Denis, maison de pension.

Hoolahan, A. & Cie, tabacs.

Toka (The) Co., thés et cafés.

Wallace & Willis, tailleurs.

#### Ventes de fonds de banqueroute par les

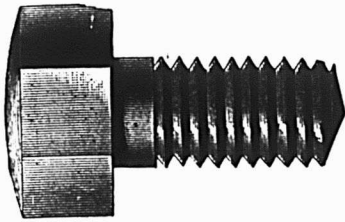
##### Curateurs

Par Wilks & Michaud, le stock de hardes, chaussures et de fixtures de J. L. Vineberg à 57c dans la piastre à A. Rosenberg et les dettes de livres à 37c dans la piastre à A. Rosenberg.

Par Lamarche & Benoit, le stock de nouveautés, merceries, etc., de Authier Frères de St Henri de Montréal, à 61 1/2c dans la piastre à A. T. Constantin et les dettes de livres à 15c dans la piastre à J. O. Authier.

#### De plus en plus populaire

La manufacture de tabacs de B. Houde & Cie a peine à suffire aux commandes, en ce moment. La popularité de ses marques, en dépit de la concurrence, non seulement se maintient; mais elle continue à augmenter de jour en jour.



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**

Manufacturiers de Limited

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales fraisées, Tenons pour engins, etc: Erous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, Ont.**

P. J. CHARTRAND, P. L. TURGEON.

**CHARTRAND & TURGEON COMPTABLES**

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers.  
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
" Marchands 642 MONTREAL.

**CUIR A LACETS**

Adressez-vous directement à nous pour la célèbre marque de CUIR A LACETS "NIAGARA," la meilleure fabriquée au pays. Jaune et blanc dans les côtes ou lacets coupés. Prix et échantillons sur demande.

**WOOD BROS.**

Tanneurs de Cuirs de haut grade.  
**STE-CATHARINES ONT.**

**CLIENTS SATISFAITS**

**NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION**

" Lindsay, 14 avril.  
" Je suis bien satisfait du cabinet.  
" A. FISHER."

" Port Arthur, 23 juin.  
" Le cabinet reçu O.K. c'est juste de dont j'avais besoin.  
" H. CHAUSSÉ."

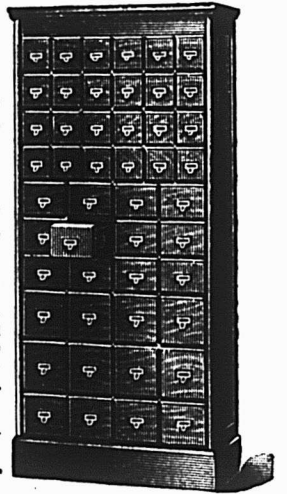
" Fowler's Corner,  
" 27 juin.

" On admire beaucoup le cabinet et il constitue une nécessité dans toute épicerie bien organisée.  
" WM. DINSDALE."

Renseignements complets de

**J. S. BENNETT**

Manufacturier breveté, 15 rue Marion, Toronto.



AUTOMNE 1902

AUTOMNE 1902

N'oubliez pas lorsque vous placez vos commandes de haches que les **HACHES DUNDAS** augmenteront vos ventes. D'autres ont fait cette expérience, pourquoi n'arriveriez-vous pas au même résultat ?  
On peut se les procurer dans toutes les principales maisons de gros.

Fabriquée par  
**DUNDAS AXE WORKS**  
Dundas, Ont.

**CLOTURE DE LAMB**

Fabriquée complètement à la manufacture et prête à poser.  
The H. R. LAMB FENCE CO. LTD., London, Ont.

**QUEBEC STEAMSHIP CO.**

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. "CAMPANA"**

1700 Tonnes

PREMIER DEPART DE MONTREAL

**Lundi, 3 Novembre**

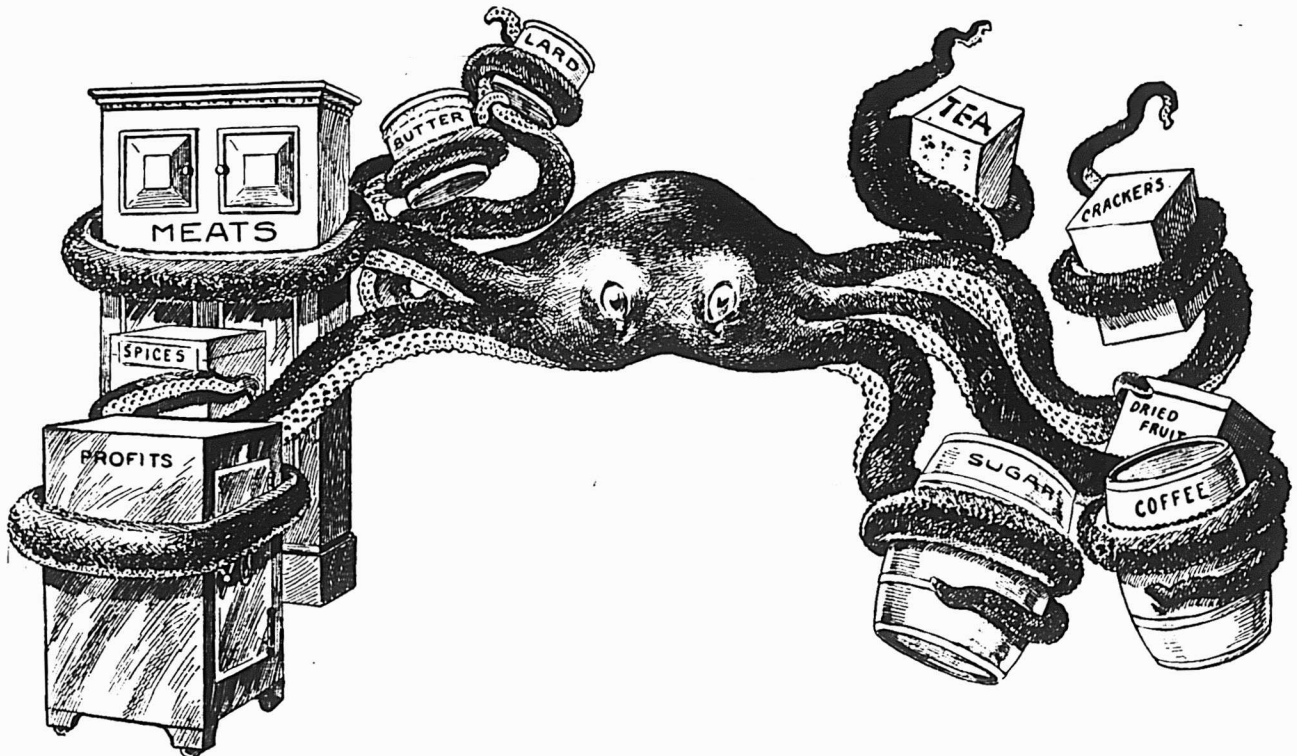
à 2 heures P.M.

Et après, tous les **Seconds Lundis**, quittant Québec le jour suivant à **MIDI** pour **Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Perce, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents,**  
211 Rue des Commissaires, - MONTREAL

**- - LA PIEUVRE DU GASPILLAGE - -**



Ne laissez pas ce monstre hideux (la méthode d'excédent de pesée de la marchandise d'une once par livre), fixer ses tentacules sur votre magasin. C'est la mort des profits et la ruine permanente du commerce. **Le système Moneyweight vous arrachera aux tentacules de ce vampire.**

**THE COMPUTING SCALE COMPANY,**

OF CANADA, LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**DAYTON COMPUTING SCALES.  
MONEY WEIGHT SCALES.**

161 rue Notre-Dame, Montréal, Qué.  
841 Pender St., Vancouver, C. A.

164 KING ST. WEST, TORONTO ONT.

<b>Antimoine</b>		0 10
La lb.		
<b>Articles en broche</b>		
2 1/2 p.c. de la liste.		
<b>Balances</b>		
Warrens Standard, 40 p.c.		
Champion, 55 p.c.		
Balances à resorts, 10 p.c.		
Fairbanks Standard, 35 p.c.		
Dominion, 55 p.c.		
Richelieu, 66 p.c.		
<b>Barattes</b>		
Revolving, monture en acier, No 0, \$8.00		
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3		
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00		
pour monture en bois, 20c de moins		
sur la liste ci-haut. Livraison de la		
manufacture 53 p.c., en magasin à		
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou		
3 p.c. 30 jours.		
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.		
<b>Blanc de Plomb</b>		
Pur.....100 lbs 5 00 5 25		
No 1....." 4 87 1/2		
No 2....." 4 50		
No 3....." 4 12 1/2		
No 4....." 3 75		
Decorators Special (pour usage extérieur)		
en paquets de 12 1/2 lbs, extra.....1/2 c		
" 7 @ 10 ".....1 c		
" 3 @ 5 ".....2 c		
" 1 et 2 ".....2 1/2 c		
Escompte: par quantité d'une tonne en		
une seule livraison 10 p.c. et pour quan-		
tités moindres 5 p.c.		
<b>Boulons et Noix</b>		
Boulons à voiture Norway, (\$3 0) 55 p.c.		
" carrés, (2 40) 55 p.c.		
" ordinaires, 50 p.c.		
" machine, 50 et 5 p.c.		
Tire-fonds 70 p.c.		
Boulons à liasse, 65 et 5 p.c.		
Biano de boulons, 50 et 5 p.c.		
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.		
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.		
Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste.		
Noix, hexagones, moins 3/4 c de la liste.		
Boulons à bandage, 66 1/2 p.c.		
Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.		
Noix, en lots de 50 lb, 1/2 c par lb extra;		
pour moins de 50 lb, 1/2 c extra.		
<b>Briques réfractaires</b>		
Ecosaises.....le mille 16 00 22 00		
Anglaises....." 17 00 22 00		

<b>Broche</b>		
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-		
lails, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.		
Cuivre jaune.....60 p.c.		
Copper (cuivre rouge).....60		
Broche galvanisée.		
No 5.....le 100 lbs 4 00		
" 8 à 8....." x 50		
" 9....." 2 85		
" 10....." 3 60		
" 11....." 3 70		
" 12....." 3 00		
" 13....." 3 10		
" 14....." 4 10		
" 15....." 4 60		
" 16....." 4 85		
" 17....." 5 25		
" 18....." 5 50		
<b>Poil, Brûlé et Hüllé</b>		
No 0 à 9, net.....100 lbs 2 60		
" 10....." 2 80		
" 11....." 2 70		
" 12....." 2 80		
" 13....." 2 90		
" 14....." 3 00		
" 15....." 3 15		
" 16....." 3 30		
" 18....." 3 30		
Brûlé; p. tuyau.....100 lbs 6 00 7 00		
<b>Broche barbelée</b>		
Galvanisée.....le 100 lbs 2 90		
Plain twist....." 3 00		
" f.o.b. Cleveland, \$2.82 1/2 les		
100 lbs pour moins d'un char et \$2.70		
pour lot d'un char.		
<b>Brochettes, clous, etc.</b>		
Brochettes pour boîte à fromage, bleues		
85 et 12 1/2 p.c.		
" valise, noires et étamées 85 p.c.		
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.		
" en bri, 40 p.c.		
" étamées, 80 et 20 p.c.		
" coupées, bleues, en dos, 80 p.c.		
" loose 80 p.c.		
" Suèdes bleues et éta-		
mées, loose 80 et 10 p.c.		

<b>Brochettes en douzaine, 75 p.c.</b>		
" de bou rieur, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.		
" à quarts de farine, esc. 35 p.c.		
sur la liste		
<b>Clous de tonneliers, 40 p.c. sur la liste.</b>		
<b>Cable, etc</b>		
	Sisal	Manilla
7-16 et plus gros.....0 12 1/2 0 15		
" 8.....0 13 0 15 1/2		
" 4 et 5 16.....0 13 1/2 0 18		
Câble Coton.....0 00 0 15		
Coton à attacher (3 plis).....0 00 0 18		
Russie.....0 12 0 15		
Jute.....0 08 0 08 1/2		
Lath Yarn, simple....." 0 11 1/2		
Lath Yarn double....." 0 12		
Brit. Hemp Rope.....bwp 0 13		
Ficelle d'engrègement.....lb. 0 11 1/2 0 12		
<b>Canistres à Lait</b>		
40 p.c. de la nouvelle liste.		
<b>Carvelles</b>		
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-		
don, St-Jean et Halifax.		
Pressées 1/2 p. Ksc. 22 1/2 p.c. 4 75 0 00		
" 5-16....." 4 50 0 00		
" 7-16....." 4 25 0 00		
" 1/2....." 0 00 3 90		
<b>Chaines</b>		
3-16 No 6.....100 lbs 11 50 12 00		
3-16 No 5....." 10 50 11 00		
3-16 No 4....." 9 50 9 75		
3-16 No 3....." 9 00 9 25		
"....." 7 35		
6-16 exact....." 5 25		
5-16....." 4 85		
"....." 4 15		
7-16....." 4 05		
"....." 3 5		
9-16....." 3 75		
"....." 3 70		
"....." 3 55		
"....." 3 55		
1....." 3 65		
En lot de char 10c de moins.		
Chaines à vache.....esc. 40 p.c.		
" fermant en dehors....." 65 p.c.		
Ferremens de chaîne à vache....." 33 p.c.		
Chaines à traits....." 45 p.c.		
Jack Chain en acier, simple et		
double.....ex. 35 p.c.		
Jack Chain en cuivre simple et		
double.....ex. 40 p.c.		
<b>Chaudières galvanisées</b>		
Patron Dufferin, la ds. 2 20 2 49 2 80		
Cuvelles galvanisées.....0 00 0 00 0 00		

<b>Ciment</b>		
Américain.....par lb 2 10 2 20		
Canadien Portland....." 1 90 2 25		
Anglais....." 2 15 2 25		
B-Ig....." 1 70 1 95		
Allemand....." 2 20 2 30		
Hydraulique Canadien....." 1 35 1 60		
<b>Ciseaux</b>		
B & W, nickelés esc. 60 p.c.		
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.		
<b>Ciseaux de Charpentier</b>		
Socket, Framing & Firmer		
Warnock, 70 p.c.		
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.		
<b>Clous à Cheval "C"</b>		
No 9 à 14.....par lb 0 20		
" 8....." 0 22		
" 7....." 0 24		
" 6....." 0 28		
" 5....." 0 32		
" 4....." 0 48		
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.		
Boîtes 25 lbs chaque.		
<b>Clous</b>		
<b>Clous à cheval.</b>		
No 7.....100 lbs. 24 00		
No 8....." 23 00		
No 9 et 10....." 22 00		
Escompte 37 1/2 p.c. la qual.		
66 1/2 p.c. 2e qual.		
Boîtes de 1 lb., 1/2 c. net extra.		
<b>Clous coupés à chaud.</b>		
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-		
don, Halifax et St-Jean, N.B.		
Prix de base \$2.40 par lot de char et		
\$2.45 pour moins d'un char.		
De 4 1/2 à 6 p.c.....100 lbs. 2 45		
3 1/2 à 4 "....." 2 60		
3 à 3 1/2 "....." 2 65		
2 1/2 à 2 3/4 "....." 2 60		
2 à 2 1/2 "....." 2 75		
1 1/2 à 1 3/4 "....." 2 85		
1 1/4 "....." 3 10		
1 "....." 3 45		



# La Meilleure Tôle Galvanisée de Second Rang.

Qualité de la "Queens Head", Galvanisage ordinaire.

En vente chez tous les marchands en gros de Ferronneries

CANIFS COUTEAUX

## H. BOKER & C<sup>IE</sup>

PERFECTIONNEE

RASOIRS

CISEAUX

MARQUE DE L'ARBRE

DEPOSEE

## COUTELLERIE

En vente dans les principales maisons de ferronneries en gros.

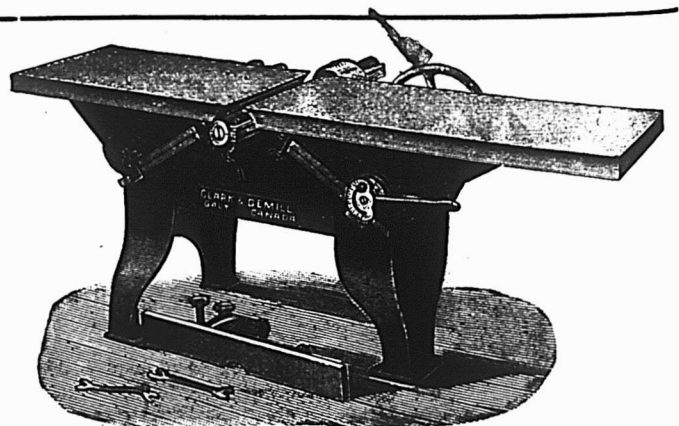
# \* ✝ "RODGER" ✝ \*

Il n'y en a pas de véritable sans cette

**Marque Exacte.**

## JAMES HUTTON & CO., Montreal.

Seuls Agents pour le Canada.



Machine "Perfection Buzz" à Blanchir et à Embouvetter  
Prix et descriptions envoyés avec plaisir — sur demande

**CLARK & DEMILL.** Fabricants de grosse machinerie — garantie — pour Moulins à Scie, GALT CANADA.



<b>Clous à finir.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/2 ".....100 lb.	3 65	
1 1/2 et 1 3/4 p.c.	3 40	
2 et 2 1/4 "....."	3 15	
2 1/2 à 2 3/4 "....."	3 10	
3 à 8 "....."	3 05	
<b>Clous à quarts.</b>		
1/2 pouce.....100 lbs.	3 70	
1 1/2 "....."	3 20	
<b>Clous à river.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/2 "....."	3 65	
1 1/2 à 1 3/4 "....."	3 40	
2 à 2 1/4 "....."	3 15	
2 1/2 à 2 3/4 "....."	3 10	
3 à 8 "....."	3 05	
<b>Clous d'acier, 10 c. en sus.</b>		
galvanisés p. toitures 100 lbs	8 80	
"ardoise, 1 pouce...."	3 65	
<b>Clous de broche.</b>		
F. o. b. Montréal, Gananogue, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean, N. B. F. o. b. Halifax, en lots de chars.		
Prix de base au char \$2.50 et pour moins d'un char \$2.55.		
1 pouce, No 18, prix net, 100 lbs	3 80	
1 " No 16 " " " "	3 55	
1 1/2 " No 14 " " " "	3 20	
1 1/2 " No 13 " " " "	2 95	
1 1/2 " No 12 " " " "	2 85	
2 1/4 " No 11 " " " "	2 85	
2 1/2 " No 10 1/2 " " " "	2 70	
2 3/4 " No 10 " " " "	2 70	
3 pouces. " " " "	2 65	
4 et 4 " " " "	2 60	
4 et 6 pouces " " " "	2 55	
En cuivre 50 p.c. sur la liste.		
<b>Colle</b>		
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09	
French Medal.....0 11	0 12	
Blanche extra.....0 18	0 20	
Gelatine.....0 22	0 30	
Coopers.....0 19	0 20	
<b>Corde à Chassis</b>		
25 cts la lb.		
<b>Coudes</b>		
Bonds pour tuyaux polls.....doz	1 50	
" ordinaires....."	1 35	
<b>Coûplets</b>		
vivre, net sur la liste.		
Fonte S. P., 60 p.c.		
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.		
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.		

<b>Couplings</b>		
Ex. 60 p.c. sur la liste. F. o. b. Montréal.		
<b>Courroies</b>		
Extra. 60, 10 et 5 p.c.		
Standard, 70 p.c.		
No 1. 70 et 10 p.c.		
<b>Couteaux à Foin</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		
<b>Crampes</b>		
Galvanisées.....100 lbs	3 25	
Unies....."	2 90	
Crampes pour net à clôture 40 p.c.		
<b>Crampes de Jalousies</b>		
Toutes grandeurs.....0 00	0 00	
<b>Cuivre</b>		
En lingot.....lb. 10	13 0	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.	
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23	
Tube Base.....lb	0 23	
<b>Enclumes</b>		
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11		
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/2		
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10	
<b>Equerres</b>		
Fer No 493.....la doz	2 45	
" 494....."	3 25	
Acier 60, 10 et 5 p.c.		
<b>Etain</b>		
Straits.....lb. 0 30	0 31	
Lambard Flag.....		
Lingots 66 et 28 lbs par lb	0 30	0 31
En barre 1c extra.		
<b>Etope</b>		
Navy.....le 100 lbs	6 00	
U. S. Navy....."	7 25	
Plumbers....."	3 50	
<b>Eviers</b>		
Acier et galvanisé, 45 p.c.		
<b>Extension</b>		
Clark, 40 p.c.		
<b>Fanaux</b>		
Cold Blast No 2.....doz	7 00	
Wright No 3....."	8 00	
Ordinaires....."	4 00	
Dashboard C. B....."	0 00	
No 0....."	0 00	
Peinturés 50c extra par doz.		
<b>Faucilles</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		

<b>Ferblanc</b>		
Au Charbon—Poll		
MLS, équivalent à Bradley		Bte
IC, grandeurs ordinaires.....	6 75	
IX....."	8 25	
IXX....."	9 75	
Famous		
IC....."	6 75	
IX....."	3 25	
IXX....."	9 75	
Marque Raven & Vulture		
IC, grandeurs ordinaires.....	4 75	
IX....."	5 75	
IXX....."	6 75	
IXXX....."	7 75	
DC 12 1/2 x 17.....	4 25	
DX.....	5 00	
DXX.....	5 75	
Au Coke—Poll		
Acier Bessemer		
IC, grandeurs ordinaires.....	4 25	
IC.....spéciales Base.....	4 50	
20 x 28.....	9 00	
Au Charbon—Terne		
Dean ou J. G.		
IC, 20 x 28, 112 feuilles 7 7 1/2	8 00	
IC, Terne.....	11 00	
Charcoal Tin Boiler Plates		
Cookley.....la lb		
XX, 14 x 58 50 feuilles.....	0 08 1/2	
" 14 x 60.....	0 06 1/2	
" 14 x 65.....	0 06 1/2	
Feuilles étamées		
72 x 30 x 24.....	0 07 1/2	
" 26.....	0 08	
" 28.....	0 08 1/2	
<b>Fer et Acier</b>		
Fer marchand barre 100 lbs. 0 00	2 60	
Fer fini....."	0 00	2 30
Fer pour fers à cheval....."	0 00	2 20
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.....	2 85	
Acier à lisse Base.....	2 10	2 15
" bande.....	2 20	2 25
" machine.....	3 00	
" pince.....	2 75	
" ressort.....	3 00	
la lb		
" outil T. Firth & Co. 0 12 1/2	0 13	
" Jessop.....0 00	0 13	
" Black Diamond et		
" B. C.....0 08	0 11	
" Sanderson.....0 08	0 12	

<b>Fers à Cheval</b>		
F. O. B. Montréal		
No 1	No 2	
et plus petit et plus.		
Léger et pesant.....le qrt	3 75	3 50
Fers à neige....."	4 00	3 75
New Light Pattern....."	3 85	3 60
F. rtherweight Nos 0 à 4....."	4 85	
Fers "Too weight" Nos 1 à 4....."	5 95	
Fers assortis de plus d'un grandeur au baril, 1 <sup>er</sup> extra par baril.		
F. O. B. Toronto, Hamilton & London, Guelph, à 10c de plus par quart.		
Neveralt en fer, le 10 lbs.....	12 21	
" en acier....."	15 00	
<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 55.....le set	0 67 1/2	
" No 40 N. W. P....."	0 72 1/2	
<b>Fers à souder</b>		
1 1/2 lb.....la lb	0 29	
2 lbs et plus....."	0 27	
<b>Fontes</b>		
Calder.....tonne	00 00	00 00
Carnbroe....."	00 00	00 00
Glenbrook....."	00 00	00 00
Summerlee....."	21 50	23 00
Midland No 1....."	00 00	18 50
" No 2....."	00 00	19 00
<b>Fourches</b>		
A foin, fumier, etc., 80 p.c.		
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>		
25 p.c. de la liste.		
<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5 75	3 00
1 <sup>ère</sup> qualité....."	13 00	15 00
<b>Grates</b>		
Jardin, mortier etc., 60 p.c.		
<b>Hachettes</b>		
Canadienne, 40 à 42 p.c.		
<b>Herminett s</b>		
20 p.c. d'escompte.		
<b>Huiles et divers</b>		
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2	
" Commerciale....."	0 09	
la gallon		
Huile Balmoral.....	0 00	0 40
Huile de Morue.....	0 50	0 55
Huile Olive pure.....	0 00	1 20
Huile de pieds de bœuf.....	0 00	0 90
Huile de loup marin raff.....	0 00	0 55
" patte.....	0 40	0 50

Grand Assortiment de

# VERRES A VITRES

De toutes Grandeurs  
et Qualités

ET DE

## Broche à Lier le Foin

— A —

# PRIX SPECIAUX

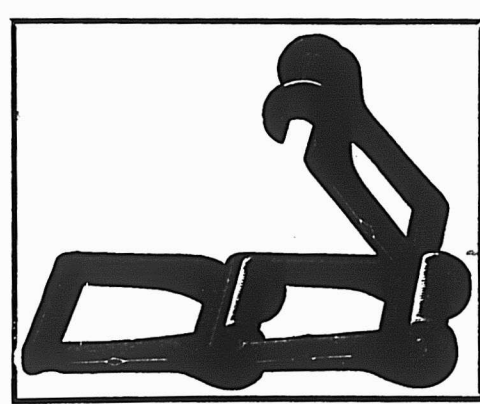
La Cie de Ferronnerie Letang  
Limitée

287 et 289 Rue St-Paul, Montreal

## CHAINES DE TRANSMISSION A MAILLES DETACHABLES

— ET —

## MACHINERIE DE TRANSPORT



**WILLIAM R. PERRIN & COMPANY**  
TORONTO, ONT.

Huile de lin crue net cash) 0 0 0 0 72	
" " " " coullie " 0 0 0 0 75	
Ess. de T r benth ne " 0 0 0 0 78	
Goudron raffiné ..... brl 0 0 4 50	
Coaltar " " " " 0 0 0 4 00	
Pitch..... 1 0 lbs 0 0 0 0 90	
<b>Instruments aratoires</b>	
60 et 10 p. c. de la liste.	
<b>L'écus</b>	
Cable 3/4..... la doz 0 0 0 1 15	
" " " " " 0 0 0 0 00	
" " " " " 0 0 0 0 70	
Cu'r, 1/2 pc..... " 0 0 0 3 99	
" 1/4 pc..... " 0 0 0 4 50	
Javelle..... " 0 0 0 2 40	
<b>Limes et Râpes</b>	
Great Western 70 et 10 p. c.	
American 75 p. c.	
G. B. Smit 75 p. c.	
Dist n. 7 p. c.	
Arcade 75 p. c.	
Karney et Po t, 70 et 10 p. c.	
McClellan, 71 et 5 p. c.	
Haller, 60 et 10 p. c.	
<b>Manches de Faulx</b>	
6 p. c. de la liste.	
<b>Mastic</b>	
Moceaux en b l ..... 100 lbs 1 90	
" moins d'un b l..... 2 05	
Vasi en brl " " " 2 25	
" q't de 100 ou 200 lbs " 2 47	
Canistr. s de 26 lbs " 2 35	
" 12 1/2 lbs " 2 65	
" moins de 10 lbs. " 2 90	
<b>Mèches de tarières</b>	
Gilmour 60 et 5 p. c.	
Rockford 60 et 10 p. c.	
Jennings G. n., net sur la liste.	
<b>Mèches de Lampe</b>	
60 p. c. de la liste.	
<b>Mèches de Vrill s</b>	
Clark..... 0 8f 0 90	
Diamond..... 1 00 1 50	
<b>Métal Anti-Friction</b>	
Tandem A..... la lb 0 27	
" B..... " 0 21	
" C..... " 0 1 1/2	
Magno..... " 0 25	
Pflichtess Métal..... " 0 22	
<b>Syracuse Smelting Works</b>	
Aluminium ge ruine..... 0 45	
Dynemo..... 0 26	
Spéciale..... 0 25	
Alt minimum 9) p. c. pur Syracuse. 0 10	

<b>Meules</b>	
2 puce, 40 à 200 lbs .. la tonne 20 00	
" en des us de 4) lbs 22 00	
<b>Moulins à Viande</b>	
Amygdales ..... léc . 1 25 5 00	
Allemands..... " 1 25 4 00	
<b>Munitions</b>	
Caps B B Don 50 et 5 p. c.	
Cartouches Amer R. F. 40 p. c.	
" " " " " 50 et 5 p. c.	
" " " " " C. F. 30 p. c.	
" " " " " Sporting 15 p. c.	
C. F. Sporting, ajo t r 5 p. c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p. c.	
Cartouches blancs Trap 25 p. c.	
" " " " " charg's Trap 30 p. c.	
" " " " " culvre 65 p. c.	
Caps à cartouches Dom 30 p. c.	
<b>Nipples</b>	
Ex 70 p. c. sur la liste.	
<b>Outils en bois</b>	
Etabli, 50 p. c. de la liste.	
Mensier, 40 p. c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>	
Janne ordinaire..... le rouleau 0 35	
Noir..... " 0 45	
Goudronné..... le 100 lbs 1 70	
Papier à taris..... la tonne 45 00	
" feut e..... 100 lbs 0 60 2 25	
" " " " " roular..... 0 00 0 60	
" " " " " gris, rouleau..... 0 30 0 33	
" " " " " a co. v. roull. 2 plis 0 00 0 85	
" " " " " 3 plis 0 00 1 10	
<b>Papier Sablé et Emeri</b>	
Dominion Flint, 4 1/2 p. c.	
Sablé B et A, 4) et 5 p. c.	
Emeri, 40 p. c.	
<b>Peintures préparées</b>	
P. res..... le gal'on 1 25	
Seconde qua lité..... " 1 10	
<b>Peintures en huile</b>	
Canistr. s de 25 lbs .. la lb	
Rouge Vén tien..... 0 00 0 00	
Jaune chrome..... 0 00 0 00	
Go'den Ocre..... 0 00 0 08	
Vert Imperial français..... 0 14 0 18	
<b>COULEURS</b>	
Blanc de plomb sec..... 8 00 7 50	
Rouge de Paris, Red Lead..... 5 00 5 50	
" Venise, anglais..... 1 10 2 00	
Ocre jaune..... 1 50 2 00	
" rouge..... 1 59 1 00	
Blanc de Ceruse..... 0 50 0 55	

<b>Pentures</b>	
Ja'ouste Parker, 50 et 10 p. c.	
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06	
" " " " " 5 " 0 05 1/2	
" " " " " 8 " 0 05 1/2	
" " " " " 10 et plus lb 0 05 1/2	
Légères en T et strap, 55, 10 et 2 1/2 p. c.	
<b>Pentures à gonds</b>	
6 à 10 ponce..... le 100 lbs 4 25	
12 ponce et plus..... " 3 25	
<b>Pierres</b>	
Washita..... la lb 0 00 0 00	
Hindustan..... " 0 00 5 00	
Laurador..... " 0 00 0 00	
<b>Plaines</b>	
Voiturier, 60 et 10 p. c.	
Charpentier, 70 p. c.	
<b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>	
1/4 pce..... 2 50 2 60	
3-16 " " " 2 60 2 70	
3/8 " " " 2 10 2 60	
<b>Plomb</b>	
Saumons..... 100 lbs 0 00 3 25	
Barres..... " 0 05 0 04	
Feut les..... " 0 04 1/2 0 04 1/2	
Tuyau, esc 2 7 1/2 p. c. sur la liste.	
<b>Plomb de chasse</b>	
Or. inaire..... 100 lbs 6 50	
" " " " " 7 60	
Buck seal..... " 7 50	
Ball..... " 8 00	
Moins 22 1/2 p. c. F. O. B. Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax	
<b>Poids de Chassis</b>	
Sectional..... le 100 lbs 2 05	
Ordinaire..... " 1 50	
<b>Poignées de Godendard</b>	
S. & D. No 3..... la paire 0 00	
" No 5..... " 0 00	
" No 4..... " 0 07	
Boynton..... " 0 20	
<b>Poudre</b>	
S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs	
ou moins..... la lb 0 85	
1000 lbs ou plus..... " 0 80	
net 30 jours.	
<b>Râtaux</b>	
Acier et fer mal'ab' 6) p. c.	
Boi 25 p. c.	

<b>Rivets et Palatres</b>	
Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 p. c.	
Pa atres cuivre, 80 et 10 p. c.	
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb	
<b>Roulettes de porte de grange</b>	
Acier..... la doz la paire	
Stearns, 4 pcs..... 0 00 0 00	
" 5 pcs..... 0 00 0 00	
<b>Lane—</b>	
No 11, 5 pds..... 0 00 0 00	
No 11 1/2, 1 1/2 pds..... 0 00 0 00	
No 12, 10 pds..... 0 00 0 00	
No 14, 15 pds..... 0 00 0 00	
Rail Lane..... le pied 0 00 0 00	
<b>Scies</b>	
Egoies Diston, 12 1/2 p. c.	
" et D., 40 p. c.	
Godendard Diston le pied 0 35 0 55	
" S. et D., 35 p. c.	
<b>Serruriers</b>	
Canadiennes 40 et 10 p. c. de la liste	
Eagle, 20 p. c.	
<b>Soudure</b>	
Farra 1/2 et 1/2 garantis..... lb 0 20	
" commerciale..... lb 0 19	
Finle..... " 0 18	
<b>Soupières étamées</b>	
4) p. c. de la liste.	
<b>Tarières</b>	
Esc 60 et 5 p. c. sur la liste.	
<b>Tôle d'acier</b>	
Nos 10 à 20..... 100 lbs 2 25 2 75	
<b>Tôle galvanisée</b>	
100 lbs Queen's	
Comet Amer head	
16 G..... 0 00 3 75 3 75	
22 à 24..... 3 75 4 00 4 00	
26 G..... 4 00 4 25 4 25	
28 G..... 4 25 4 50 4 50	
28 G amé local (équivalent à 28 G anglais)	
<b>Fleur de Lys</b>	
16 G..... 3 61	
22 à 24..... 3 75	
26..... 4 00	
28..... 4 25	
<b>Tôle noire</b>	
18 à 22 gauge..... Cte 0 00 2 40	
24..... " 0 00 2 45	
26..... " 0 00 2 50	
28..... " 0 00 2 55	

Ces Canistres-Cabinet  
Contiennent  
12 Gall. de  
**VERNIS ELASTILITE**  
EN  
GRANDEURS ASSORTIES  
COMME SUIV  
10 DIZAINS 16 CHOPINES  
12 PINTES 0 DEMI-GALLONS  
3 GALLONS

**BIRE**

**BROCHE DE CUIVRE**  
pour  
Lignes de Télégraphe,  
Téléphone,  
Trolleys,  
et Transmissions,  
Ronde,  
Carrée,  
et Rectangulaire  
pour  
Machines électriques.

**BROCHE UNIE**  
Recuite,  
Recuite et Huilée,  
Etamée, Cuivrée,  
Clous de Broche,  
Articles en broche polie,  
Vis à bois,  
Petites chaînes,  
Crochets porte-chapeaux  
et habits,  
Clôture de Poulailleurs,  
Crampes pour barils,  
Stores, Lits.

**BROCHE DE LAITON**  
en tous genres  
et  
pour tous les usages.

MANUFACTURES PAR  
**Dominion Wire Man'g Co., Ltd.**  
MONTREAL et TORONTO  
Bureau Principal : Bâtisse nouvelle Cristine, MONTREAL  
RUE ST-NICOLAS,  
Téléphone à grande distance dans tous les départements.

Fabriqué au Canada et nous défions le monde entier dans la production d'un VERNIS égal à l'Elastilite, au même prix, ou meilleur à n'importe quel prix.

Ecrivez et demandez des renseignements particuliers.

En canistres seulement d'une chopine à un gallon.

Manufacturé seulement par  
**THE IMPERIAL VARNISH & COLOR CO., LIMITED**  
TORONTO, Ontario, Canada.

Agents au Canada pour la Paille de Fer marque  
"Red, White and Blue" de Buehne.

<b>Tôle noire du Canada</b>		
52 feuilles demi poll.....	2 70	2 80
60 feuilles.....	2 80	2 90
75.....	2 95	3 00
<b>Tourne-à-Gauche</b>		
Lincoln et Whitting.....	6	25
<b>Tuyaux à Bouilloire</b>		
1 1/2 pce.....	le pied	0 12 1/2
2.....	"	0 13
2 1/2.....	"	0 15
3.....	"	0 18
3 1/2.....	"	0 20
4.....	"	0 25
<b>Tuyaux de poele</b>		
5 et 6 pouces.....	100 feuilles	7 00
L.....	"	7 50
<b>Tuyaux en Fer</b>		
Tuyau noir		
1/2.....	100 pieds	3 00
3/4.....	"	2 50
1.....	"	2 75
1 1/4.....	"	3 00
1 1/2.....	"	3 70
1 3/4.....	"	5 25
1 1/2.....	"	7 40
1 1/4.....	"	8 90
2.....	"	12 40
Tuyau fer galvanisé		
1/2.....	"	3 55
3/4.....	"	4 10
1.....	"	5 05
1 1/4.....	"	7 25
1 1/2.....	"	10 10
1 3/4.....	"	12 15
2.....	"	18 70
Escompte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.		
<b>Vernis</b>		
le gallon		
Voiture No 1.....	2 90	3 30
" body.....	8 00	9 00
" rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
" No 1.....	1 80	2 00
Pin.....	2 70	3 10
Demar.....	3 30	3 70
Shellac blanc.....	3 00	3 50
" orange.....	2 50	2 75
Meuble Brwn Japan.....	1 80	2 00
Vernis à haru.....	gal. 0 00	1 80
".....	des. 1 10	1 20
" à tuyau.....	gal. 0 00	0 80
Standard V. N. Y., à finir.....	4 50	6 00
" à grain.....	3 50	4 50
" à polir.....	3 00	3 50

<b>Vis à Bois</b>		
Tête plate, acier, 8 7/8 et 10 p.c.		
Tête ronde " 8 7/8 à 10 p.c.		
Tête plate, cuivre, 80 et 10 p.c.		
Tête ronde " 75 à 10 p.c.		
<b>Vis à Machine</b>		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.		
" rondes, 20 p.c.		
<b>Vitres</b>		
	(Star)	
Endosseurs de 26 pouces	50 pds	100 pds
unis.....	2 00	3 80
26 @ 40.....	2 00	4 00
41 @ 50.....	0 00	4 50
51 @ 60.....	0 00	4 75
61 @ 70.....	0 00	5 20
71 @ 80.....	5 70	6 00
<b>Zinc</b>		
Spelter.....	100 lbs	5 50 6 00
<b>Zinc en feuilles</b>		
Brl 5 cwt.....	100 lbs	5 75 6 00
Moins d'un brl.....	"	6 25 6 50
<b>Charbons</b>		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....		0 00
Egg.....		0 00
Stove.....		0 00
Chesnut.....		0 00
Welsh.....	7 50	10 00
25c par tonne de moins pour cash		
Scotch Steam au char.....		8 00 9 00
Charbon de forge.....	5 50 à	7 00
Coke par chaldron.....		5 50
<b>Spécialités</b>		
Imperial Varnish & Color Co.		
TORONTO		
Vernis		
Elastiste, can. d'un gal.....		3 00
Granitine, floor finish, le gal.....		2 75
Maple Leaf Coach enamels:		
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c	chaque.	

<b>Prix de détail.</b>		
Frêne 1 à 3 pouces		
Merisier 1 à 4 pouces		
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8		
Erable 1 à 2 pouces		
Orme 1 à 2 pouces (dur)		
Noyer tendre 1 à 2 pouces		
Cotonnier 1 à 4 pouces		
Bois blanc 1 à 4 pouces		
Chêne 1 à 2 pouces rouge		
Chêne 1 à 2 pouces blanc		
Chêne figuré		
<b>Bois durs.</b>		
le M.....	22 00	30 00
do.....	20 00	30 00
do.....	30 00	33 00
do.....	30 00	35 00
do.....	35 00	40 00
do.....	35 00	40 00
do.....	50 00	60 00
do.....	20 00	30 00
do.....	45 00	60 00
do.....	55 00	80 00
do.....	70 00	80 00
<b>Bois de Service</b>		
Prix en gros.		
8 à 16 pieds	le M.....	\$13 00 16 00
do.....	do.....	13 50 16 50
do.....	do.....	17 00 20 00
do.....	do.....	18 00 22 00
do.....	do.....	24 00 34 00
do.....	do.....	26 50 36 50
do.....	do.....	8 00 10 00
do.....	do.....	8 50 10 50
do.....	do.....	12 00 14 00
do.....	do.....	12 50 14 50
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	7 00 8 00
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	11 00 13 00
do.....	do.....	14 00 16 00
do.....	do.....	12 00 14 00
do.....	do.....	11 00 13 00
do.....	do.....	0 00 3 00
do.....	do.....	0 00 2 50
<b>Charpente en pin</b>		
de 18 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do.....	00 00 22 00
de 25 à 30 do do do do	do.....	00 00 24 00
de 31 à 35 do do do do	do.....	00 00 28 00
de 18 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do.....	00 00 26 00
de 25 à 30 do do do do	do.....	00 00 28 00
de 31 à 35 do do do do	do.....	00 00 32 00
<b>Bois carré—pin</b>		
de 18 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés	do.....	00 00 22 00
de 25 à 30 do do do do	do.....	00 00 24 00
de 31 à 35 do do do do	do.....	28 00 30 00
de 18 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés	do.....	26 00 30 00
de 25 à 30 do do do do	do.....	24 00 28 00
de 31 à 35 do do do do	do.....	32 00 35 00
<b>Charpente en pruche</b>		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces	do.....	18 00 22 00
Charpente en épinette	do.....	18 00 22 00
do do rouge	do.....	28 00 35 00

## Pots à L'Eau



GEM DE FANTAISIE

### ROCKINGHAM

30èmes. - \$1.25 la doz.

Un joli pot à l'eau est de vente rapide. Demandez notre liste de prix et catalogue complet.

**THE**  
**Brantford Stoneware Mfg. Co.**  
**LIMITED.**  
**BRANTFORD, ONT.**

L. H. HEBERT

ALF. JEANNOTTE

## FERS,

Ferronneries et Métaux,  
Outils de toute description,  
Serrures,  
Coutellerie de Table et de Poche,  
Brosses en tous genres,  
Jouets,  
Articles de Sport.

# L. H. HEBERT

Ferronneries et Quincailleries

297 et 299, rue St-Paul, Montreal



## COMPTABLES.

**ALEX. DESMARTEAU**

Successeur de Charles Desmarteau,  
COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES  
Commissaire pour  
Québec et Ontario.  
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.  
Montréal.

F. X. BILODEAU, A. O. CHALIFOUR  
**BILODEAU & CHALIFOUR,**

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.  
No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

**W. M. RENAUD,**

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité :  
Règlement des affaires de  
Faillites.  
No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.

**The Canada Accident Assurance Co.**

**Siège principal : MONTREAL**  
Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes  
**ACCIDENTS---GRANDES GLACES**  
Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.  
T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH,  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.**  
Règlement d'affaires de Faillites.  
**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**  
Téléphone Main 4125. MONTREAL.

**GEO. GONTHIER****Expert Comptable et Auditeur****EXPERT REPRESENTANT**

**The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.**

Spécialité : Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

**11 et 17, Côte de la Place d'Armes**

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

**EMILE JOSEPH, L.L.B.****AVOCAT**

**NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL**

Chambre 701. Tel. Bell Main 1787

**LS. DESCHENES  
ENCANTEUR DE COMMERCE**

**lobber en Chaussures  
No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
mains toutes sortes de jobs pour leur commerce.



De la semaine terminée le 18 oct. 1962

**MONTREAL-EST****Quartier St-Jacques**

Place Jacques-Cartier, Nos 44 à 52.  
Lot pt 89, avec maison en pierre et bri-  
que, terrain 51.1 d'un côté, 51.9 de l'autre  
x 81.4 d'un côté et 83.8 de l'autre, supr  
4275. La succession Marie M. Roy vve de  
Joan Pratt à Berthe Hurtubise épouse de  
Omer Baillargeon; \$7500 [56294].

Rue Montcalm Nos 277 à 279 1-2. Lot  
pt N. O. 1022, avec maison en brique, ter-  
rain 42.6 x 76, supr 3230. Emélie Dage-  
nais vve de Cyrille Lauzon à Narcisse  
Paquette et Dame Félix Rieutord; \$2300  
[56307].

Rue Roy Nos 59 et 61. Lot 1207-161.  
avec maison en brique, terrain 24 x 94,  
supr 2256. William Lapointe à Joseph  
Guy; \$2200 [56319].

Rue Visitation Nos 356 et 358. Lot  
1196, avec maison en brique, terrain 36.6  
x 108, supr 3942. Mélina Morel vve de J.  
B. Rodier et al à Gustave Dumont; \$1900  
[56336].

**Quartier St-Laurent**

Rue Mayor Nos 23 et 25. Lot pt 211,  
avec maison en bois et brique, terrain  
21 x 83.7, supr 1756. Ann Yuile vve de  
James Haldane à Donald A. Bethune;  
\$3100 [56314].

Rues St Laurent Nos 340 et 342, St  
Charles Borromée No 207 1-2. Lot 336,  
avec maison en pierre et brique et mai-  
son en bois, terrain 26 d'un côté, 26.6 de  
l'autre x 44.5 d'un côté et 45 de l'autre,  
supr 1189; 1 do irrg, supr 2200. Amélia  
Morris vve de James Robertson à Vita-  
line Vaillancourt épouse de Louis Roch Va-  
liquette; \$9000 [56324].

**Quartier St-Louis**

Rue St Dominique No 395. Lot pt N.  
O. 843, avec maison en pierre et brique,  
terrain 22 x irrg, supr 2373. Le shérif  
de Montréal à Henry A. MacKie; \$1500  
[56293].

Rue Sanguinet Nos 570 et 572. Lot  
903-238, avec maison en brique, terrain  
20 x 72, supr 1440. Louise Lacroix épouse  
de Stanislas Riopel à Cléophas Charbon-  
neau; \$1250 [56309].

Rue Cadieux Nos 377 et 379. Lot 593,  
avec maison en brique, terrain 42.6 x  
105, supr 4505. La succession L. W. Si-  
cotte à Robert Warren; \$2950 [56313].

**Quartier Ste-Marie**

Rue Maisonneuve No 53. Lot 153, avec  
maison en brique, terrain 20.6 d'un côté,  
22.6 de l'autre x 86, supr 1849. Robert  
Hinton à Joseph Thomas; \$900 [56301].

Rues Craig Nos 142 et 144 et Plessis  
No 15. Lot 1-2 ind 84, avec maison en  
brique, terrain 28.3 x irrg, supr 2250.  
Louis Paquette à Octavie Marsan dit La-  
pierre vve de T. B. Bourbonnière; \$403.95  
(à réméré) [56306].

Rue Archambault. Lot 1548, terrain  
35 x 57, supr 1995 vacant. John Joseph  
McKeown à Joseph S. Martin; \$150  
[56327].

**MONTREAL-OUEST****Quartier Ste Anne**

Rue Williams. Lots pt 1763-8, 1763-7,6;  
terrain 25 de front, 67 en arrière x 163,  
supr 6805; 2 do 25 x 125, supr 3125 cha-

cun vacants. The Trust & Loan Co., à  
1 rue De Laval Mfg. Co.; \$9000 [136968].

**Quartier St-Antoine**

Rue St Luc No 104. Lot pt 1654-73,  
avec maison en pierre et brique, terrain  
23 x 115. La succession Wm. Walker à  
Dame Isabella Scott Benson épouse de Frk.  
Earle Walker; \$4000 [136969].

Rue Cathcart No 16. Lot 1261, avec  
maison en pierre et brique, terrain 28.3  
x 80, supr 2260. Melle Agnes Bryson à  
Alfred Joyce; \$6000 [136979].

Rues St Jacques Nos 615 à 633 et Des-  
rivières Nos 24 à 30. Lots 702 pt 714,  
avec maison en bois et brique, terrain  
84.3 d'un côté, 82 de l'autre x 123.3, supr  
10244; 1 do 57 x 80; 1 do 60 x 70. Hor-  
misdas Forté et al à François-Xavier  
Craig; \$2692 et les hypothèques (à ré-  
méré) [136983].

Rue St Antoine Nos 213 et 213 1-2. Lot  
1545-9, avec maison en pierre et brique,  
terrain 22.8 x irrg, supr 2194. Robert E.  
Edwards à The St Lawrence Investment  
Society Ltd.; \$ [136988].

Rue Bishop. Lot 1703-18, terrain 25 x  
129.3, supr 3231 vacant. Frank S. Tag-  
gart à James Robinson; \$3000 et autres  
considérations [136989].

Rue Victoria No 40. Lot pt 1338, avec  
maison en pierre et brique, terrain 20 x  
64.6, supr 1290. Sarah Gorrie et al à  
Antoine Robert; \$5000 [137000].

Rue Richmond Nos 333 à 337. Lot 23  
indivis 431, avec maison en brique, ter-  
rain 47.3 x 177.3, supr 8375. Alfred Lu-  
ciani alias Lusignan et al à Hypolite Lu-  
signan; \$1466.66 [137006].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER  
Quartier Hochelaga**

Rue St Germain No 297. Lot pt S. E.  
50-76, avec maison en brique, terrain  
17.6 x 100, supr 1750. Les Enfants Mi-  
neurs de Isaïe Croteau par tuteurs à  
Stubinger Garand; \$700 [97581].

Rue Moreau. Lot 80-173, terrain 48 x  
150, supr 200 vacant. Jos. Thomas Mar-  
chand à The Montreal Terminal Ry Co;  
\$656.25 [97620].

Rue Frontenac No 555. Lot 166-307,  
avec maison en bois, terrain 22 x 102  
d'un côté et 101.2 de l'autre, supr 2235.  
Adéland Thouin à William Lefebvre; \$750  
[197645].

**Quartier St-Denis**

Rues Berri Nos 1183 et 1185 et Pon-  
tiac Nos 16 et 18. Lot 162-4, avec mai-  
son en brique, terrain 22 x 75, supr 1650.  
Anselme Bertrand à Julia Perrault épouse  
de Gaudias Marcoux; \$2150 [97546].

Rue Dufferin No 278. Lot 329-33, avec  
maison en bois, terrain 25 x 80. Nap.  
Séguin à Hypolite Falardeau; \$640 [97-  
563].

Rue St Hubert (Massue Nos 38 à 48).  
Lots 325-33, 34 et 35, avec maison en pier-  
re et brique, terrain 72 x 72, supr 5184.  
Ovila Charpentier à George Valois; \$7500  
[97575].

Rue St Hubert. Lot 325-176, terrain  
24 x 72, supr 1728 vacant. J. Bte. Major  
à Wilfrid Pepin; \$400 [97577].

Ave Mont-Royal. Lots 328-559 et 560,  
terrain 25 x 100 chacun vacants James  
Omar Oakley à Gaudias Marcoux; \$2500  
[97594].

Rue St André Nos 1395 et 1397. Lot  
325-569, avec maison en pierre et brique,  
terrain 20.3 x 94, supr 1934. Napoléon  
Rochon à James Omar Oakley; \$3500  
[97596].

Rue Gilford Nos 168 et 170. Lot 325-  
251, avec maison en pierre et brique, ter-  
rain 20 x 83, supr 1660. Gaudias Mar-  
coux à James Omar Oakley; \$2500  
[97597].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-588, terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Zénophile St Jean; \$187.50 [97615].

Rue St Hubert Nos 1666 et 1668. Lot 7-327, avec maison en brique, terrain 25 x 109, supr 2725. Alexandre Gagnon à Adrien Blondin et Oscar Daoust; \$1445.80 (à réméré) [97631].

**Quartier St-Gabriel**

Rue Coleraine. Lot 3239-158, terrain 22.6 x 80, supr 1800 vacant Zéphirin Foucault à Emile Corbeil; \$500 [97551].

Rue Reading No 18. Lot 3399-177, avec maison en pierre et brique, terrain 23 x 90, supr 2070. Rose Anna Limoges épouse de Hermas Gariépy à Henri Reynaud; \$4000 [97586].

**Quartier St-Jean-Baptiste**

Ave Duluth Nos 76 et 78. Lot pt N. E. 12-2 et autres immeubles, avec maison en pierre et brique, terrain 21.3 x 66, supr 1402. Frk. Urgèle Pauzé à Napoléon Deslauriers; \$4750 [97543].

Rues Marie-Anne, Mont-Royal, Boyer, Gilford et Christophe Colomb. Lots 8-217, 218, 219, 8-264 à 268, 8-278, quartier St Denis, lots 328-490 à 516, 328-562 à 568, 328-559, 560, 571 à 578, 602 à 607; 28 terrains 25 x 100; 7 do 24 x 100; 1 do 25 x 95, supr 2375; 9 do 26 x 100; 5 do 23 x 100; 4 do 26 x 142, supr 3692; 4 do 25 x 142, supr 3550; 1 do 27 x 100 chacun vacants. Rev Magloire Auclair à Marie Joseph Elzéar Drolet; \$22000 [97556].

Ave Mont-Royal. Lots 8-264 à 268, quartier St Denis lot 328-602, 3 terrains 24 x 100; 2 do 25 x 100; 1 do 26 x 100 chacun vacants. M. J. Elzéar Drolet à Ferdinand Tremblay et Oscar Mathieu; \$8000 [97576].

Rues St Hubert. Lot 11-92, quartier St Denis lots 325-168 à 173, terrain 27.8 x 142, supr 4070; 6 do 24 x 72, supr 1728 chacun vacants. Rev J. Aldai Lamarche à Victoria Martin épouse de Nap. Deslauriers; \$2000 [97580].

Rue Cadieux Nos 870 et 872. Lot 123, avec maison en brique, terrain 29.6 x 70, supr 2065 Cordélia Larose épouse de Alph. Vanquette à Félix Gâteau grévé de substitution; \$2100 [97582].

Rues Boyer et Mentana. Lot 8-278, terrain 25 x 95, supr 2375 vacant. James Omar Oakley à Napoléon Rochon; \$700 [97595].

**St-Louis, Mile-End**

Rue Boulevard. Lot 14-290, terrain 25 x 107.10 d'un côté et 107.7 de l'autre vacant. Le Gouvernement de la Province de Québec à Julie Clouthier épouse de Calixte David; \$807.90 [97562].

Ave Hôtel-de-Ville. Lots 137-231, 232, 233 avec maison en bois et brique, terrain 127.6 x 73 d'un côté et 74 de l'autre, supr 9369. The Trust & Loan Co., à Sarai Rémillard; \$10000 [97584].

Rue Elmire. Lots 137-209, 210 et 211, terrain 25 x 110, supr 2750 chacun vacants. Raymond Auzias Turenne à The Montreal Shirt & Overall Co., Ltd; \$1500 [97589].

Ave du Parc. Lot 12-6-1, terrain 29.8 de front, 24.6 en arrière x 103 d'un côté et 103.1 de l'autre vacant. Auguste Han dit Chaussé à Aimé Wilfrid Bourgeau; \$1018 [97632].

Rue Sanguinet. Lots 10-1745 et 1746, terrain 25 x 72 chacun vacants. Hon. Louis Beaubien à Hormisdas Meilleur; \$274 [97642].

**Westmount**

Ave Clark. Lot 284-20, avec maison en pierre et brique, terrain 79 x 264 d'un côté et 276 de l'autre, supr 21330. Jacob Arthur Hodgson à James Maher; \$6500 [97548].

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Bureau Principal - - - - - MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montreal

Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Président de la Lachine Rapids Hydraulique & Land Co. Ltd. (The)

Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie., de Montreal, Echevin et Président du Comité des Finances de la Cité.

L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture

Monsieur S. CARSLLEY, Sr., Directeur  
Propriétaire de la grande maison Carsley, Montréal.

**M. Tancrède Blonvenu, - - - - - Gérant-Général**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France), 1128 Ontario, (coin Panet)  
Plessisville, P.Q.; D'Israeli, P.Q.; St-Anselme, P.Q.; St-Guillaume d'Upton, P.Q.; Pierreville, P.Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

DEPARTEMENT D'EPARGNE

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

L'Hon. J. G. LAVIOLLETTE, Vice-Président  
Ex-Conseiller Législatif.

L'Hon. N. C. GORMIER, Commissaire-Censeur  
Conseiller Législatif, Industriel de Plessisville.

M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire-Censeur  
Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie. de Montreal.

M. ALBERT L'USSELL, Commissaire-Censeur  
Ex-Député de Verchères, Seigneur de Verennes.

M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur  
Rue Sherbrooke, Montréal.

**Fournitures pour  
Machinerie de Buanderies**

Manufacturiers, importateurs et marchands de toute machinerie nécessaire aux propriétaires progressifs de buanderies.

Ecrivez et demandez catalogue et prix.  
**York M'fg. Co., Ltd.,**  
TORONTO, Ont.



**BERNARD CAIRNS**

Ce qu'il y a de mieux

**ETAMPES EN CAOUTCHOUC**

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

**10 RUE KING OUEST, TORONTO**

Diplômé à l'Exposition de Toronto en 1901.

**ENSEIGNES DE TOUTES SORTES  
LETTRES SCULPTEES, Etc.**

**THEO. DAVID**

Peintre Decorateur, Lettrage de voiture

**506 RUE CRAIG, - - MONTREAL**  
Tel. Bell Main 2380.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.  
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**

Marchands-Ferronniers

**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de Vernis, Japans,  
Peintures, couleurs et Emaills de  
Haute Qualité.*

**LUJGER GRAVEL, Agent,**  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Ave Green. Lot pt 375-17-1, 375-16, terrain 26.5 x 97.8 d'un côté et 97 de l'autre vacant. James Elliott à David McLean; \$1806.70 [97583].

Ave Spring[eld. Lots 244-4, 244-5-1, 244-1, avec maison en pierre et brique, terrain, supr 3260; 1 do supr 435. Henry Upton à Ruby A. Holden épouse de Robert B. Hutchison; \$8000 [97621].

Ave Westmount. Lot pt S. E. 325, terrain 85 x 259 d'un côté et 256 de l'autre, supr 21887 vacant. La succession Ann Youell vve de James Little à William Elliott; \$7113.27 [97623].

**St-Henri**

Ave Palm. Lot 1704-296, terrain 25 x 100 vacant. The St Henry Land Co., à Michel Montour; \$175 [97592].

Ave Palm. Lot 1704-296, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 100. Michel Montour à Dorila Demers épouse de Job S. Trempe; \$800 [97629].

**De Lorimier**

Rue Chapleau. Lot 7-24, terrain 25 x 71.6 d'un côté et 71.3 de l'autre vacant. Téléphore Sicotte à Wm. Sinnamon; \$160 [97568].

**Maisonneuve**

Ave Pie IX. Lots 14-100a et 156, terrain 50 x 115; 1 do 30 x 115 chacun vacants. Napoléon Deslauriers à Frank Urgèle Pauzé; \$2500 [97591].

Ave Letourneux. Lot 8-23, avec maison en brique, terrain 25 x 100. J. B. Hubert Octave Desjardins à Marie Louise A. Desjardins épouse de Wm. Edm. Mount; \$2800 [97572].

**Village Turcot**

Rue St Jean-Baptiste No 161-2. Lot 186-26, avec maison en bois, terrain 22 x 68. Joseph Forget à Alfred Miron; \$1000 [97521].

**Outremont**

Lots 18-17, 20-6, 14, 17 à 22, 22-56 à 62, 66 à 112 pt 18, terrain supr 155,970 pieds. La succession Jane McCulloch et al à The McCulloch Land Co., Ltd; \$1 [97547].

**Notre-Dame de Grâces**

Lot 169-72, terrain 50 x 160 vacant. Artnémise Chiniquy épouse de Geo. W. Parent à Théodule Sénécal; \$200 [97610].

**Côte-des-Neiges**

Lots 1-2 indivise 40, 40a, 40b, avec maison, etc., terrain supr 42 arpents. Marie G. Stuart Leslie épouse de Godfrey Weir à James Norman Stuart Leslie; \$13000 (à réméré) [97640].

**Sault-au-Recollet**

Lot 1-2 N. O. 189. Eugène Gervais à Napoléon Delorme; \$1000 [97555].

Rue St Hubert. Lot 1-37, avec maison en brique, terrain 25 x 96.6. Arthur Lapointe à William Lapointe; \$1200 [97573].

**Lachine**

Lot 1-4 ind 897. Wm. Cunningham à Robert Beckerdike C. Coughlin & Wm. Hy. Price; \$1 [97567].

Lot 618, avec maison en brique, terrain 50 x 120 (mesure française). Louis Vincent à George Symour Cummings; \$1700 [97644].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Est.....	\$ 7,500.00
St Jacques.....	6,400.00
St Laurent.....	12,100.00
St Louis.....	5,700.00
Ste Marie.....	1,453.95
St Anne.....	9,000.00
St Antoine.....	22,158.66
Hochelaga.....	2,106.25
St Denis.....	20,923.30



St Gabriel.....	4,500.00
St Jean Baptiste.....	39,550.00
St Louis Mile-End.....	14,437.40
Westmount.....	23,419.97
St Henri.....	975.00
De Lorimier.....	160.00
Maisonneuve.....	5,300.00
Village Turcot.....	1,000.00
Notre-Dame de Grâces.....	200.00
Cote des Neiges.....	13,000.00

\$189,884.53

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :**

- Rue Williams, quartier Ste Anne, 93 15-16c le pied.
- Rue Moreau, quartier Hochelaga, 9 1-9c le pied.
- Rue St Hubert, quartier St Denis, 23 1-7c le pied.
- Ave Mont-Royal, quartier St Denis, 50c le pied.
- Rue Huntley, quartier St Denis, 7 1-2c le pied.
- Rue Bertraine, quartier St Gabriel, 27 7-9c le pied.
- Rue St Hubert, quartier St Jean-Baptiste, 13 11-13c le pied.
- Rue Boyer, quartier St Denis, 29 7-19c le pied.
- Rue Boulevard, St Louis Mile-End, 30c le pied.
- Rue Elmire, St Louis Mile-End, 28 1-3c le pied.
- Ave du Parc, St Louis Mile-End, 36 3-5c le pied.
- Rue Sanguinet, St Louis Mile-End, 7 8-13c le pied.
- Ave Green, Westmount, 71 4-5c le pied.
- Ave Westmount, Westmount, 32 1-2c le pied.
- Ave Palm, St Henri, 7c le pied.
- Ave Pie IX, Maisonneuve, 27c le pied.

**Prêts et obligations hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 18 octobre 1902, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$147,000 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers.....	\$54,412
Successions.....	25,300
Cies de prêt.....	52,288
Assurances.....	8,500
Autres corporations.....	6,500

\$147,000

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 5 p. c. pour \$950; \$1,200; \$1,600; \$3,600; \$5,000; \$6,500; \$7,000 et \$8,500.
- 5 1-2 p. c. pour \$600; \$3,500; \$5,000; \$1,000 et \$14,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$1,500; \$3,800 à 7 et \$600 à 8 pour cent.



M. Alph. Venne, architecte, a accordé à M. Ant. Léger le contrat de la brique pour l'entrepôt que MM. B. Ledoux & Cie sont à faire ériger rue de la Montagne.

M. Alph. Venne, architecte, a accordé à Denis Larivée le contrat des réparations à faire à la résidence de M. B. E. McGale à St. Lambert, ainsi que le contrat de la couverture à M. Thos Moll.

**Les POMPES McDOUGALL**

SONT LES

**POMPES STANDARD**



Ce qu'il y a de mieux seulement est assez bon pour nos clients et nous n'en demandons pas trop cher non plus.

Votre fournisseur de gros les vend et s'il ne les vend pas, il ne vend pas les meilleures.

Nous avons un catalogue pour vous.

**THE R. McDOUGALL CO., Limited**  
Galt, Ont., Canada.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

**Bureau : coin des rues NAPOLEON ET TRACY**

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité : Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**La Lampe à Gaz Auer.**

"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."

Styles nouveaux. Plus bas prix.

Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?

Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.

Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?

Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?



No. 28  
Pouvoir, 100 Chandelles.

**C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.**

Toutes nos Lampes sont Garanties.

Ecrivez-nous et demandez nos Catalogues et Taux d'Escompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

M. Jos Sawyer, architecte prépare les plans et devis pour 4 maisons formant 12 logements que M. L. Hamelin fera ériger au coin de l'avenue du Parc et de la rue Fairmont à St Louis, Mile-End.

M. Jos. Art. Godin, architecte prépare les plans et devis pour un magasin que M. P. E. Forget, maire fera ériger à La-belle.

**Permis de construire à Montréal**

Coin des rues Wellington & King, une bâtisse formant un magasin 43 de front 50 en arrière x 68, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$3,700. Propriétaire Paul Galibert; architecte L. R. Montbriand. (1742).

Rue St Hubert No 1568, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$800. Propriétaire Salva-tor Richer. (1743).

Rue Huntley, près de la rue Comte, 2 maisons formant 4 logements 50 x 46, à 2 étages, en bois et brique; coût probable \$1,800. Propriétaire G. L. Baugh. (1744).

Rue Ryde No 70, modifications à une maison, coût probable \$350. Propriétaire Thos. Brooke. (1745).

Rue Gilford près de la rue Dufferin, une maison formant 2 logements, 20 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$700. Propriétaire Jos. Dumas. (1746).

Rue Maisonneuve, (42 St Ignace), modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire la succession Vidri-caire. (1747).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier d'ébénisterie, 62 x 580.8, à un et deux étages, en brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$27,400. Propriétaire The Canadian Pacific Ry Co., architecte l'ingénieur en chef du C.P.R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. (1748).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier des machineries pour les chars; 130 x 288, à un étage, en brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$30,500. Propriétaire The Canadian Pa-cific Ry Co.; architecte l'ingénieur en chef du C.P.R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. (1749).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier des trucks, 82 x 434, à un étage, en brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$26,000. Propriétaire The Canadian Pacific Ry Co.; archi-tecte l'ingénieur en chef du C.P.R.; entre-preneurs D. G. Loomis & Sons. (1750).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier des moulins à planer, 126 x 500, à un étage, en brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$50,000. Propriétaire The Canadian Pacific Ry Co.; architecte l'ingénieur en chef du C.P.R.; entrepreneurs Lessard & Harris. (1751).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier des chars à fret, 107 x 540, à un éta-ge, en brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$56,000. Propriétaire The Canadian Pacific Ry Co.; architecte l'ingénieur en chef du C.P.R.; entrepreneurs Lessard & Harris. (1752).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier de construction des chars à passager, 100 x 672, à un étage, en brique, couver-ture en goudron et gravois; coût proba-ble \$53,000. Propriétaire The Canadian Pacific Ry Co.; architecte l'ingénieur en chef du C.P.R.; entrepreneurs Lessard & Harris. (1753).

Rue Nolan, une bâtisse formant l'ate-lier de peinture des chars à passager, 100 x 672, en brique, couverture en goud-



dron et gravois; coût probable \$55,000. Propriétaire The Canadian Pacific Ry Co.; entrepreneurs Lessard & Harris. (1754).

Rue Cuvillier, une maison formant un logement, 24 x 24, à 2 étages, en bois et brique, couverture en goudron; coût probable \$400. Propriétaire Narcisse Trudeau; entrepreneur M. Bouchard. (1755)



PROVINCE DE QUEBEC

**Cessions**

Dalhousie Station — Perry, G. A. mag. gén.  
 Montréal — Guimond, E. merceries.  
 Lanthier, Mde A. épiciers et liqueurs.  
 Neilson & Tees, poissons, etc.  
 Picard, Joseph, épicier.

Québec — Huot, L. H. articles de fantaisie, etc.  
 Leliève, F. X. S. meubles  
 St Alexis des Monts — Fontaine, Alph. mag. gén.

St Gervais — Dumas, G. chaussures.  
 St Pamphile — Caron, Alf. mag. gén.

**Décès**

Montréal — Costen, Ths. & Co., articles de sport; Ths. Costen.  
 Monette, Louis, boucher.

**Concordats**

Shawinigan Falls — Lefebvre, J. M. épiciers, etc.

**Curateurs**

Notre-Dame des Anges — Paradis, V. E. à S. Bertrand, mag. gén.  
 St Rosaire — Chartrand & Turgeon, à A. Brunelle, moulin à scie.

St Tite — Lamarre, H. à Adrien Barrette, mag. gén.

Victoriaville — Chartrand & Turgeon, à Mde A. Béchar, modes.

**En difficultés**

Montréal — Pigeon, Isaie, nouveautés.  
 MacLean, Ross & Co., chapeaux.  
 Ste Gertrude — Genest, L. mag. gén.; offre 25c dans la piastre.

**Dissolutions de sociétés**

Montréal — Dignard & Benoit, épiciers.  
 Dormol (The) Chemical Co.  
 Ruel, P. E. & Cie, peintres.

McDonald & Rivest, électriciens.  
 St Fereol — Skroder & Piché, bois.

**Fonds à vendre**

Montréal — Leprohon, B. A. & Cie, tailleurs, 29 octobre.  
 Québec — Fisher, Jos. hardes.

St Tite — Morin, P. mag. gén.

**Fonds vendus**

Joliette — Harris, Max, hardes; à Alfred Boucher.  
 Montréal — Desforges, Desforges & Cie, ferronnerie.  
 Falardeau, Jules, tabacs.  
 Sherbrooke — Vineberg, J. L. & Co., hardes, etc.

**Nouveaux établissements**

Arthabaskaville — Molson's (The) Bank; à ouvert une succursale.  
 Granby — Giddings, H. & F. & Co., mfr chaises.

Montréal — Falardeau, J. & Cie, tabacs; L. O. Grothé.

Boucher & Moreau, tailleurs.

**V. L ACOMBE**, Architecte,  
 32½ Ave de Lorimier

**L. R. MONTBRIAND**,  
 Architecte et Mesureur,  
 No 230 rue St-André,  
 Montréal.

**J. EMILE VANIER**,  
 Ingénieur Civil et Architecte.  
 Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. — 20 années de pratique.  
 107 rue St Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. DOUVILLE**, Plombier  
 137B rue St-Urbain, Montréal.

**O. M. L AVOIE**,  
 Peintre-Décorateur,  
 Peintre d'Enseignes  
 et de Maisons. — — —  
 Tapissier et Blanchisseur,  
 No 482 rue St-Hubert,  
 Telephone East 1412. Montréal.

**FAUCHER & Fils**  
 Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

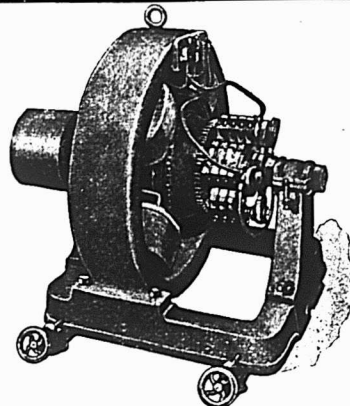
**Nos. 796 à 802, Rue Craig, MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**



**Manufacturiers et Importateurs, Montréal.**



**BARTON & CO.**, Manufacturiers de DYNAMOS ET MOTEURS  
 N'IMPORTE QUEL VOLTAGE. TOUTES LES DIMENSIONS  
 Les personnes désirant obtenir des machines de première classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
 Bureau et ateliers : 352 RUE WELLINGTON, LONDON, ONT.

Bureau de Publicité.  
 Cie d'Importations Générales.  
 Cie (s.a) Cadieux & Derome, libraires, etc.

Geneux & Guilbault, éditeurs.  
 Danis Frères, nouveautés.  
 English (The) Canadian Employment Bureau.

Mendelsohn Bros., commerçants.  
 Morin, J. M. & Cie, chaussures.  
 Poupart, T. & Cie, épiciers.  
 Rochon & Payment, tailleurs.

Québec — Kaufman Bros., nouveautés.  
 Ste Anne du Sault — Bergeron, Jos & Cie, mag. gén.

St Hyacinthe — Daignault, J. B. & Cie, épiciers.

Hudon & Augustin, bouilloires, etc.  
 St Jean — Imperial (The) Chemical Works.

St Raymond — Piché, N. & fils, bois, etc.  
 Tnetford Mines — Laverrière & Lehour, bois.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Fonds à vendre**

Dover Centre — Bishop, Geo. mag. gén.  
 Elmvale — Upton, C. J. mag. gén.  
 Hamilton — Heximer, T. M. épicier.  
 Walsh, J. J. épicier et liqueurs.

**Fonds vendus**

Arner — Yankee, L. P. mag. gén.; à G. C. Greaves.

Capetown — Greene, G. H. mag. gén.; à David Lawson

Hamilton — Walker, W. B. épicier; à W. P. Chapman.

Palmerston — Lynch, Wm. ferronnerie; à Skelton & Lundy.

Smithfield — Ireland, H. T. mag. gén.; à W. S. Kemp.

**Nouveaux établissements**

Collingwood — Ontario Bank; a ouvert une succursale.

Lakefield — Trader's Bank of Canada; a ouvert une succursale.

North Bay — Imperial Bank of Canada; a ouvert une succursale.

Toronto — Royal Bank of Canada; a ouvert une succursale.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Décès**

Riverview — Church, Ths. W. épicier.

**Fonds vendus**

Elgin — Goggin, Stanley C. mag. gén.

**Incendies**

Hillsboro — Selick, Isaac, mag. gén.

Steveno, Wm. A. mag. gén.; ass.

Shediac — Boudreau, T. M. & Co., épiciers.

Cormier, Mde A. J. épicier.

McNeill, Alex. épicier.

Melanson, O. M. & Cie, mag. gén.; ass.

People's Bank of Halifax.

Poirier, A. S. épicier.

Poirier, O. mag. gén.

Poirier, Simon A. mag. gén.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Cessations de commerce**

Bentley — McPherson, W. B. mag. gén.; D. Cook, succède.

Macleod — Whitney, Robert, liqueurs; Jeff Davis succède.

**Fonds vendus**

Duck Lake — McIntyre Bros., mag. gén.  
 MacGregor — Martin, James, épicier; à G. W. Sager.

**Nouveaux établissements**

Miniota — Hodnett, W. L. mag. gén.; a ouvert une succursale à Arrow River

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Cessations de commerce**

Atlin — Nickerson, F. mag. gén.

Cumberland — Leiser, Simon, mag. gén.;  
Simon Leiser & Co., succèdent.  
Ladysmith — Leiser & Hamburger, mag.  
gén.; Simon Leiser & Co., succèdent.  
Revelstoke — Taylor & George, mag. gén.;  
Taylor Bros., & George, succèdent.

**PROVINCE DE QUEBEC  
COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

*Defendeurs. Demandeurs. Montants.*  
**Bruxelles, Belgique.**

Belgo Canadian Pulp Co. . . . Alva C.  
Rice 1e cl.

**Cowansville**

MacKay De Annie A. et vir Wilfrid  
J. Proulx 843

**Kirkcaldz, Ecosse**

Heggie Robert. . . . M. C. Foley 180  
**Lachine**

Corp. Ville de Lachine. Mtl Park &  
Island Ry. Co 4e cl.

Thorneloe Ralph C. . . . Henry Tucker 173  
**Laprairie**

Lamarre Jos. . . . Dominique Monet 159  
**Longueuil**

Joanette Paul. Nap. Prefontaine et al 784  
**Maisonneuve**

Allin Jos. C. . . . Alfred Hannaford 257  
Rock Azarie. . . . Jean Castelli 150  
**Montréal**

Bell J. H. . . . E. C. Perkins 167  
Brennan Ls. H. . . . De G. D. Stanley 133

Conrad Chs. E. . . . Geo. F. Spittle et al 1e cl.  
Can. Pac. Ry. Co. . . . Chs. Fréchette 1e cl.  
Cie de Pub. La Patrie et al. . . . J. H.

Migneron 1e cl.  
Cahill Delle Lizzie. . . . J. H. Giroux 150  
Cité de Montréal. . . . Henri Dinelle 200

Can. Forwarding & Export Co Ltd et  
al. . . . The Ames Brooks Co 1e cl.

Duclos Alex. . . . J. Dubuc 3e cl.  
Duhamel Paul E. et al. . . . J. B.

Letendre 181  
Emblem Jos. . . . W. Thibault 100  
Gordon Lewis A. Angle & Lemesurier 134

Hughes G. F. . . . C. Hughes 654  
Hemond Jos. C. et al. . . . La Banque  
National 147

Johansen E. et al. . . . The Mtl. Grain  
Elevating Co 179

Lamarche Jos. A. . . . Octave Drouin 344  
Lachine Rapids H. & L. Co. . . . Law

Union & Crown Ins. Co (Dom) 413  
do . . . London Ass. (Dom) 829

Leclair Ulric. . . . De Honoré Belleau  
(Dom) 399

Lapointe Fred. . . . V. E. Rivet 800  
London & Lancashire Life Ass. Co.

H. C. Buller (Dom) 5000  
Mc Dowell Andrew. . . . A. E. Ibbotson 1900

Montfort & Gatineau Colonization Ry  
Co. H. W. Lawlor 550

Mills Jos. et al. . . . Alfred Gauthier 500  
Mtl. St. Ry. Co. . . . Osias Liberman 250

Pagé J. S. R. . . . J. T. Coté 150  
Picard De Josephine et vir et al. . . .

Louis Pelchat 2e cl.  
Racette J. D. . . . A. McDougall 459  
Simard Jos. . . . Wm. Renaud et al 246

Sisenwain Chs. . . . David Parker 125  
Smith Sam. . . . De A. Brisebois et vir 3e cl.

Steele Ths. L. et al. G. W. Stephens 1730  
Sadler Geo. B. . . . H. Levy 101  
Taggy Howard E. . . . Geo. S. Gordon 233

Tiffin Chs. Lester. . . . Alex. D. Fraser 359  
Trihey Ths. H. . . . Chs. Lavie 1e cl.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam  
Seed," fabriqué d'après six brevets. Mar-  
chandise de confiance; rien ne peut l'appro-  
cher comme valeur et comme popularité.  
Chez tous les fournisseurs de gros.

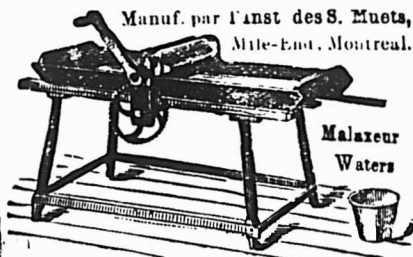
**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé,  
approuvé par les analystes officiels, recommandé  
par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de  
ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.



Manuf. par l'inst des S. Muets,  
Mtl-Est, Montreal.

Malaxeur  
Waters

**COURSE POUR LES TAPIS...**

Tel est le mot qui exprime le mieux l'ac-  
tivité qui prévaut en ce moment dans  
les Tapis, Rideaux et Couvertures de  
plancher à chacun de nos Trois Grands  
Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**

IMPORTATEUR D'ARTICLES DE

**Modes et Hautes Fantaisies**

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 ♦ En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en  
gros de fourrures brutes et pré-  
parées. Manufacturier de four-  
rures pour Messieurs, Dames et  
Enfants, telles que Pardes-  
sus, Jaquettes Collettes,  
Coils, Tours de Cou,  
etc., aussi Mitaines et Gants  
de Chamouis.

On paie le plus haut prix du  
marché sur consignation de  
fourrures non-préparées, Peaux,  
Cire d'Abellie et Racines de  
Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**HARDOUIN LIONAIS**

D.C.D., L.C.D.,

**CHIRURGIEN DENTISTE,**

Gradué du " Philadelphia Dental College  
Licencé du Collège Dentaire de la P. de Q.

**2359 RUE STE-CATHERINE**

MONTREAL

Tél. de Bureau: Up 2498.

Résidence. 870 E.

**Pointe-Claire**

Charlebois Arsène et al. . . . F. Trem-  
blay et al 1646

**Rutland, Vermont**

Hodge Hiram A. et al. . . . Alfred  
Schiffer 2e cl.

**Ste-Cunégonde**

Benoit Philias. . . . Ths. Turgeon 199

**St-Henri**

Lennan Ed. . . . Ville de Westmount 4e cl.  
Cadieux Emilien. . . . L. Boivin et al 249

**St-Janvier**

Caron François et al. . . . T. E. Léonard  
**St-Louis**

Quimet Magloire. . . Rev. J. E. Dugas 237  
L'Insn. Cath. des Sourds et Muets. . .  
Cité de Mont. 2530

**St-Vincent de Paul**

Joron De Marie alias Hélène et vir  
et al. . . . Chs. Rouillard 2e cl.

**Sydney, N.-E.**

Boutillier & Co. H. Lamontagne & Co  
(Ltd) 144

**Toronto, Ont.**

Levetus Henry G. et al. . . . De Emma  
Cohen 25000

**Westmount**

Binns Ths. W. C. et al. . . . The Wm.  
T. Studley 245

McTeer A. . . . Alex. Brenner 126

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

*Defendeurs. Demandeurs. Montants.*  
**Brook, Ont.**

Langlois J. E. . . . Cie de Ferronnerie  
Letang 100

**Montréal**

Bonneville De F. . . . T. B. de Grosbois 25  
Bourret A. S. Jas. Cooper et al esqual 152

Beaugrand Rod. . . . Victor Guertin et al 146  
Couvrette François. . . . Jos. Papineau 125

Cook Chs. . . . De J. Heagerty 110  
Guilbault N. . . . J. B. Major 150

Grace Harry. . . . Geo. H. Pearson 82  
Gold Jacob. . . . Victor Skaperdas 150

Gauthier Ths. et al. . . . De Mary Corse 522  
Hutchins R. T. Duncan A. McCaskill 294

Laforest J. O. A. . . . Jas. St. G.  
Dillon et al 444

Mainville E. et al. . . . Aristide Lalonde 169  
Martin, Gilbert. . . . De Emelie Godin 276

Nelson John et al. . . . Edw Barker 475  
Park James. . . . Geo. Beaulieu 172

Phillips Allan A. De Jane Mulholland 6000  
Tallefer Nap. . . . Jos. Roy 234

Trihey T. F. The James Robertson Co 100  
Wolever, Nina M. et vir et al. James  
W. Mills et al 712

**New-York**

Akbulatoff Ch. . . . I. Levy et al 1400  
**N.-D. de Bonsecours**

Lamarre Hector. . . . Louis O. Bergevin 246  
**Pointe-Claire**

Charlebois Arsène. De C. Lecavalier 2101  
**Saint-Henri**

Gosselin Stephen. . . . Ant. Leger 300  
Gourre De E. et vir. Jos. H. MacDuff 250

Lebrun C. . . . P. R. Goyet 200  
**St-Louis**

Ville de St Louis. . . . Pierre St Amour 100

Leclaire François. Delle Ang. Allaire	361
Martin, Telesphore. E. Papineau	25
<b>Summerlea</b>	
Quesnel J. A. et al. De F. S. Smith	262
<b>et vir</b>	
<b>COUR DE CIRCUIT</b>	
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>	
<i>Defendeurs. Demandeurs. Montants.</i>	
<b>Brome Corner</b>	
Cook A. E. W. Starke	49
<b>Chambly Canton</b>	
Lamoureux F. et al. P. S. Ostigny	26
<b>Côteau Landing</b>	
Parayre Jos. J. O. Mousseau	23
<b>Gaspé Bassin</b>	
McCartney F. W. Davis Lawrence Co	57
<b>Grantham</b>	
Vanase J. D. S. Daignault	9
<b>Hull, P. Q.</b>	
Desjardins A. P. N. G. Valiquette	10
<b>Ile Bizard</b>	
Ladouceur O. De I. Laniel	14
<b>Lachine</b>	
Charette C. C. V. Legault et al	23
<b>L'Annonciation</b>	
Marleau Jos. W. Robidoux	25
<b>L'Assomption</b>	
Martel J. V. P. Lair	24
<b>Montréal</b>	
Auclair N. alias J. H. Decarie	31
Aubé H. A. McIntosh	18
Archambault J. A. E. Neve	6
Allard Joséphine. Hy T. Evans	21
Archambault J. T. Montbriand	14
Archambault A. W. E. M. unt	16
Bonin J. Z. Wm Clapperton & Co	9
Bourque E. R. P. Bruneau	91
Brunet Lizzie et al. A. Mathieu	12
Beaupré Z. W. E. Mount	29
Blanchette A. A. A. Lefebvre	8
Beauchamp Jos. Remi Goyer	25
Boaz F. Wm Currie	16
Blanchard J. J. B. Walsh	11
Brown S. J. et al. H. Tucker	15
Bourque E. P. Menard	11
Bleau Chs. Jeseph Petit	52
Belair V. O. Pilon et al	9
Charette N. L. Charpentier	59
Cousineau N. alias J. B. Decarie	13
Chartrand C. D. et al. A. Dalbec	59
Champagne Delle L. S. Shapiro	13
Desjardins W. A. Cordeau	12
Delongchamps J. B. H. L. P. Bérard	44
<b>et al</b>	
Denis L. A. A. Resther	20
Desjardins J. O. Proulx et al	5
Elliott G. G. H. Smith	25
Fauteux B. J. et al. E. Boucher et al	99
Ferrario J. O. Forest	9
Graham A. S. Margolyes	9
Gauthier J. G. Lapointe	10
Gauthier P. A. C. E. Conrad	39
Glackmayer J. O. Canada Hardware	53
<b>Co</b>	
Gourdon E. A. Pilon	12
Guilbault L. N. Trustees St Jean	11
<b>Baptiste de Mtl</b>	
Gagnon L. Z. A. Lapiere	12
Garipey N. B. Coisetière	12
Goderre Anselme. Frères des	43
<b>Ecoles Chrétienne</b>	
Harper T. H. Geo Rochon	13
Heroux Z. N. Bernard	10

# ETIQUETTES

N'importe quelle grandeur.  
1 à 17 couleurs.  
Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock.  
Dessins soumis.

**LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO**  
19 Leader Lane



Ontario Nut Works, Paris.

**BROWN & CO.**

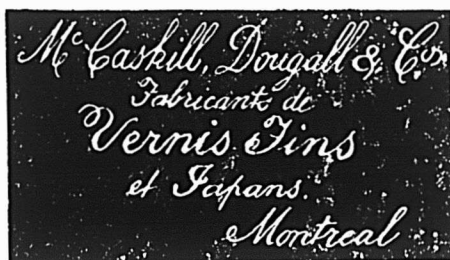
Manufacturiers

d'ECROUS moulés à chaud,  
de toutes grandeurs, carrés  
et hexagones

## LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props.**  
25 rue St Gabriel.



Tel. E ell up 971

### The Crescent Electric Co.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

### PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY

LICOUS, CHAINES À VACHES,  
Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

## Ontario Silver Co., Limited

NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations,

## Machinerie à faire les Chemins

Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayeurs de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours-niveleurs à roues.

The Good Roads Machinery Co., Limited.

John Challen' gérant, HAMILTON, Ont.

Henry L et al. J. B. Sincennes	50
Horn J. Dé E. Valade	10
Joinette R. N. Archambault	7
Jodoin D. F. Delle M. J. Jérôme	59
Kernan J. N. Cramer	20
Lalumière F. J. Taillefer	6
Larin T. J. S. Pruphonne	11
Lanthier De A. A. Trottier	12
Labbé J. H. Bretholdz	22
Lyons Delle C. M. Tapley	24
Leprohon B. A. et al. Alex McDougall	75
Lee Stavely. Emma MacDonald	30
Leonard A. De M. Jacob	10
Laverdure A. A. Gauthier	13
Lapierre H. F. X. Dupuis	10
Levi H. H. Vosberg	22
Lafranchise Geo. V. Castonguay	30
Maheu J. E. St Pierre	6
Morin R. Z. Renaud	10
McIntyre W. The Laurentide Pulp	67
<b>Co</b>	
Marin N. Cie d'Appro.	14
Meunier Oct. Arthur Lemieux	16
McWhine D. W. A. S. Craig et al	12
Massey Fred. Hy W. Atwater	19
Murray D. L. Lussier	5
McGee A. A. Martel	16
Nutt J. G. E. Mathews	27
Pilon S. Jos. Chs Richer	10
Picard P. L. Larue et al	24
Paquin De J. et vir. E. Chaussé	12
Papineau E. N. Chopin	16
Potts J. J. B. Sincennes et al	13
Pilon O. et al. S. Legault	10
Paquin C. De C. Demers esqual	15
Paquin L. A. Pichette	10
Patterson W. J. et al. N. Sorrensky	22
Patterson W. J. G. H. Pearson	20
Quezel Eug. De R. Dufresne	25
Rochon M. E. André	11
do L. H. Sénécal	96
Rheaume De S. C. Fortier	7
Rousseau J. A. St Germain	14
Shannon N. W. W. McKenzie	11
surprenant L. P. B. Glickman	9
Somer Geo B. N. G. Valiquette	80
Seguin W. J. C. Lamothe	95
Sullivan F. M. Geo Layfield	40
Sauvé E. De M. Desautels	18
Sangyan S. H. D. Crawford	12
Théoret J. O. N. Quintal fils	28
Taylor F. E. Neve	12
Thurston O. S. Craig	37
Villeneuve T. O. Vezina	10
Wood W. C. Perras	18
Walker C. S. De S. E. Brown	34
Wright V. P. Clarke	18
Walkers D. J. O. Coyette	35
<b>Québec</b>	
Constantin E. et al. P. de Cruchy	24
<b>Ste-Anne de Bellevue</b>	
Brisebois F. A. Montpetit	56
do J. E. Tremblay	42
Lamarche Alf. Alf Sauvé	15
Brisebois Wm. Alf Brunet	27
<b>Ste-Anne du Bout de l'Ile</b>	
Deslauriers J. B. A. Brunet	15
<b>St-Antoine</b>	
Phaneuf H. A. M. Archambault	15
<b>Ste-Cunégonde</b>	
Paquette N. E. Legault	7
Wainright H. De L. Labrèche	24
<b>St-Henri</b>	
Mallette H. P. Lebrun	18
Asselin J. A. Lalonde	14
Blais S. F. C. Bourduas	7
<b>St-Lambert</b>	
Raymond M. S. Cardinal	15



<b>St-Laurent</b>	
Clément J. .... C. Sicotte	13
<b>St-Louis</b>	
Perrier J. J. .... A. Longtin	27
<b>St-Paul</b>	
Lalonde O. .... G. Quesnel	24
<b>Ste-Rose</b>	
Fleurent Ls. .... De M. Major et vir	8
<b>Ste-Scholastique</b>	
Fortier J. .... J. Charbonneau	78
<b>Sorel</b>	
Pinsonnault G. H. Int. Drug & Agency Co	24
<b>Toronto, Ont.</b>	
Dowker, H. B. .... J. Patterson	9
Keller D. .... A. Monty et al	18
<b>Trois-Rivières</b>	
Remillard A. .... P. Blaïn	52
<b>Westmount</b>	
Wilder J. E. .... De W. Venables	39



Du 28 Octobre au 4 Novembre 1902

**District de Beauce**

Amable Paré et uxor vs Joseph Roy. St Côme — Le lot 8 du 2ième rang et parties des lots 47 et 48 du 1er rang, avec bâtisses.

Vente le 28 octobre, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Iberville**

Théodore Gamache vs Alfred Therrien.

St Bernard de Lacolle — La partie du lot 272.

Vente le 28 octobre, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Kamouraska**

Louis Morin vs Noël Bois. St Louis de Kamouraska — Le lot 31, avec bâtisses.

Vente le 29 octobre, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

Philippe Malouin vs Eugène Plamondon.

St Raymond — Le lot 549-13, avec bâtisses.

Vente le 31 octobre, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Rimouski**

Dame M. S. Gagné et al vs J. Bte. Dumont.

Ste Luce et St Donat — 1. La moitié indivise du lot 291, situé à Ste Luce.

2. La moitié indivise du lot 6, situé à St Donat.

Vente le 28 octobre, à 10 h. a. m. à la porte de l'église Ste Luce pour le lot de cette paroisse et le même jour à 1 h. p. m. à la porte de l'église St Donat pour le lot de cette paroisse.

**District de St-François**

In re Joseph Garneau. St Adrien de Ham — Le lot 8a du 5ième rang, avec moulin à scie, etc.

Vente le 28 octobre, à 1 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**GRAVEL & DUHAMEL**  
 IMPORTATEURS DE  
**Fournitures de Sellerie et Carrosserie**  
 SPÉCIALITÉS :  
**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.**  
**Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures**  
 276 rue St-Paul, 117 des Commissaires  
 Tel, Main 551-2705. Marchands 51.

**McArthur, Corneille & Cie**  
 Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**  
**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**  
 DEMANDEZ NOS PRIX  
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

**LOCKERBY & MCGOMB**  
 Manufacturiers de  
**FEUTRE PRÉPARÉ pour couvertures** marque "SHIELD"  
**FEUTRE Goudronné** marque "DOMINION"  
**PAPIER POUR GARNITURES DE COLD STORAGE. FEUTRE À TAPIS.**  
**COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.**  
**65, rue Shannon,**  
**TELEPHONE Main 1989 Montréal**

**LE BUREAU DU JOUR**  
 Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited,"**  
**Preston, Ont., Can.**  
 Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**District de Trois-Rivières**  
 J. Henri Lacroix vs Mathias Jolicœur, Shawinigan Falls — Le lot 628-106, avec bâtisses.  
 Vente le 28 octobre, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**LA SEMAINE FRANCAISE**  
 20, rue de la Victoire, Paris Sommaire du 14 Septembre 1902.  
 Chronique politique: France, Etranger; Actualités littéraires, Mlle Félix-Faure; Ludovic Halévy. Notes de voyages: La maison de Dickens. Echos de partout; Un honnête homme: Le curé Delapart, Pierre Viaud anthropophage. Livres de prix: Vieil air de danse; Beaux-Arts. Les collectionneurs: La semaine scientifique; Virchow. Journal des connaissances utiles, Le Monde et la Mode: Les Passe-Temps en Famille. Gravures: Quiberon, — Mort de Catelineau, — Les chouans exécutent Sauveur, président du directoire du district de la Roche-Bernard. — Mort de la Rochejaquelein, — La messe sous un chêne.

**LE PETIT JARDIN ILLUSTRÉ.**  
 Paraissant chaque semaine Bureaux; 84 bis, rue de Grenelle, Paris. Lire dans le Petit Jardin Illustré du 13 Septembre 1902). Une Viorne Japonaise, Notes de la semaine. — Les vieux arbres. — Un pêcher espalier octogonaire. — Châtiment d'un mutilateur d'arbres. — Le transport des produits horticoles au marché par automobiles. — Les vignes du tzar et le tir contre la grêle. Le Jardin d'agrément — Travaux du mois de Septembre. Pour combattre la Galéruque et autres chenilles, Le Potager. — Travaux du mois de Septembre. Conseils et recettes horticoles. Création des haies, Comment on photographie sur fruits. Basse-cour. — Elevage du Poulet, Correspondance. Lapin de Chou mariné. Sans reproche H. Leverdier.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE**  
 Sommaire de la 1556e livraison (27 Septembre 1902). — Nini la Fauvette, par Ernest Daudet. — L'hygiène d'une ville romaine. — Le Modèle de l'oncle Nestor, par A. Verley. — Une Dette de Cœur, par Julie Borius. — Les Secrets de la prestidigitacion. — Ecllosion de fleurs, par Saint-Jean de l'Escap.  
 Abonnements: France; Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.  
 Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.  
 Le numéro: 40 centimes.  
 Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**TOUR DU MONDE.** — Journal des voyages et des voyageurs. — Sommaire du No 37 (13 septembre 1902). 1o Une Bague Russe. — L'île Sakhaline, par M. Paul Labbé. 2o A travers le monde: Sur la Frontière marocaine. — Figui et le Chemin de fer, par J. Le Mire. — La France au Tchad. — La mort du cheikh Senoussi. — Son neveu lui succède. 3o Aux pays inconnus: Retour de l'Expédition arctique Baldwin-Ziegler. — Son insuccès. 4o La lutte économique: La Rencontre future des Chemins de fer Anglais et Russe en Perse, par G. Labadie-Lagrave (fin). 5o Grandes Courses de Terre et de Mer: Pour aller de Paris à Pékin par le Transsibérien. 6o Livres et Cartes. 7o Conseils aux voyageurs: En Villégiature. — La chasse aux Libellules. — Différentes espèces de Libellules. — Les Aeschnes. — Préparation des Libellules et des Aeschnes, par Paul Combes.  
 Abonnements: France: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Union Postale: Un an, 28 fr. Six mois, 15 fr.  
 Le Numéro: 50 centimes.  
 Bureaux à la librairie Hachette & Co, 79, boulevard St-Germain, Paris.